পর্দেশী

শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়, বি, এ

প্রকাশক

শ্রীমণিলাল গজোপাধ্যায়
ইণ্ডিয়ান পাবলিশিং হাউস
২২ কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রাট, কলিকাতা

কান্তিক প্রেস

২০, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট, কলিকাভা শ্রীহরিচরণ মালা দারা মুক্তিত।

পূৰ্বকথা

পরদেশী প্রকাশিত হইল। ইহার গল্পগুলি যে বৈদেশিক সাহিত্য হইতে গৃহীত, পাঠকপাঠিকাকে সে কথা না বলিয়া দিলেও চলে। তবে গল্পগুলি হবছ অমুবাদ নহে। তলবিশেষে ছায়ামাত্র গ্রহণ করিয়াছি, কোথাও মূল উপাখ্যানের যথেষ্ট পরিবর্ত্তন বা পরিবর্ত্তন করিতে হইয়াছে, আবাব কোন গল্প বা বহুপূর্ব্বে পাঠ করিয়াছিলাম, এখন তাহাব ক্ষীণ স্মৃতির উপর নির্ভ্ করিয়া রং ফলাইয়াছি। মোটেব উপর সকল-গুলিই আপনার ভাবে গড়িয়াছি। তথাপি সেগুলির বৈদেশিকত্ব কোথাও একেবারে লোপ করি নাই।

'চয়ন' বলিয়া কেবল প্রথমশ্রেণীর রচনাই আনি গ্রহণ করি নাই।

দেশ কাল পাত্র, এমন কি, সমাজের রুঢ় বাবধানের অন্তর্গালে, অবস্থাবিশেবে মানবপ্রকৃতি চিরদিনই অবিষম। বিচ্ছির, বিভক্ত সম্প্রদায়গুলি একই বৃহৎ পরিবারের অন্তর্ভুক্ত এবং কতকগুলি সনাতন সাধারণ নিরমেই যে নিয়ন্ত্রিত—এই স্তাটুকু প্রকৃত করাই আমার মুধা উদ্দেশ্য ছিল। এখন

পরণেশার স্থথ হঃথে যদি কাহারো হৃদরে বিলুমাত্র সহার্ভুতি ফুটিয়া উঠে, তবেই আমার শ্রম সার্থক জ্ঞান করিব।

পরিশেষে বক্তবা, প্রিয়স্থন্থ শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রমোহন চৌধুবী মহাশয় পরদেশীর কভারের পরিকল্পনা দিয়া করিয়া আমাকে বাধিত করিয়াছেন, এক্তল তাঁহাকে আন্তরিক ধলুবাদ জ্ঞাপন করিতেছি টী ইতি

ঐসেরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

ভবানীপুর, ১লা আখিন, ১৩১৭।

পূ**জ**নীয়া

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী

শ্ৰদ্ধাস্পদান্ত-

সূচী

দেশের জন্ম	•••	• •••	•••	>
লক্ষীলাভ	•••	•••	•••	32
বৃ ষ্টি	•••	•••	***	२५
সহযাত্রিণী	•••	•••	•••	২৯
প্রায়শ্চিত্ত	•••	•••	•••	8.
বাদী	•••	•••	•••	(S)
কৃতজ্ঞ হা	•••	•••	•••	92
পরিণাম	•••	•••	***	٢٠
চোরের কৈযি	यू	•••	•••	56 6
সিন্ধুবক্ষে	•••	•••	•••	> P
মৃক্তি	•••	•••	•••	३२ ৮



अन्दिक्त भी

দেশের জন্ম।

ø

জানুষাবি মাস। মেঘে আকাশ ভ্রিয়া গিমাছিল। ঠাণ্ডা কন্কনে বাহাসে হাড় অবধি ঝন্ ঝন কবিতেছিল। অহিধিক্ত বৰ্বল পড়াৰ দক্ষ শাহটা খুণ্ট বাডিয়াছিল।

পাডাগা। মেটে বাস্তা দিয়া কতকগুলি লোক শব বহিয়া আনিতেছিল। বেহাবাদেব স্বন্ধে ঝোলা, ভাহাব^ক মণো মৃত্যুব দেহ; ঝোলাব চাবি ধাব ধব্ধবে সাদা কাপতে ঢাকা।

বোলার পিছনে একটি লোক, বয়স প্রায় পঁচিশ বংসর। সে একথানি বিক্শ গাড়ী টানিয়া আনিতে-ছিল। গাড়ীতে হুটি ছোট ছেলে—মুখ হুটি ওবাইয়া গিরাছে—গাব একথানি পাল কিবল কড়ানো, তবু তাহাদেব শীত ভাঙ্গিতেছিল না। ' ঝোলার মধ্যে তাহাদের মার মৃতদেহ। যে
বিক্শ টানিতেছিল, সে তাহাদের বাপ। রাত্রে ঘুম
ভাঙিলে, তারা চাহিয়া দেখে, ছোট ঘরথানি লোকে
ভারয়া• গিয়াছে, মার মুখে কথা নাই—আর মার
হাতথানি ধবিয়া মার বিছানায় বিদিয়া তাহাদের বাপ
কাঁদিতেছিল।

ভারপর বাপ যথন একটও কথা না কহিয়া, তাহাদের মৃথে চুমা দিয়া রিক্শতে বসাইরা দিল, তথন তাহারা মনে করিরাছিল, বুঝি অন্ত দিনের মতই বেড়াইতে চলিয়াছে। কিন্তু অন্ত দিনের মত বাপের মৃথে আজ হাদি ছিল না—মাটীর দিকে চাহিয়া ধীরে বীরে সে বিক্শ টানিতেছিল, মুথে কথাটি অবধি নাই। দেখিলা গুনিরা ছেলেছটির মন কি এক ছঃথে ভরিয়া গিয়াছিল।

অনেকক্ষণ পথ চলিয়া সকলে সহরের সীমানার আসিয়া পৌছিল। চারিধারে তথন আঁধার নামিতে-ছিল, এবং ছেলেছ্টির চোথও ঘুমে ভরিয়া আসিয়াছিল।

ক্রিথ নেলিয়া দেথে, নন্দিরের নেঝের মাত্তরের উপর তাহারা শুইয়া আছে। উঠিয়া ছোট হুটি থালায় ছইজনে ভাত থাইল, আর ছোট পেরালা ভরিয়া হুই পেরালা চা।

ভারপর রিক্শ চড়িয়া বাড়ী ফিরিয়া আসা!
আহা, বাড়ী, স্থের বাড়ী! কিন্তু, মা কেঁথার?
নার ,িবিছানা থালি পড়িয়া রহিয়াছে বে! কোথার
মা? ছোল্ট থোকা নাকে না পাইয়া কাঁদে! সুর্য্যের
আলো ঘরে আসিয়া পড়িয়াছিল। জানালার ধারে
বাপ দাঁড়াইয়াছিল, চোথে ভার জল!

ş

ফেক্রন্ধারি মাদের শেষ। আকাশে-বাতাসে বদস্তের চেউ লাগিয়াছিল। বারাণ্ডায় ছোট গাছ-গুলিতে নীল ও সাদা রঙের অসংখ্য ফুল ফুটিয়া উঠি-য়াছিল—তাহারই নিষ্ট গদ্ধে সমস্ত গ্রামথানি ভরপূর!

রিক্শ গাড়ীর আডার 'তক্তকে' সাজানো গাড়ীগুলি। পাশে বেহারাগুলা বদিরা-দাঁড়াইরা 'পাইপ' টানিতেছিল—কেহ-বা গল্প করিতেছিল। দূরে ঘন্টার শব্দ গুনা গেল। ব্যাপার কি জ্লানিবার পুর্বেই একটি লোক 'থবর!' 'থবর!' ধনিতে বলিতে ছটিয়া আদিল। সকলে বিহাতের মত কাঁপিয়া উঠিল! যে বেখানে ছিল, খবর কিনিবার জন্ম সকলেই ছুটিয়া আদিল। তুইটি করিয়া 'সেনে'র বিনিময়ে এক এক, খণ্ড কাঁগজ কিনিয়া কেলিল! পথে রীতিমত ভিড় জ্বিয়া গেল।

যুদ্ধ বাধিয়াছে ! যুদ্ধ ! সকলের প্রাণে জোয়ার বিচয়া গেল ! নাবী, বালক, যোদ্ধা,—সকলের মনে বাজনা বাজিয়া উঠিল ! উত্তেজনায় রক্ত নাচিয়া উঠিল ! দেশের জত কাজ করিবার আজ সময় আদিয়াছে !

সকলের ডাক পড়িয়াছে! সকলকে যাইতে
ইবৈ। বিধবা জননীর একনাত্র পুত্র, আতুর ও
নারী ভিন্ন সকলকেই বুদ্ধে যাইতে হইবে। টোকিচিকে
ত বটেই! এখন এই ছেলেগুলির ভার কে লম্ম!
আর, এই মাতৃহারা ছোট শিশুটি! কাহারো হাতে
ইহাদের ভার দিতে পারিলেই, নিশ্চিম্ম মনে যুদ্ধে
যাওয়া বাম্ম!

স্থার দিন ধরিয়া এ-বাড়ী ও-বাড়ী, এ-পাড়া ও-পাড়া ঘুরিয়া বেড়ানোই সার হইল,—কেহই ছেলেঞ্লির ভার লইতে চাহিল না! পরনিন থোকাকে থলির মধ্যে লইয়া, পৃষ্ঠে বাধিয়া, বড় ছেলেটিকে রিক্ণতে বগাইয়া সে পথে পথে ঘুরিল; আজ চিরদিনের জন্ম ছেলেগুলিকে সে বিলাইয়া দিবে! কিন্তু, লইবে কে ? সকলেরই ত নিজেদের ঝঞ্চাট আছে—বেচারাকে কেহই সাহায্য করিল ভা।

9

কাল তাহাকে দৈল্পলে যোগ দিতে হইবে।
নহিলে কারাদণ্ড, কিথা বিচারে সকলের সম্প্র কুফুববিড়ালের মত তাহাকে গুলি করা হইবে। বন্ধের
গুলিতে মৃত্যু। কি সে লজ্জা, কি সে অপমান।
কথাটা তাবিয়া তার বুক হ হ করিয়া উঠিল। মনের
মধ্যে যেন আগুন জ্লিল।

ধীরে ধারে বিছানা ছাড়িয়া সে উঠিল। ছেলে তিনট ঘুনাইতেছিল। খরের আলো নিজ-নিজ হইয়া আসিতেছিল—ছেলেদের মুথ স্পষ্ট দেখা যায় না। কিন্তু বড় ছুরিখানা কোণায় থাকিত, টোকিচিন্, তাহা মনে ছিল!

হাঁ—এই দে ছুরি ! বাঁট দেওয়া বড় ছুরি) তাহার

শৈশবের সঙ্গী! ইহারই সাহায্যে কত জঙ্গল সে পরিষার করিয়াছে, কত চোরের প্রাণ নিয়াছে! হাত বুলাইয়া টোকিচি দেখিল, এখনও ধার পড়িয়া যায় নাট! 'তবে এক-আন জায়গায় মরিচা ধরিয়াছে। শাণ দিলে ভালোই হয়। ধীরে ধীরে শাণপাথরুখানি খুঁজিয়া সে বাহির করিল।

'গুল্ব'! পাথরে ছুরি • ফলা হইল। ছুরিখানা জীবস্ত মালুষের মৃত শক্ত করিল, 'গুল্ব'! সেই নিজ-নিজ আলোতে একবার সে ছেলেদের মুখের পানে চাহিল। কি নিশ্চিত গুম! নিখাসের শক্টুকু ভুধু ভুনা যাইতেছিল। আর কিছু না, এমনই নিজ্ক!

দুরে মন্দিরের ঘণ্টায় বারোটার ঘা পড়িল।
কি ভীষণ শক্। একটি ছেলে পাশ ফিরিল।
তাহার হাতথানা লেপের বাহিরে পড়িল। টোকিচি
তাহাদের শিয়রে স্থির হইয়া বসিল। ঘরের আলোটুকুও দপ্করিয়া নিভিয়া গেল।

আনুকার! চোথে কিছু দেখা যায় না।
আগে, থিকা! কি জানি, যদি তার হঠাৎ ঘুম
ভাঙিয়া যায়! যদি সে চীংকার করিয়া উঠে!

সে শব্দে আমার ছইটির ঘুন ভাঙিতে পরে ! তাহা হইলে, সব ব্যর্থ হইয়া যাইবে !

আহা, ছোট গলাটুকু! কি নরম! ঠিক জায়গাটি! জাপানীরা জানে, কোথায় ছুলি দিলে, ব্যথা অল্ল লাগে।

তাল পর, মেজোট ! শীঘ—এখনো হাতে বল আছে, হাত দৃঢ় আছছে ! বড়টির ঐ ঘুম ভাঙিল, না ? না । দে আরামে ঘুমাইতেছে ! এইবার তার পালা ! এইটিই না প্রথম ? আর এখন শেষ চিহ্নটুকু ! এই ত, দে দিনের কথা ! নামকরণের জন্ত বালিকা স্ত্রীর কোলে ছেলেটি দিয়া সেমনিরে গিয়ছিল । তাহার হাতে কবচ বাঁথিয়া দেওয়া হইল—কবচের গুলে হালয়খানি সকল গুলে ভূষিত হইবে,—মন সাহসে পূর্ণ হইবে । সে ত এই সেদিনের কথা ! কিন্তু, আল ? আহা !

হাত কাঁপিয়া উঠিল। একবার।

কপাল হইতে এক কোঁটা ঘাম ঝরিয়া ছুরির বাঁটে পড়িল। ছুরিথানা হাত হইতে গিছণাইয়া যার! তবে কি সে পারিবে না? বিত হর্মল হাত! না! কথনও না! শেষ ! সব শেষ ! বলি শেষ ! দেহগুলি কমলে
ভড়াইয়া সে বিক্শতে তুলিল—তার পর রিক্শ
ঠেলিয়া পথে বাহির হইল !

আরু কিছু দিন পূর্বে এই পথেই সে বাহির ইইয়াছিল। সে দিন তাহার চোথে জল ছিল, কিন্তু আজ নাই! সে দিন আপনার ,বলিতে যেন কিছু ছিল, আজ কিছু, নাই, কেহ নাই— আছে, শুধু নিজের জন্মভূমি! দেশ! সোনার সে দেশ!

তথন শেষ রাতি। পাহাড়ের পিছনে চাঁদ উঠিতেছিল! তাহারই আলোকে কবরের স্থানটুকু খুঁজিরা লওরা বায়।

ছেলে তিনটিকে তাহাদের মায়ের পায়ের কাছে
শোয়াইয়া সে কবরে মাটী চাপা দিল; উপরে ছোট
ছোট তালের চারা রোপণ কবিল। কি আরামেই
ছেলেগুলি এখন ঘুমাইয়া বাঁচিবে! আঃ! সে-ও
যদি আল তাদের পাশে একটু হান করিয়া লইতে
পারিত!

ক্রি, না ! ভার জন্ত বিদেশের সমরক্ষেত্র যে বুফ সাভিয়া রাখিয়াছে, সেইখানে সে বিরাম লাভ করিবে! এথানে তার স্থান নাই! চল, টোকিচি, এথানে নয়।

টোকিচি হাঁটু গাড়িয়া ভগবানকে একবার ভাঁকিল।

8

ভোরের আলো ফুটুতেছিল। ধীরে ধীরে
টোকিচি মন্দিরে আসিয়া দাঁড়াইল। মন্দিরে,
সোপানের নিয়ে পাথরের চৌবাচ্ছায় জল ছিল।
নেবদর্শনে আসিয়া পাপীরা এই জলে হাতের কালিমা
ধুইয়া ফেলে। ভালো করিয়া এই জলে সে
হাত ধুইল।

হাত ধুইয়া দে আচার্য্যের কাছে আদিয়া দাঁড়াইল, একে একে সব কথা বলিল। আরো বলিল, "এখানকার কাজ আমার শেষ। এখন রাজার জন্ত নিশ্চিন্তে মরিতে পারিব। এখানি নিন—এই শেষ! আর আমার কিছু নাই। মন্দিরের ছারে আমার রিক্শ আছে, দেখানিও রাখিবেন! এখন আমি রিক্ত—সর্ক্রান্ত্র্

কথা শেষ করিয়া লাল কঘলখানি আটার্যোর

হাতে সে তুলিয়া দিল, তার পর ধারে ধারে চলিয়া গেল।

a

মার্ক্ত নাস। স্নিশ্ধ প্রভাত। সমস্ত সহর সজাগ হইরা উঠিয়াছে। দশ হাজার পতাকার উপর স্থ্যের কিরণ পড়িয়া ঝান্মল করিতেছে। পথে আবাব লোকের ভিড় জমিয়াছে। সৈক্ত-বারিকের ফটকের সমুখে ভিড় আরও বেনী! এথনি সৈতাদল বাহির ইইবে।

ভেরী বাজিয়া উঠিল। সৈতদের নাম-ডাক আরম্ভ হইল। স্বদেশে বুঝি এই শেষ নাম-ডাক।

"টোকিচি মংস্থসিনা !"

"হাজির !"

দশ মিনিট মাত্র! উৎসাহে, আনন্দে, গর্বের, সৈন্তদল বাহির হইয়া গেল। কিছু স্বার চেয়ে অধিক আনন্দ, অধিক উৎসাহ, অধিক পর্বে, আজ টোক্টিরি!

খুনী ? হাঁ, অপরের চক্ষে খুনী হইতে পারে! কিন্ত জাপানীর চক্ষে দে মহাপুরুষ! জন্মভূমির বেদীর সন্মুখে কি সে আজ আগনার অন্থিচর্ম অবধি বলি দের নাই? দেশের জন্ম কি সে আজ সর্বস্থ ভাগে করে নাই? আপনার বলিতে আজ আর • সে কিছু রাখে নাই! দেশের জন্ম সব,—সমস্ত সে ঢালিয়া দিয়াছে!

দূরে, পাহাড়ের ধাকে, ছোট গ্রামে এক আচার্য্য কবচ বিতরণ করেন। এ কবচ ধারণ করিলে নিঃস্বার্থ স্থদেশপ্রেমে হুদয় পূর্ণ হয়।

ক্ষত শুলি তিনি স্বহস্তেই রচনা ক্রেন। সেগুলি এমন কিছু অভ্ত সামগ্রীনহে, শুধু ছোট রূপানী স্থতায় জড়ানো, রক্ত-সাথা ক্ষলের টুক্রামাত্র!

লক্ষীলাভ।

3

জুল সিকো একক্ষন পাকা ব্যবদানার। কড়াক্রান্ডিটুকু ভাষার হিসাবে বাদ পড়িত না। লোকে বলিত, জুল সিকোব লক্ষীত্রী আছে! কিন্তু এই লক্ষীত্রীকু অর্জন করিতে জুল সিকোকে কি পারিমাণ বুদ্ধি থেলাইতে হইত, লোকে ভাষার বড় একটা থোজ রাখিত না।

সিকোর বাড়ীর পাশে মাগ্লোবের বাগানবাড়ী। মাগ্লোর বৃদ্ধ—সংসারে পুরানো চাকর জন ভিন্ন তাহার দিতীর সঙ্গী ছিল না।

মামোরের জমিটুকুর উপর দিকোর লোভ পড়িয়াছিল। কিন্তু মামোর কিছুতে দেটুকু ছাড়িবে না। সে জিদ ধরিয়া বদিয়াছিল, "এখানে জন্ম লইয়াছি, এখানেই মরিব।"

মার্মাবের বয়স বায়াত্তর বৎসর। হাড় কর্থানি

এখনো বেশ মজবুত! তাহার দেহপিওটাকে এখনো কিছুকাল ধরিয়া রাখিতে সমর্থ বলিয়াই মনে হইত।

মানোরের বাড়ীর ছারে আসিয়া সিকো প্রায়ই তাহার থবর লইত! কোনদিন সে মারোরকে এতটুকু অপ্রসন্ন দেখে নাই, ইহাই ছিল সিকোর প্রধান বেশ্বনা!

একদিন সিকো আৰু স্থির থাকিতে পারিল না। মামোরের নিকট আসিয়া ডাকিল, "মামোর !"

"কেন ?"

"তুমি তা হলে তোমার জমিটুকু বেচিবে না ? তোমারি ভালোর জন্ম বলছিলাম।"

"না। বারবার ও কথা আর কেন ?"

নিকো কহিল, "বেশ!—তা, আছো, একটা বন্দোবস্ত করিলে হয় না ? ছ' পক্ষেরই তাতে লাভ আছে।"

মাগোর কহিল, "কি ?"

"তুমি জমিটুকু আমাকে বেচিয়া ফেল—অথচ দথল ছাড়িও না। অর্থাৎ, কথাটা এই—"

মাগ্রের বসিল।

দিকো বলিল, "ব্যাপারটা তবে খুলিয়া বলি-

প্রতি মাদে তুমি আমার নিকট হইতে নকাই টাকা পাইবে—অথচ তুমি এই জমিতেই বাস কর—কোন তকাৎ নয়—ঠিক এখন বেমন আছ! কেবল প্রতি মাদে ঐ টাকাটা পাইবে। বুঝিগাছ?"

মাগোর কথাটা ভালো বুঝিল না, তবে এইটুকু বুঝিল, যে ইহার মধ্যে বেশ একটি নিগুড় উদ্দেশ্য আছে! সে কহিল, "তা ব্কিলান, কিন্তু ভোমার লাভ কি ? তুমি ত জমি পাইতেছ না।"

দিকো মৃত্ হাদিল। দে কহিল, "তাহাতে কি আদিরা যার ? যতদিন তুমি বাঁচিরা থাকিবে, ততদিন কে তোমার দখল ছাড়ার ? কেবল তুমি উকিলের সমুথে একখানি দলিলে সহি করিরা দিবে যে, তোমার মৃত্যুর পর এই জমিতে আমার অধিকার, ওয়ারীশনক্রমে। তোমার ত পুত্র-পৌত্র নাই, মৃত্যুর পর কোথাকার দ্রসম্পকার কতকগুলা ভাইপো-ভাইরা, যারা তোমার স্থ-হুংথের কোন খোঁজ-খবর লয় না—তাহারা এই জমি লইবে! ভাহাদিগকে দেওয়ার অপেক্ষা আমাকে দেওয়াটা সক্ষত নহে কি ? বিশেষ, আবো, যখন তুমি মাসে আমার কাছ হইতে এই টাকাটা পাইতেছ ?

লাভটী তোমারই অধিক, মামোর—আমার শুধু ভবিষ্যতে লাভের সন্তাবনামাত্র !"

বৃদ্ধ বিশ্বিত হইল ! এতগুলা টাকা ! কোন ক্ষতি
নাই—বিন্দ্ধাত্ত অস্ত্ৰিধা নাই ! মাগ্ৰোর কহিল,
"একটু ভাবিয়া দেখি, দিকো, কাল ভোমাকে
জানাইব ।"

সিকো মৃত্ হাসিয়া গৃদ্ধে ফিরিল। তাহার আজ
খুব আনল হইয়াছিল—যুদ্ধ-ক্সয়ের পর জয়ী নৃপতির
থেমন আনল হয়, সিকোর আনল তাহার অপেকা
কিছুমাত্র নান নহে!

সেধিন রাত্রে মাগোরের ভাল নিদ্রা হইল না! প্রস্তাবটা লোভনায়, কিন্তু অ্যাচিতভাবে সিকোর এতথানি ক্ষতিস্বাকার করার সার্থকতা কি! মাগোর অস্থির হইয়া উঠিল।

পরদিন প্রভূাষে মাগ্রোর চুপি চুপি একজন উকিলের নিকট যাইয়া ব্যাপারথানা খুলিয়া বলিল।

উকিল কহিল, "মোটে নকাই টাকা ? তাহাকে বল, একশ কুড়ি টাকা নাদে চাই—যদি রাজী হয়, ত এখনি লেথাপড়া করিয়া ফেল ! দলিলথানা আমি দেখিয়া দিতে প্রস্তুত আছি !"

পরদেশী

এক কথার, মাদে একশ কুজি টাকা!
মাগ্রোর ভাবিতেছিল, দিকো এধনো কেন
আদিতে দেরী করিতেছে।

সিকো শুনিয়া চমকিয়া উঠিল। মাসে একশ কুড়ি টাকা! না, না! একটু অভিরিক্ত হইয়া পড়িতেছে!

মামোর ব্যাইল, কদিকই বা সে বাঁচিবে ? আর বড় জাব পাঁচ ছয় বংসর ! তাহার শবীরও ভাঙিয়া পড়িতেছে !—তাহা হইলে, মাসে একশ কুড়ি টাকা করিয়া ধরিলে, বংসরে এক হাজার চারশ চলিশ টাকা ! ছয় বংসরে, আট হাজাব ছ'শ চলিশ টাকা মাত্র ! তেমনি সম্পত্তির দামই যে পনেরো হাজার টাকা ! ধরিতে গেলে, সিকোর লাভ ভিন্ন লোকসান নাই । এই সেদিনই সে সজ্ঞার সময়, মামোরের হঠাৎ বুকে বাথা ধরিয়াছিল, খুব সামলাইয়া গিয়াছে ! তেমন বাথা আর একদিন ধরিলেই ত, সব শেষ হইয়া যাইবে, তথন— !

দিকে। কহিল, "না, না, তোমার যা শরীর—
তুমি এখনো পনেরো কুড়ি বংসর বাঁচিবে। তুমি ত
ভামাকেই মরিতে দেখিবে। ইত্যাদি।"

পরবিনও টাকার আলোচনাতে কাটিয়া গেল।
মাপ্নোর কিছুতে ছাড়িবার পাত্র নহে—অগত্যা
সিকো দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিরা মাগ্লোবের সর্ত্তে সম্মতি
দিল।

উকিলের বাড়ী দলিল লেখাপড়া হইয়া গেল।

₹

তিন্ব্ৎসর কাটিয়া গিয়াছে। মায়োরের শরীর ও স্বাস্থ্য, সিকোর আশা-আনন্দের পরিবর্তে, ত্নিডয়ার কারণ হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। ব্যবসায়ে সিকোকে কোনদিন ক্ষতি স্বীকার করিতে হয় নাই, কিন্তু এখন এ কি বিপদ!

যথনই দিকো মাগ্রোরের সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসে, তথনই আপনার ত্রদৃষ্টের কথা ভাবিয়া সে শিহরিয়া উঠে। তাহার সমস্ত হাদয় ধ্বনিত করিয়া বাসনা গর্জ্জাইতে থাকে, "কবে তুমি মরিবে!"

সিকো কি করিবে, কিছুই ভাবিয়া স্থির করিতে পারিল না। তাহার মনে হইত, মাগ্লোরের বুকে ছুরি বসাইয়া দের ! রাত্রে নিদ্রা নাই। জীবনভার ক্রমে অসহু হইয়া উঠিল।

পরদেশী

দিকো আদিরা মালোরকে কহিল, "আৰু আমার বাড়ী ভোমার নিমন্ত্র। কি বল, মালোর ?"

মাগ্রোর আপ্যায়িতভাবে কহিল, "ধ্<mark>ভাবাদ,</mark> শিকে<u>।</u>"

আবার, ধহুবাদ। হুষ্ট, জুরাচোর—মরিবার নামটি নাই, তোমার। ধহুবাদ ?

নিকো হতাশ হইল দ মাগ্রোর অধিক কিছু
আহার করিল না—ভধু একটু ফলমূল—একটু
কটি-মাথন, আর একটু ঝোল!

নিকো অনেক পীড়াপীড়ি করিল, এত আয়োজন
—এমন প্ডিং, রোই ফাউল, মটন চপ্—কলি, কিছু
না! একটু ব্র্যাণ্ডি মূ

মামোর কহিল, "একটু! এক পাত্র—শুধু তোমার অনুরোধে!"

দিকো হাঁকিল, "রোজালি, ব্রাণ্ডি! খুব ভাল ব্যাণ্ডি— স্পেখালটা—"

মামোর একনিখাসে পান করিল। সিকো আবার মাসে ব্যাতি ঢালিল। মামোর অনুরোধ এড়াইতে পারিল না, কহিল, "চমৎকার।"

সিকো কহিল, "ভোমাকে কিছু পাঠাইয়া দিব।

তোমার এই শরীর--একটু-আধটুতে বিশেষ উপকারের সস্তাবনা !"

কছুদিন পরে পাড়ার রাষ্ট্র হইল, এই বৃদ্ধ বর্ষদে মামোর অভিবিক্ত ব্যাণ্ডি পান করিতেছে! সে নিজুে বোতল রাখিয়া দিয়াছে—কেহ জানে না, কোখার রাখে!

সিকো প্রতিবেশীর কাছে কহিল, "বড় হুংথের কথা! এত বারণ করি, কিছুতে শোনে না! ব্র্যাণ্ডি পায়ই বা কোথা? আনিয়া দেয় কে? হার, হার, এমন করিয়া শরীরটাকে নষ্ট করিতে বসিয়াছে!"

ইহার ঠিক পর্বনি, প্রত্যুবে, মাগ্লোরকে শ্যা হইতে উঠিতে না দেখিরা, পুরানো ভৃত্য কোনমতে দার খুলিরা দেখে, শ্যার উপর মাগ্লোরের মৃতদেহ! তাহার মুখে সাদা ফেনা জমিরা বহিয়াছে। মাণাটা বালিশের পাশে ঝুলিরা পড়িয়াছে! শ্যার নিমে একটা খালি বোতল—সেটি সাধারণ ব্রাণ্ডির বোতলের মতও নহে। পরদেশী

সংবাদ পাইয়া সিকো ছুটিয়া আসিল। চাকরের সাহায্যে বাক্স খুলিয়া দলিলথানি পকেটে রাখিল। ক্রমে পাড়ার লোকে ঘর ভরিয়া গেল!

শিরে করাঘাত করিয়া সিকো কহিল, "আমার বেন আজ পিতৃ-বিরোগ হয়েছে! বুড়াকে আমি নিজের বাপের মত দেখতান! আহা—কোথা থেকে এই লক্ষীছাড়া ব্যাণ্ডি 'ধরে নিজের মৃত্যু ডেকে জান্লে!"

সিকো রুমালে চোথ মুছিল। তাহার এই উচ্চুসিত ভক্তির আতিশয়ো পাড়ার লোক চমৎক্বত ছইয়া গেল।

্ব বৃষ্টি।

>

সম্রটি _কলি-ও-এ নর্শ্বর প্রাসাদের বাতায়নে দাঁড়াইয়াছিলেন।

বয়দ অর, কাজেই মনটি করুণার ভরা!
চারিদিকে অতুল ঐশ্বর্গা, আমোদ, বিলাস, তবু
দীনগুংশীর কথাটুকু তিনি কথনও ভূলিতেন না!
বৃষ্টি পড়িতেছিল! মুষলধারে, অবিশ্রাম বৃষ্টি!
চারিধারে, গাছপালা কুলপল্লবও বেন চোধের জল
ফেলিতেছিল!

সত্রাটের হৃপর করুণার ভরিরা উঠিল। পথের দিকে তিনি চাহিরাছিলেন, কহিলেন, "আহা, ঐ লোকটির কি কটা এই অবিপ্রাম বৃষ্টিতে পথে চলেছে, মাথার একটা টুপিও নাই।" পশ্চাতে কিরিয়া বয়স্তকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, "আমি জামিতে চাই, আমার পিকিনে এমন হতভাগা ক'জন আছে— মাথার একটা টুপি দিবারও যাদের সামর্থ্য নাই।"

অবনত শিবে স্থঙ্হি-সাঙ্ উত্তর দিল, "স্থাের ভাষ ভাস্বর, সর্কশক্তিমান, রাজরাজেশব, আপনার আজা শিরোধার্যা। স্থাান্তের পূর্কেই এ সংবাদ রাজগোচরে আদিবে।"

সমাটের মুথে হাসি দেখা দিল। স্কঙ্-হি-সাঙ্
নিনেষে প্রধান মন্ত্রী সান্-চি-সানের সমূহে উপস্থিত
হইল। তথনো তাহার •কথা কহিবার শক্তি ছিল
না—ব্যক্তবিশতঃ খাস কল হইবার উপক্রম হইয়াছিল। প্রধান মন্ত্রীর প্রোপ্য ভাষ্য সম্মানটুকুও
তাঁহাকে প্রদান করিতে রাজ্যম্ম ভূলিয়া গিয়াছিল।

কটে নিখাস ফেলিয়া স্ত-্তি-সাঙ্ কহিল,
"বিখের আনন্দ, আমাদিগের সর্কময় প্রভু আজ
বিরক্ত ইইয়াছেন! এত ২ড় বেয়াদব, এই লোকগুলা, মাথায় টুপি না দিয়া পথে চলে! স্ফ্রাট
তাহাদের ব্যবহারে বিরক্ত ইইয়াছেন! তিনি
জানিতে চান, এমন লোক পিকিনে কভগুলা
আছে!"

"এতৃদূর ম্পর্কা, তাদের ?" সান্-চি-সান্ ক্রোধে কাঁপিয়া উঠিলেন। তথনি সেনাপতি পি-ছি-ভোর তলব মুড়িল। পি-হি-ভো নতশিরে মন্ত্রীকে অভিবাদন করিয়া সন্মুথে দাঁড়াইলে, মন্ত্রী কহিলেন, "তুঃসংবাদ আছে ! মহারাজ রাজ্যে বিশৃঞ্জালা দেখিয়াছেন !"

বিশ্বর-স্তম্ভিত পি-হি-ভো উত্তর করিল, "দে কি গুরাজ্যে এমন একটা ছায়া-নিবিড় কানন নাই, যা' পিঠিকনের পথ ও প্রাদাদের মধ্যে আবরণের স্টি করে গ"

সান্-চি-সান্ কহিলেন, "কেমন করিয়া এ ব্যাপার ঘটিল, আমি ঠিক বলিতে পারি না। কিন্তু এই যে লোকগুলা মাধায় টুপি না দিয়া পথে চলে, ইহাদের জগুই সর্ক্ষয় সমাট আজ বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছেন। পিকিনে এমন বদমায়েশ লোক কতগুলা আছে, তিনি আজুই জানিতে চাহেন। বাবস্থা কয়।"

স্বস্থানে ফিরিয়া পি-হি-ভো অফুচরবুলকে আদেশ দিল, "ডাকো, সেই বুড়া কুকুর, জুর-সাঙ্টাকে ! এখনি !"

নগর-রক্ষক বৃদ্ধ জুর-সাঙ্কম্পিত দেহে, শস্তিত মনে সেনাপতির সমুথে আসিয়া বধন ভাহার পদপ্রাস্তে আশ্রয় প্রার্থনা করিয়া দাঁড়াইল, তথন পি-হি-ডো

পদ্মদেশী

তিরস্কারবাণে তাহাকে রীতিমত **কর্জরিত করিয়া** তুলিল।

"বেয়াদব্, পাজী, বিখাদঘাতক, তোমার জন্ত, কি, আজ আমরা সকলে রাজরোযানলে দগ্ধ হব ?"

জুম-সাঙ্ সভয়ে কহিল, "ছজুরের ক্রোধের কারণ জানিলে, সমস্ত নিবেদন করিতে, পাঁরি। নচেৎ আপনার কথার মর্ম্বু ঠিক গ্রহণ করিতে পারিতেছি না!"

"বুড়া কুকুর, এত বড় নগররক্ষা কি তোমার কাজ? কতকগুলা শৃকরের পাল চরাও গিয়া! চীন-স্মাট স্বরং নগরে বিশৃঙালা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন! পথে কতকগুলা বেয়াপব্ ঘুরিয়া বেড়ায়—মাথায় তাহাপের টুপিও জোটে না! স্র্যাস্তকাল অবধি সময় দিলাম—এমন বেয়াদব্ পিকিনে কতগুলা আছে, দংবাদ আনো।"

ভূমিতে তিনবার শিরম্পর্শ করিয়া জুর-সাঙ্ কহিল, "এখনি প্রভুর আজা পালিত হবে।"

কথা,শেষ করিয়া জুর-সাঙ্ নিমেষে সে স্থান ভাগে করিল। তথন অবিলম্বে বাহিরে বৃহৎ ঘণ্টার চৌকিদারদিগের তলব পড়িল। "হতভাগা, ভূতের দশ, ভোমাদিগকে জীয়ন্ত পূড়াইয়া মারিলেও রাগ মিটে না। এমনি করিয়া ভোমরা নহর চৌকি দাও, বৃষ্টিতে লোকগুলা মাথায় টুপি না দিয়া পথে চলে, নজর রাখো না? যাও, এখনি এক ঘণ্টার মধো যাদের মাথায় টুপি নাই, তাদের ধরিয়া আমার কাছে হাজির কর!"

চৌকিদারের দল গালি থাইয়া বাহির হইয়া পড়িল এবং চকিতে পিকিনের পথে-ঘাটে টুপিহীন লোক ধরিবার জন্ম চূড়ান্ত ব্যবস্থা হইয়া গেল।

"ধর, পাকড়াঙ," শব্দে সকলে শশব্যন্ত হইরা উঠিল। বিড়াল যেমন করিয়া ইন্দ্র ধরে, তেননি করিয়া চৌকিদারগুলা লোক ধরিতে লাগিল। প্রাচীরের পাশে, বাগানের বেড়ার পিছনে, নদীর ধারে, বৃক্ষের শাধায়, যেখানে বেচায়ারা ল্কাইয়া-ছিল, কোন স্থানই চৌকিদায়দিগের তীত্র দৃষ্টি অভিক্রেম করিতে পারিল না। আধ্যাধীর মধ্যে পিকিনের কারাপ্রাহ্মণ এই সকল টুপিনীন অভাগাদের করুণ আর্জনাদে পূর্ণ হইয়া উঠিল!

জুর-সাঙ্ সগর্বে জিজাসা করিল, "গুণ্তিতে কত হবে ?"

পরদেশী

চৌকিদারেরা কহিল, "বিশহাজার আটশ একাত্তর জন !"

জ্ব-সাঙ্ হকুম দিল, "সবার মাথা কাটো !"

আধ-ঘণ্টার মধ্যে কারাপ্রাঙ্গণে বিশহাজ্ঞার আটশ' একাত্তরটি হতভাগ্য চীনবাদীর শিরোহীন দেহ গড়াগড়ি যাইতে লাগিল।

সংবাদ শইয়া, জুয়-সাট্ডু, পি-হি-ভোর সমুথে উপস্থিত হইল। পি-হি-ভো আদিয়া সান্-চি-সান্কে, ও সান্-চি সান স্থঙ্-হি-সাঙ্কে সংবাদ-জ্ঞাপন করিল।

₹

সন্ধ্যা নামিতেছিল। নম, শাস্ত সন্ধ্যা! বৃষ্টি থামিয়া গিরাছিল। বায়ুম্পর্শে বৃক্ষপত্র বির বির করিয়া কাঁপিতেছিল, এবং পল্লব হইতে, হীরার টুকরার মত্ত, বৃষ্টিবিলু ভূমিতে গড়াইয়া পড়িতেছিল। মিশ্ব স্থাকিরণে, পাথীর গানে, মধুর পুলস্করভিতে সারা আকাশ ভরিয়া গিরাছিল। সমস্ত বাগানথানি যেন মান ক'রিয়া উঠিয়াছিল! কেমন-একটা ঔজ্জল্য, ও আনল যেন চারিখারে ঠিকরিয়া পড়িতেছিল!

ঈশবের পুত্র ও প্রতিনিধি স্বয়ং সমাট লি-ও-এ বাতায়নে দাঁড়াইয়া এই অপূর্ব্ব শোভা দেখিতে-ছিলেন। চারিধারে এত শোভা, এত সৌন্দর্যা! তবু তিনি সেই অভাগাদের কথা , ভূলিয়া যান নাই!

হুঙ্-্হি-সাঙের দিকে ফিরিয়া তিনি বলিলেন, "ভালো কথা! সেই অভাগাদের সংবাদ নিয়াছিলে? আহা, বেচারারা একটা টুপি অবধি মাথার দিতে পায় না!"

মস্তক নত করিরা স্থঙ্-হি-সাঙ্ কহিল, "ভ্তাগণ প্রভুর আজা তথনি পালন করিয়াছে!"

"এমন অভাগা ক'জন আছে ? সত্য করিয়া বল, মিথা বলিয়ো না⊣"

এক হাত আপনার বক্ষে রাখিয়া, অপর হাত আকাশের দিকে তুলিয়া, স্কড্-হি-সাঙ্ অকম্পিত কঠে স্পষ্টস্বরে বলিল, "সারা পিকিনে এখন এমন হতভাগা একটিও নাই, যার মাধায় টুপি দিবায় সামর্থ্য নাই! প্রভ্র সমুথে শপধ করিয়াত কথা বলিতেছি!"

অপূর্ব্য উল্লাসে, সমাটের প্রশাস্ত বদনু সমুজ্জন

পরদেশী

হইরা উঠিল। মুগ্ধকঠে তিনি কহিলেন, "হ্রথের রাজ্য। সোনার দেশ। আর কি হুখী আমি বে, আমার রাজ্যে দৈন্ত নাই, দারিত্রা নাই, ছংখ নাই। ইঙ্গিতে প্রজার হংগ-ক্রেশ দূর হয়।"

স্বঙ্-হি-সাঙ্ বারবার আভূনি প্রণত হুইরা সম্রাটকে সন্মানপ্রদর্শন করিল।

সম্রাটের মুখে হাসি দ্বেথিয়া প্রাসাদের সকলে আজ আনন্দলাভ করিয়াছে!

প্রজাবর্গের প্রতি সম্ধিক মেহানুরাগের পুরস্থারপ্রক্রপ সান্-চি-সান্, পি-হি-ভো ও জুর-সাঙ্ বিশিষ্ট রাজোপাধিতে ভূবিত হইল। সম্প্র নগরে আনন্দাংস্ব পড়িয়া -গেল! বিংশসহ্সাবিক নরক্সালে সম্প্র পিকিনের আনন্দ-কোলাগ্ল এভটুকু রোব করিতে পারিল না!

সহযাতিনী।

সংবাদপত্রে যেদিন সিরির সহিত আমার বিবাহ-বার্তা লোবিত হইল, সেদিন আমার বন্ধ্বান্ধবের মধ্যে একটা হুলস্থল নাবিয়া গিরাছিল। আমার বিবাহ ? যে চিরকাল বিবাহিত জীবনকে একটা ভার বলিয়া তর্ক করিয়া আগিয়াছে! আবার, বিবাহ কাহার সহিত ? না, নিতান্ত আত্মপরায়ণা এক নারী, যাহার সহিত কাহারো কথনো বনিবনাও নাই! হুলস্থল বাধিবার কথাই বটে!

বন্ধু সিদিল আদিয়া কহিল, "ব্যাপারটা কি, বল দেখি ? প্রেমের ফাঁলে ছজনে পা দিলে, কেমন করে ?"

আমি কহিলাম, "ট্ৰেণে!"

সিসিল কহিল, "ট্রেণে ? অমন বিঞী জারগা— নাকে-চোথে কয়লার গুঁড়া অনর্গল প্রবেশ করছে— একটা কর্কশ ঘট-ঘট ট্রেণের শব্দ—না আছে, গাধীর গান, না আছে, গাছের ছারা—প্রাণটা

পরদেশী

পরিত্রাহি ডাক ছাড়ে! দে খানটা প্রেমের পক্ষে উপযুক্ত হয়ে উঠল ?"

সিসিল হাসিতে লাগিল।

আমি কহিলাম, "প্রেমের পক্ষে সব চেয়ে স্থলর স্থান যদি কোথাও থাকে, তবে ঐ ট্রেণে! কেহ কোথাও নাই—বাহিরে কর্মপ্রোভের বিপুশ গর্জ্জন, ভিতরে হটী প্রাণী—এনন স্থানোগ, এনন অবসর, কি নিভান্ত লোভনীয় নয় ?"

কবিশ্বটা আমাকে নোটে স্পর্শ করিত না— কিন্তু ইদানীং কথাগুলাও কেমন সাদাসিধাগোছের ইইতনা!

সিনিল কহিল, "ব্যাপারধানা খুলেই বল না!" একটা সিগার ধ্রাইয়া, সিনিল চেয়ারথানি টানিয়া আমার পাশে ঘেঁসিয়া বসিল !

আমি কহিলাম, "এমন বিশেষ কিছু বলিবার নাই! তবু শোন,—"

আমি বলিতে আরম্ভ করিলাম,—"এই সেদিনের ঘটনা! কেব্রুয়ারি মাদের কথা! 'নাইদে' মেলা দেথিবার জন্ম বেলা ৮—৫৫ মিনিটের ট্রেণে উ্ঠিলাম—রাত্রের ট্রেণ আমি মোটে পছন্দ করি না। ঘুম হয় না! তাই, প্রথম রাত্রেই টেণ মার্সেল পৌছিলে, নামিয়া, রাত্রিটার মন্ত, সেথানে ওয়েটিং রুমে বিশ্রাম করিব, স্থির করিলাম!— এবং প্রদিন, সকালের টেণু ধরিয়া, বেলা ছইটা নাগাদ নাইদে পৌছাইব।

ষ্টেশনে, উঃ, সে কি ভিড়। ষ্টেশন-মাষ্টারের অর্থ্যহে একখানি কামরা বেশ দগল করিয়াছিলাম। সে কামরায় সঙ্গীর মধ্যে কেবল লম্বা-কোট-পরা, আর একটি ভদ্রলোক! তিন-চারিটা ষ্টেশনের পরই তিনি নামিবেন, তথন সম্পূর্ণ কামরাথানি একেলা আমারি অধিকারে আসিবে! একেলা! কেবল ট্রেণে চড়িবার সময়, এই স্বার্থপর নিঃসঙ্গ ভাবটি, এত আরামের, এত আকাজ্ঞার!

তুইটা ঘণ্টা পড়িয়াছে—ট্রেণ এথনি ছাড়িবে—
এমন সময় আমাদের কামরার সমুথে রীতিমত
গোলমাল বাধিয়া গেল!

একটি স্ত্রীলোক—পরিষ্ণার কঠে তীত্রস্বরে কহিতেছে—"না, মশার, না—আমার ঘুমোবার জন্ত স্বতন্ত্র কামরা চাইই।" টেশন মান্টার তাঁহাকে বুঝাইতেছে—"এথানে সে কামরা দেওরা যাইতে

পরদেশী

পারে না-এখন স্কাল সাড়ে আটটা ! সন্ধার সময় সে কামরা মিলিবে !"

"কোণার মিলিবে ? আমাকে কতদ্র থেতে হবে,", ইত্যাদি মৃত্ ভর্ৎসনার স্ত্রীলোকটী ষ্টেশন-মাষ্টারকে বিব্রত করিয়া তুলিল।

এমন সময় তৃতীয় ঘণ্টা পড়িল। স্থীলোকটি প্রচুর লগেজ লইয়া কামরায়ুপ্রবেশ করিল। প্রবেশ করিয়াই কহিল, "এ কি, কামরায় ত্রজন লোক।"

ষ্টেশনমান্তার বিরক্তির সহিত কহিল, "তা বলে, আপনার জন্ম একথানা পূবা গড়ৌত, ছাড়িয়া দিতে পারি না।"

"বেশ—টেলিগ্রাম করে।—বেন, ঘুমোবার গাড়ী, পরের ষ্টেশনে পাই।" ট্রেণ ছাড়িয়া দিল।

স্ত্রীলোকটির সহিত পাঁচ ছয়টা ব্যাগ এবং শীতের কাপড়চোপড় প্রভৃতিও অসংখ্য !

তথন প্রচণ্ড শীত ! কুয়াসায় সারাদিন স্থাকে
ঢাকিয়া রাথিয়াছে ! কামরার সাশি বন্ধ—তাহারি
ভিতর দিরা যতদ্র দেখা যায়, কেবলি কুয়াসা—
কুয়াসা ! বাহিরটা যেন কে আগাগোড়া অমাট
বরফে ঢাকিয়া রাথিয়াছে !

স্ত্রীলোকটি সত্যই, দেখিতে বেশ! সেই 'রাগ-রাগ' ভাবে মুখধানিকে যেন আরো হৃন্দর করিয়া তুলিয়াছিল!

শক্ষীট খুবই গন্তীরপ্রকৃতির লোক। থপুরের কাগজের মধ্যে তিনি এমন নিবিষ্টবিত্ত বে, জগতের আর কোনুদিকে চাহিয়া দেখিবার তাঁহার অবদর ছিল না। প্রবৃত্তিও, বৃঝি ছিল না!

তথন বেলা সাড়ে এগারটা! ষ্টেশনের কুলি অভাস্ত বুলি হাঁকিয়া গেল, 'লারোচি!' আমাদের গন্তীর সলীটি কাগজের তাড়া প্রভৃতি লইয়া নামিয়া গেলেন! 'ষ্টেশন মাষ্টার', 'ইনস্পেক্টর' প্রভৃতি শব্দে স্থানটা কিরৎক্ষণ মুখরিত করিয়া স্ত্রীলোকটি আবার দ্বির হইয়া বিদিল। গাড়ীও ছাড়িয়া দিল।

রাগে, তৃঃধে, অপমানে ত্রীলোকটি কামরার এককোণে বদিয়া রহিল ! আমি কাগন্ধ রাথিয়া দিয়া নিতাস্ত নির্লজ্জের মত তাহার প্রতি কৌতূহল দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছিলাম। কি প্রে আলাপ করা যার, ইহাই আমার একমাত্র ভাবনা। "জানলাটা খুলিয়া দিব ?" "শীতটা প্রচণ্ড" — এ সব মামুলি ভূমিকাও নিতাপ্ত অসকত ! জানলাত বন্ধ

আছেই,—এই শীতে খুণিবার কথা তোলাই নির্কৃদ্ধিতার চিহ্ন ক্রমে নিস্তর্কতা অসহ হইরা উঠিল !
একটা নৃতন রকমে আণাপের স্ত্রপাত করিতে
হইবে ! কিন্ধু কি কথা কহিব ? কি কথা ?

ভাঁবিয়া উপায় স্থির করিতে পারিতেছি না, এমন সময় ট্রেণ টোনারে আসিয়া, পৌছিল। কুলি হাঁকিল, "টোনার—এথানে পঁটিশ মিনিট ট্রেণ থানিবে।"

আমার সংযাত্রিণী ধীরে ধীরে বাগা নামাইয়া,
লগেজ প্রভৃতি গণিয়া প্লাটফর্মে নামিণ। তথন
বেলা তিনটা। কুধায় আনি অস্থির হইয়া পড়িয়াছিলান। সংযাত্রিণীট কিছুদ্র অগ্রসর হইলে,
আনিও ভোজনাশয় উদ্দেশ্যে তাহার অনুসরণ
করিলান।

টেবিলে বিলক্ষণ ভিড়। নানারঙের পোষাকে, নানারূপ মূর্ভি হাসি-গল্প-গুলবের সহিত ভোজনে ব্যস্ত! কিন্তু এ সকলের প্রভি আমার আদৌ দৃষ্টি ছিল- না—পাশের ঘরে ভোজনরতা সহ্যাত্রিণীর প্রভিই আমার আগাগোড়া লক্ষ্য ছিল।

্ভাজনাদি শেষ করিয়া প্লাটফর্ম্মে আমার

কামরার সন্মুথে আদিরা আমি দিগারেট ধরাইলাম।
পাঁচিশ মিনিটও শেষ হইরা আদিরাছে। যাত্রীরা
দলে-দলে আদিরা আপন-আপন কামরা অধিকার
কারতেছে। আমিও আদিরা বদিলাম। মহদা
দেখিলাম,—আমার সহবাত্রিণীটি ওধারের প্লাটিফর্মের

আমি শক্ষিত হইলান ! এটুণ ত এখনি ছাড়িবে ! প্লাটফর্ম হইতে এ সমন্ত্রুর মধ্যে আদিয়া-পড়া অদন্তব ! সর্বনাশ ! বেচারীর ব্যাগ, গরম কাপড় প্রভৃতি ত এখানে পড়িয়া, ট্রেণ ছাড়িয়া দিলে, সারারাত্রি এই নীতে কি অদন্ত কট্টই হইবে !

গার্ডের বাঁশী বাজিল—আর উপায় নাই! আমি তাড়াতাড়ি, ব্যাগ, গরম কাপড় প্রভৃতি প্ল্যাটফর্ম্মের দিকে ছুড়িয়া দিলাম। নিকটে একটা কুলী দাঁড়াইয়া-ছিল, তাহাকে কহিলাম, "মেমনাহেবের জিনিন।" গাড়ী চলিতে আরম্ভ করিল—আমি প্রাণ্পণ বলে তাহার লগেল প্লাটফর্মে ছুড়িতে লাগিলাম।

"একি, একি, মশার!" পশ্চাতে ফিরিছা দেখি, আনারি সহ্যাত্তিনী!

উ:, আমি কি ভূল করিয়াছি! বুকৡলের

ন্ত্রীলোকটিকে আমার সহযাত্রিণী বলিয়া মনে করিয়া ছিলাম। কি বিপদ!

সহ্যাত্রিণী কহিল, "আমার ব্যাগ ? লগেজ ? কে •চুরি করিল ?" সে আমার প্রতি চাহিল। কি সে উগ্র, জালাময়ী দৃষ্টি ! জীবনে আমি তাহা ভূলিব না।

আমি কহিলাম,—আসমার শ্বর বাধিয়া বাইতে ছিল—"ভূল করিয়া আমি প্লাটফর্ম্মে ফেলিয়া দিয়াছি....."

"ভুল! আমার লগেজ?"

"হাঁ, ভরহুর ভূল করিরাছি! কিন্তু আমার উদ্দেশ্য
মন্দ ছিল না। আমি ভাবিরাছিলাম—আপনি
বুঝি ট্রেণ ধরিতে পারিলেন না—এই প্রচণ্ড শীতে
আপনার কট হইবে ভাবিরাই আমি আপনার জিনিসপত্র প্লাটফর্ম্মে একটা কুলির জিন্মার সব ছুড়িরা
দিরাছি! পরের ষ্টেসনে টেলিগ্রাম করিরা দিব।
কোন ভাবনা নাই! আমি নিজে, না হর,
টোনারে ফিরিয়া আপনার লগেজ লইয়া আসিব!
আপনার মত পোষাক-পরা, এমনি স্থলারী আর
একট্ট মহিলাকে দেখিরা, আমি ভূল করিয়া

বিসিয়াছি। ক্ষমা করিবেন। ত একনিখাসে কথাগুলি বলিয়া গেলাম।

ন্ত্রীলোকটি কহিল, "বেশ করিয়াছেন, মশায়,— এখন আমার উপায়? এই প্রচণ্ড শীতে আমার একথানাও গরম কাপড় নাই!"

কথাটা ভাবিবার বটে ! আমি কহিলাম, "আমার আলষ্টার—যদি একিছু মনে না করেন—
খুলিয়া দিতেছি, আর আমার এই রাগথানা বেশ
গরম ! বোধ হুয়, বিশেব অস্থবিধা হবে না !"

"ধন্তবাদ! কোন দরকার নাই, মশার!" স্ত্রীলোকটি চুপ করিয়া এককোণে বদিয়া রহিল!

আমার মনের অবস্থা, তথন ! মনে হইতেছিল, ট্রেণ হইতে লাফাইরা পড়ি! এমন বিপদেও মারুষ পড়ে।

আমি কহিলাম, "যদি কিছু মনে না করেন, ত'
——আমার রাগধানা।"

"কোন দরকার নাই! আমি ত আপনাকে কিছু বলি নাই, মশার।" আঃ, কি জালা সে বারে!

আমি দাঁড়াইরা উঠিগাম ! কহিগাম, "রাপনি

যদি এই রাগ ও আলপ্টার না লন্ ত, আমি এখনি ট্রেণ হইতে লাফাইরা পড়িব, এখনি—"।

আমি কামরার দরজা খুলিয়া দাঁড়াইলাম।

সভাই, হয় ত, লাফাইয়া পড়িভান ! মাথার মধ্যে তথন আগুন অলিভেছিল, কোন জ্ঞান ছিল না—
ন্ত্রীলোকটি আমার হাত ধরিল; রাগ 'ও আলপ্তার গ্রহণ করিল। আমি বেৰ কতক আখন্ত হইলাম!

স্ত্রীলোকটি কহিল, "আপনার যে শীত শাগছে।" আমি কহিলাম, "কিছু না!" শীত খুবই প্রচণ্ড বটে! কিন্তু আমার পাপের ইহাই উপযুক্ত প্রার-শিচতঃ!

ভার পর, নানা কথাবার্তা । ভালো মনে নাই, কারণ, তথন আনার অসহ শীত লাগিতেছিল । কিন্তু আমি প্রাণ দিতে উল্লভ ছিলাম, এ শীত ত আমার কাছে অতি ভুচ্ছ।

রাত্রি সাড়ে সাডটার ডিজনে পৌছিশাম। টোনারে টেলিগ্রাম করিয়া দিলাম! শীডে একেবারে জমিরা যাইবার উপক্রম!

রাত্রি সাড়ে আটটায়, মেকান! যাত্রিণী শন্ধন-কামরার কথা ভূলিয়া গিয়াছিল! রাত্রি সাড়ে ন'টার ভালে। মহিলাটির কথা অস্পষ্ট গুনিতে পাইতেছিলাম। আমার হাতে-পারে কোন সাড় ছিল না! নাক জালা করিতেছিল, মাথা ঘুরিতেছিল। তার পর, আর কিছু মনে পড়ে.না।

যথন চোথ চাহিলাম, তথন দেখি, সজ্জিত কক্ষে ভইরা স্বাছি! পাশে, আমার সহযাত্রিণী! আমি কহিলাম, "আপনি? স্বাপনার লগেজ ?"

সে কহিল, "আমার জিনিষ-পত্র আমি পাইয়াছি, —আপনি নিশ্চিত হোন্—এমন করিয়া কি আত্মহত্যা করিতে হর ?"

সে স্বৰে কি আখাস, কি ককণা ! স্বৰ্গের ৰীণাও বুঝি এমন মধুর নহে !

আচতন অবস্থায় সিরি আমাকে মার্শেলে আস্মীরের বাটী লইয়া আসিয়াছে ! প্রদিন নাইসে গেলাম। সহ্যাতিশী সিরি এবারও আমার সঙ্গিনী। আর, বেশী কি বলিব ? এক সপ্তাহ পরেই ত, বিবাহ।"

সিসিল আমার পিঠ চাপড়াইয়া °ক্ছিল, "সাবাস !"

প্রায়শ্চিত।

5

রল্ফের সহিত যথন এশ্বি গ্রামেক স্থলনী বালিকা কারেণের বিবাহ হইয়া গেল, তথন প্রতিবেশিবর্গ একটা ভাবা বিপদের স্টনা আশঙ্কা করিয়া ক্ষম চঞ্চল হইয়া উঠিল। গ্রামে ত স্থপাত্রের অভাব ছিল না! স্থলর, সবল, অবস্থাপন্ন সকল পাত্রই আনন্দের সহিত কারেণের পালিগ্রহণে উৎস্ক ছিল। তাহাদিগকে. একেবারে উপেকা করিয়া বনবাদী কাঠুরিয়া রল্ফ কে বিবাহ করিতে কারেণের অত্যাধিক বিশ্বয় প্রকাশ করিয়াছিল।

কারেণের মাতা বা পিতা কেইই জীবিত ছিল
না। সে পিতৃব্যের সংসারে ভারের মত হইয়া
উঠিয়াছিল—তাই তার বিবাহে পিতৃব্য ও পিতৃব্যপত্নী
মুক্তির আভাস পাইয়া সানন্দে সম্মতি দান
করিল। রণ্ফের স্থাঠিত বলিষ্ঠ দেহ, নয়নের

নিয়-ঔজ্জ্বল্য গ্রামের অন্ত পুরুষ অপেক্ষা সহজ্ঞেই কারেণের চিত্ত আরুষ্ট করিয়াছিল। বল্ফের প্রকৃতি উগ্র ছিল, কিন্তু কারেণের প্রেমের জনাবিল ধারায় সে উগ্রতার তাপ শাস্ত হইরে না কি ? সেই জন্মই প্রতিবেশিনীবর্গের বিজ্ঞাপ ও বিরাগের মধ্যে একটি নির্মাণ প্রভাতে স্থামীর হাত ধরিয়া তাহার বনভবনে মাইবার সমন্ব কারেণ হৃদ্রে এতটুকু দিধা বা আশক্ষা করে নাই!

রল্ফ্ কাঠুরিয়া। লোকালরের বাহিরে, বনের নধ্যে, তার ক্ষুদ্র কুটার। নিকটে বিভীর মন্থব্যের বাদ নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। কাহারও সহিত রল্ফ বড় একটা মিশিত না— মঞ্চণ রল্ফের অশাস্ত উগ্র প্রকৃতির কাছে অপরে ঘেঁসিতেই চাহিত না। এই রল্ফের হাত ধরিয়া, ইহার উপর প্রেমের অসীম নির্ভর স্থাপন করিয়া কারেণ স্থামিগ্রে প্রার্থিণ করিল।

গ্রীমকাণ। নির্জ্জন বনের কোলে জীবন বড়
মধুমর! সারাদিন রল্ফ্ বনে-বনে কাঠ কাটিয়া
বেড়ার; কারেণ এধার-ওধার ঘুরিয়া ফলম্শ
কুড়ার,—কথনো বা ছায়া-ঘেরা কুটারের সমূথ্যে বসিয়া

আনা কাপড় শেলাই করে; কোনদিন দূর হইতে রল্ফের কুঠারের শল শুনিতে পাওয়া যায়, কোন দিন বা ভাহা শুনা যায়ও না! তার পর,সয়য়য়র সাঁধার নামে, কাল-কর্ম শেষ করিয়া, স্বামীর জন্ম আহার্য্য প্রজন্ত করিয়া স্বামীর প্রতীক্ষায় কারেণ পরিচহর প্রান্ধণতলে বিদয়া থাকে, গাছের আড়ালে, রাজা মেবের মধ্যে মিয়্ম স্থ্য হায়াইয়া যায়—চারিধার চল্লের রজতর্মাধারার উজ্জ্বল হইয়া উঠে, য়ল্ফ্ আদিয়া কাঠের বোঝা নামাইয়া কারেণেকে বুকেব মধ্যে টানিয়া লয়—তার স্থলর ছোট ম্থথানিতে চুদ্দন কবে! জগতে তথন কারেণের আর কোন অভাব থাকে না।

গ্রীয়ের পর, শর্ৎ আসে। বিহ্বল পরন মাতোরারা হইয়া উঠে—গাছের ডাল নাড়া দিয়া,
বিকট হাসিতে সে সকলের ত্রাস জাগাইয়া তুলে!
দিনগুলিও ক্রমে হস্ত ও নীরস হইয়া আসে।
এবং হিমের প্রবলভায় কারেণ অগ্নিকুণ্ডের পাশে
আশ্রয় শয়! রাত্রে, কম্পিত দেহে, শ্যায়, কারেণের
চোপে কিছুতে যথন ঘুম আসে না, তথন বাহিয়ে বায়
গর্জাইতে থাকে, এবং কারেণের মন কি-এক ভয়ে
আরুস, হইয়া উঠে!

রল্ফের মনে গরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে! তার মুথে এখন আর সে হাসি নাই! দিনাস্তে, কাজের লেষে, সে যথন গৃহে আনে, স্ত্রীর জন্ম সে হাসি-আনন্দটুকু, আর সে ক্রইয়া, আসে না। এখন তার মুখ গন্তীর —কারেণ ঘাচিয়া আদর, কইতে গিয়া প্রায়ই নিরাশ হয়। বেচারী কারেণ!

কালে হবল মনে স্থব নাই ! তার সে উজ্জ্বল বর্ণ কালি হবল গিয়াছে। ছারপ্রান্তে বিদয়া পাখীর মত অসক্ষোচে সে কত গান গাহিত—শৈশবের সে মধুর গানগুলি, এখন আর গাহিতে পারে না। কে যেন বক্ষে আঘাত করে! কে যেন কণ্ঠ চাপিয়া ধরে! কি যন্ত্রণা—কি হুংখ! কারেণ ভাবে, র্থা এজীবন! কথনো সে ভাবে, কোথাও পলাইয়া ঘাইবে! কিন্তু কোথায় ঘাইবে ? গিতৃব্যের গৃহ মনে পড়ে—সহস্র অবস্থা-অনাদরের মধ্যেও, শৈশবের সে গৃহ, আল, সুর্পের মত, ভার কাছে, মিন্দা, মনোরম বলিয়া মনে ছর! কিন্তু সে যে বহু দ্রে—হুর্গম পথ—প্রচণ্ড শীত—কাজেই মনের সাধ মনে থাকিয়া যায়! নববর্ষের শুক্ল সন্ধার কারেণের এক কলা জনিল।
চোথের জল মুছিয়া কারেণ কলার মুখে চুম্বন করিল।
কলা দেখিয়া রল্ফ্ বিরক্ত হইয়া উঠিল। যদি পুক্র
হইত, তাহা হইলে, কি হইত, বলা যায় না—কিন্তু এ
যে কলা! সে কি শুধু এই অপদার্থ নারাশুলার
জল্প খাটিয়া মরিবে, আর ইহায়া আয়ায়েম বসিয়া
ভাহার শ্রমলক আহার্যেক অংশ গ্রহণ করিবে?
একটা স্ত্রী,—সে-ই ত অসন্থ হইয়া উঠিয়াছিল—তাহার
উপর, আবার কলা! রল্ফ্ উগ্রস্বরে স্ত্রীকে কহিল,
"শেষে, একটা কলা প্রস্ব করিয়া বদিলে?"

কারেণ চকু মুদিল। সে কি বিধাতার নিকট কারমনোবাক্যে পুত্রের জন্তই প্রার্থনা করে নাই ? কিন্তু, হার, এ যে কলা! একান্ত হুর্ভাগিনী, সে! নিতান্তই উপায়হীনা, অসহারা!

মেরটি তথন এক মাসের হইরাছে। রল্ফ্
সকালে বাজারে গিয়াছিল—রাত্তে আর গৃহে ফিরে
নাই। সারারাত্তি কারেপ মেরটিকে বুকের মধ্যে
লইরা অধীরভাবে তাহারই পথ চাহিরা বসিয়াছিল।
বাহিরে ক্ষিত নেকভের ভীষণ চীৎকার, আর,
ভিতরে, কম্পিত চিত্তে বসিয়া কারেণ, একাকিনী !

সে বংসর শীতও প্রচণ্ড ছিল, এবং এই ক্ষ্ণিত পশুগুলা আহারের সন্ধানে, গ্রামের মধ্যে, প্রবেশ ক্রিতে কিছুমাত্র শক্ষিত হইত না!

শথিকের করণ কাহিনী শুনিয়াছে! এই দারণ
পথিকের করণ কাহিনী শুনিয়াছে! এই দারণ
পীতে গৃহয়ারা, পথহারা পথিক বরফের মধ্যে অবশতম লইয়া স্থাত্র অঞ্লয় নেক্ডের মুথে প্রাণ
দিয়াছে। শিশুর কলহাশুসুধ্বিত কত কুটীর শিশুহারা হইয়াছে। স্থ্রশ্যা-শায়িত কত দম্পতী
নেকডের নিঠুর গ্রাসে পড়িয়াছে! তাই, স্বামীর
জন্ম ভাবিয়া, একাকিনী, কারেণ স্বামীর অমুপস্থিতিতে
সারারাত্রি কি কপ্টই ভোগ করিয়াছে!

ভোরের আলো কুটিয়া উঠিল! তুষারাবৃত বনের উপর কর্যাের রশ্মি ছড়াইয়া পড়িল, কারেণের মনে জীবনের আশা আবার নৃতন করিয়া জাগিয়া উঠিল! দিবা দিপ্রহরে রল্ফ্ গৃহে ফিরিল। বদ্ সঙ্গীসঞ্জলার সহিত সারারাত্তি বসিয়া সে মঞ্চপাল্ল করিয়াছে। মেলাজটা, তাই, অত্যন্ত কল্ম ছিল। সে আসিয়া দেখে, কোণে বসিয়া কারেণ শিশুকে
তুর্পান করাইতেছে; শিশুর কপালে শীর্ণ হাতথানি

বুলাইতেছে। কারেণ চাহিয়াই দেখিল, সামীর কি এ কক্ষ শুরু মুর্থে, না আছে কোনলতা, না আছে লালিতা! একটা দানবী হিংনায় রল্ফের চোথ হটা যেন জনিতেছিল। কারেণ ভয়ে সঙ্গুতিতা হইয় কভাকে পার্মের বিহানায় শোলাইয়া উঠিয়া দাঁড়াইল!

বল্ফের আপান্মস্তক ছেলিয়া উঠিল। কার্য্যে অস্টু, এই নেরেটা পুতৃপের নতই অসার, কুংসিত! সে গজিয়া উঠিল, "কি ? সমস্ত দিন তুনি বসে থাক্বে, কোলে ঐ নেরেটা! আর, কোন কাজ নাই, তোমার! নেকড়েগুলা তোমাকে গ্রাস করে না, কেন ? যাও, আমার জন্ত থাবার নিয়ে এম, না হলে, এখনই ঐ মেরে-শুদ্ধ তোমাকে বরফের মধ্যে তাড়িয়ে দেব! যাও, এখনি যাও, দাঁড়ালে হবে না!"

আহারাদি শেষ করিয়া ক্ষে কুঠার নইয়া রল্ফ্ বনে বাহির হইয়া গেল। ক্ষম বেদনায় কারেণ গৃহের কোণেই বদিরা রহিল, আহার করিল না। আহারে ক্ষি নাই, জীবনেও তার ঘুণা জন্মিয়াছিল। সে ভাবিভেছিল, কি করিয়া মরা যায়! ছর্বিবহ এ জীবন;ভার বহিবার ক্ষমতা বে তার নাই! আর সভ্ও হয় না! ঐ কুধার্ক্ত নেকড়েগুলা,—একবার তাহাদের সন্মুখে গিয়া ডাকি,—'তোরা আয়, আয়, আয়ার এ বার্থ জীবনটা লইয়া তোদেরও কুধার শাঁজি হোক্, কারেণেরও সকল জালা জ্ডাক!' কিন্তু, মেয়েটি! আহা, স্থলর মুখখানি, তার মিটিমিটি চাহনিতে ক্তথানি নির্ভরতা, কতথানি আয়ান! ছোট হাতটি নাড়িয়া-চাড়িয়্ম, দে মায়ের আদর কুড়াইতে চায়! আহা, অবোধ্ম, দে জানে না, তার মায়ের শক্তি কতটুকু! বুকের নধ্যে চাপিয়া ভার কচি রাক্ষা টোটে অক্সন্র চুনা ছাড়া হতভাগিনা মায়ের ধিবার বে আর, কিছু নাই রে, বাছা, কিছু নাই!

শীতের ছোট বেলা নিমেষে ফুরাইরা গেল।
চোথের জল মুছিরা কারেণ দাপ আলিল। ধীরে ধীরে
জানালার কাছে সোট রাখিয়া দিল। ভাধারই ক্ষীণ
আলোক-রেখায় পথ চিনিয়া স্বামী গৃহে ফিরিবে।
ঘুনে কারেণের চোথ আছের হইয়া আদিয়াছিল—
শিশুটকে বুকের মধ্যে চাপিয়া দে ঘুমাইয়া পড়িল।

 ভীবণ, আরো কঠোর! রল্ফ্ কুঠারথানা ভূমিতে ফেলিয়া দিল। কাঠ কাটিতে গিয়া, আল তার একটা আঙ্লের কিয়দংশ ছিল হইয়া গিয়াছিল, তথনও কতন্তানে জালা ছিল! রাগেব মাত্রাও তাই বাড়িয়াছিল। রল্ফ্ কহিল, "কি ? আর কোন কাল নাই, শুধু ঘুম! আর ঐ নেয়ে—নেমে—নেয়ে! কন্ট করিয়া একটুক্রা রক্টী ফদি আমি সংগ্রহ করি, তাতে আবার তুমি ভাগ বসাইতে চাও! বাও, বাহির হইয়া যাও, এ ঘরে আর এক দওও নয়! নিজে বোজগার করিয়া লইয়া এস, আমি আর পারিব না।"

ভীত কম্পিত কঠে কারেণ কহিল, "—কিন্তু— কিন্তু রল্ফ্, আমি আজ কিছুই তথাই নাই—" রল্ফ্ কহিল, "কোন কথা শুনিতে চাই না, ধাও বা না থাও, এ ঘরে থাকা হইবে না! যাও!"

কারেণ কাঁদিয়া ফেলিল, "রল্ফ্, রল্ফ্ আমাকে তাড়াইরা দিবে? তুমি জানো, এ রাত্রে বনে বাহির হইলে নেক্ডেরা এখনি আমাকে ছিঁড়িয়া ফেলিবে! আরো জান, আমার শরীর এখন অস্ত্র্ত, চলিতে পারি লা—ছর্বল আমি, তার উপর, আমি চলিরা

গেলে, তোমার মেরের অবস্থাই বা কি হবে ? আমারি বা কোথার আর স্থান আছে ?"

ুরল্ফ কহিল, "কি ? তুমি মনে করেছ, আমি ঐ মেরেটাকে নিরে বদে থাকব! কথনো না! ওকে নিরে তুমি চলে বাও! কারো এথানে স্থান নাই, তোমাদের ! কোথার যাবে, তা আমি জানি না! তবে এথানে থাকা হবে না! এস, বেরিমে এসো।"

কারেণের হাত ধরিয়া রক্ষ্ম আকর্ষণ করিল, কহিল, "নাও, তোমার মেয়েকে নাও।" কারেণ মেয়েটিকে বুকে তুলিয়া লইল। য়ল্ফ কারেণের হাত ধরিয়া টানিয়া, তাহাকে গৃহের বাহির করিয়া দিয়া সশক্ষে ধার বন্ধ করিল।

বাহিরে, বাতাদে, কারেণ দাঁড়াইতে পারিতেছিল
না। তৃষারের কণাগুলি তার মুখে-চোথে বার-বার
উড়িয়া পড়িতেছিল। প্রাণপণ-বলে কম্পিত-কঠে
কারেণ ডাকিল, "রল্ফ—রল্ফ—আজ রাত্রিটা তথু
থাকিতে দাও! কাল সকালে চলিয়া ঘাইব! আজ
রাত্রি—রাত্রিটুকু তথু! স্ত্রী-ক্সাকে এমনভাবে হত্যা
করো না। রল্ফ—রল্ফ—"

পরদেশী

কারেণ ফুঁপিয়া-**ফু**ঁপিয়া কাদিভেছিল, কিন্ত কোথায় রল্ফ**্**?

সে বসিয়া পড়িল। তার হাত-পা অবশ
হইয়া পড়িয়াছিল। দার বন্ধ করিয়া রল্ফ্ অগ্রির
সমক্ষে আসিয়া বসিল। পকেট হইতে ছোট শিশি
বাহির করিয়া তন্মধ্যস্থ লোহিত তরল পদার্থ টুকু সে
গলাধাকরণ করিল। তারুপের, একটা পাইপ ধরাইয়া
নিজের মনে কহিল, "আ:! একটা রাত্রি আরামে
কাটাইব! অমুথ—অমুথ—চারিধার হইতে একটা
নিরানন্দ ভাব যেন আমাকে ঘিরিয়া রাথিয়াছিল!"

বাহিরে বায়ু গার্জিতেছিল! তুরারের টুক্রাগুলা দরজা-জানালায় টিক্টিক্ করিয়া আসিয়া থা দিতে-ছিল! অদুরম্ব কুধিত নেকড়ের ভীষণ চীৎকার স্পষ্ট হইতে স্পষ্টতর শুনা বাইতেছিল!

একটা বোতলের ছিপি খুলিতে খুলিতে রল্ফ্ কছিল, "বা:—চারিধারে যেন আন্ধ আনন্দের উৎসব লাগিয়াছে।" পর বংগর—তেমনই প্রচণ্ড শীত। ঘরের বাহির হওয়া যায় না! অনশনে নেকড়ের গ্রাসে, গ্রামের লোক প্রাণ হারাইতেছে।

প্রতি নেকড়ের মাথা-পিছু যথেষ্ট প্রস্কার বোষিত হইরাছে! শিকারীর দল বনে প্রিরা বেড়ার
—শীত-জর্জার নিজন কাত্রে, তাদের বংশীধ্বনি ও
কুকুরগুলার উল্লাস-চীৎকার এই ভীষণতার মধ্যেও
একটা বৈচিত্রের স্ষষ্টি করে।

রল্ফের ৰাটীর পাশ দিরা তারা চলিয়া যায়— প্রানো কাহিনী মনে পড়ে, তাদের কঠোর প্রাণও শিহরিয়া উঠে!

কারেণ ও তার কন্সার অন্তর্জানের পর, গ্রামের লোক রল্ফের সহিত সকল সম্পর্ক ত্যাগ করিয়াছিল ! রলফ্ বলিয়াছিল, গ্রামে ফিরিয়া সে দেখে, বাড়ীতে কেহ নাই! পুঁজিতে পুঁজিতে পথে সে রক্তমাধা বস্ত্রপশুগুও কয়েকটুকরা অন্তি দেখিতে পার। তাহা দেখিয়াই, ব্যাপার ব্ঝিতে পারে—কারেণ, হয়ত, বনে রল্ফের সন্ধানেই বাহির হইয়াছিল। তার পর, নেকড্রের গ্রাসে—হায়, হায়, কি হয়দৃষ্ট য়ল্ফের!

পরদেশী

গ্রামের লোক, কিন্তু, কেহ সে কথা বিশ্বাস করে না! তারা বলে, রল্ফ্ই তাহাদিগকে হত্যা করিয়া পথে অস্থি ও বস্তু কেলিয়া দিয়াছে! নিশ্চয়!

8

সন্ধ্যার অন্ধকার খনাইয়া আসিতেছির,। রস্ক্ আগুনের কাছে ব্দিয়া হাত-পা গরন করিতে-ছিল। সহসা সে শুনিল, খারে কে আঘাত করিতেছে!

কোন পথহারা পথিক আব কি । তার জ্ঞার রল্ফ্ এ বিশ্রাম-স্থাত নষ্ট্র করিতে পারে না। এখনও বারে ঘাদিতেছে গুআবার গুকি নির্লুক্ত।

রল্ফ বারের দিকে চাহিয়া কহিল, "দাও ঘা, যত ইচ্ছা দাও—আমার বাড়ী আমার নিজের জন্ত — বয়ফ-মাথা ভিথারীগুলোর জন্ত নয়।"

কিন্তু, নারীকর্তে কে ঐ ডাকে না ? বেশ স্বস্পষ্ট, মিষ্ট শ্বর।

"রল্ফ্, রল্ফ্, ভার থোল, শীঘ্ ছার থোল, বড়দরকার !"

এ,কি, তাহারি নাম ধরিয়া ডাকে বে! মৃদ্দ্

ভাবিল, কে এ নারী ? এ কি চার ? একাকিনী, অসহার অবস্থার, এই ভাষণ সদ্ধ্যার, নারী পথে বাহির হইরাছে! আবার রল্ফের বাটীতে আশ্রর চার! বিস্নরের কথা ত! এ কি ভাহারই কোনও পূর্ব পানিনী! প্রেম-অভিব্যক্তির পক্ষে কাল ও স্থান বেশ অন্তুক্ল বটে! এই প্রচণ্ড শীত! ভীষণ সদ্ধ্যা! কি, এ প্রহেশিকা!

রল্ফ্ ধীরে ধীরে ধার পুলিয়া দেথিল,—
সন্ম্বে, গরম কাপড়ে আপাদমস্তক আর্তা,মুক্তকুস্তলা
অপূর্ব্বোজ্জলা কিশোরী মুর্তি! কেশদাম আগুল্ফলুন্তিত! এই খনতুষারপাতের মধ্য দিয়া চলিয়া
আাদিলেও, কি অপুর্ব লাবণ্যময়ী!

রশ্ফ অনেককণ স্থির নয়নে দেখিতে লাগিল, পরে কহিল, "তুমি আশ্র চাও ? কিন্তু ভীষণ রাত্রে একাকিনী বাহির হইয়াছ যে! বড় হুঃদাহদ, তোমার! ঐ শোন, নেকড়ের চীৎকার।"

কিশোনী মৃত্কঠে কহিল, "হ:সাহস নয়! এই বনেই আমি থাকি! রাত্রি ভীষণ বটে, কিন্তু আমার কর্ত্তব্যও কঠোর! আমি তোমাকে নিয়ে যাবার জন্ত এসেছি! এখন, এস, রল্ফ, এক মুহুর্ত্তও বিশ্ব নয়।" রল্ফের দেহের মধ্য দিয়া একটা স্থাপুর ভরের বিহাৎশিথা যেন বহিয়া গেল। ভয় কি, তাহা জীবনে, বোধ হয়, রল্ফ্ আজ প্রথম অমুভব করিল।

রল্ফ্ কহিল, "কিন্তু--"

"চুপ!" কিশোরী কহিল, "কি**স্ক** না! এস— এখনই—!"

'না' বণিবারও যেন রল্ফের শক্তি ছিল না! সে যন্ত্রচালিতের মত হইয়া পাড়িয়াছিল! দিতীয় বাক্য ব্যতিবেকে সে কিশোরীর অনুসরণ করিল।

বনের মধ্যে ঝড় বহিতেছে! গাছপালা যেন ভাঙিয়া পড়িবে! তাহার উপর, এই কন্কনে বাভাস হাড়ে গিয়া বি ধিতেছিল!

রল্ফ্ কাঁপিতে-কাঁপিতে কহিল, "উ:, কি শীত!"
কিশোরী রল্ফের দিকে ফিরিয়া চাহিল, কহিল,
"হাঁ, খুব শীত! বে দিন কারেণকে ভার শিশুর সহিত গৃহের বাহিরে ভাড়াইয়া দিয়াছিলে, সে দিনও ঠিক এমন-শীত ছিল।"

রল্ফের দেহ কম্পিত হইল ৷ এ অপরিচিতা নারী কারেণের কথা কি করিয়া জানিল ! কিছুক্ষণের জন্ম কাহারও মুথে কথা নাই। পারের ইকাছে বরফ পড়িয়া শুড়া হইয়া বাইতেছিল ! দূরে, হঠাং নেকড়ের চাংকার শুনা গোল। রল্ফ কহিল, "ঐ নেকড়ে! আঃ, আমি যদি আমার বন্ক বা কুঠারটাও সঙ্গে আনিতাম ! শেষে, নেকড়ের মুথে প্রাণ দিক।"

কিশোরী কহিল, "গ্রুস দিনও নেকড়েগুলা এমন কুষিত ছিল, তালের দংশন এমনি ভীষণ ছিল, যে দিন কারেণ ও তার কন্তা এই বনে প্রাণ হারাম !"

রল্ফ্ চীৎকার করিয়া উঠিল, "কে তুনি, বল !" কিশোরী গম্ভীরকঠে কহিল, "এখনি জানিবে, ব্যস্ত হয়ো না।"

আবার ছজনে চলিতে লাগিল। বাতাস আরও গর্জন করিতে লাগিল, শীত আরও প্রচণ্ড হইল। রলফের দেহ অবশ হইরা আসিল। তার নাক-মুধ বহিয়া টদ্-টদ্ করিয়া হুই ফোঁটা রক্ত পড়িল।

বরফের উপর রল্ফ্ বসিয়া পজিল, রুদ্ধ বরে কহিল, "আমাকে মারিয়া ফেল, আর আমি হাঁটিতে পারি মা—" হঠাৎ রল্ফ চাহিরা দেখে,এ সেই স্থান ! এইখানে কারেণের রক্তমাথা বস্ত্রপগু সে কুড়াইরা পাইরাছিল । এত তুবারপাতেও সে রক্তের দাগ ত, মুছিরা যার নাই । ঐ না ওখানে বরফটা এখনো লাল টক্টক্ করিতেছে । উঃ ।

किट्नांत्री कहिन, "तन्क्, मत्न পড़ ?"

রল্ফ্ দেখিল, সেই অন্ধ্কারের মধ্যে, কিশোরীর চোধ-তৃটি যেন তারার মত জ্বলিতেছে। জাম্ব-লুন্তিত কেশের উপর স্বর্ণ কারিতেছে!

ब्रन्क कश्नि, "कि ?"

' কিশোরী কহিল, "এই স্থান—মনে পড়ে ?"

রল্ক্ চাংকার করিয়া উঠিল, "কে তুমি ? বল, বল,—তুমি দানবী, না দেবী, না উন্নাদিনী! কি তুমি চাও ? কেন, তুমি আমাকে এখানে টানিয়া আনিলে ? তুমি কি জানো না, এখনই, হয়, প্রচণ্ড শীতে, নয়, নেকড়ের গ্রাসে প্রাণ হারাইব ? আঃ! এই ভয়কর সমরে, এখনও , ভোমার মুথে হানি ? ওঃ! কে তুমি, পাষাণী, নারী তুমি ?"

কিশোরী গন্ধীরকঠে কহিল, "ঠিক এক বৎসর পূর্ব্বে, এই স্থানে, অসহায় অবস্থায়, এমনই ভাবে কি কারেণ প্রাণ হারার নাই ? রল্ফ্, তার কথা, এত
শীঘ্র তুমি তুলিরা গেলে! আহা, বেচারী কারেণ।"
ৢ রল্ফের আপাদমন্তক কাঁপিরা উঠিল। সে
কিশোরীর হাত ধরিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু
পারিল না। কোণায় ল্কাইল ? সে কি তবে
ছারামূর্ত্তি ৮ বিভীষিকা ? কাহার অন্সরণ করিরা
সে এতদ্র আসিরাছে ৪ রল্ফের শির তথন
বরফের উপর লুক্তিত হইতেছিল। কাতর মৃহ্ কণ্ঠে,
রল্ফ্ কহিল, "ভূমি কে, তা বলিবে না ?"

রল্ক্ শুনিল, দূর হইওে ক্ষীণ অথচ স্পষ্টকণ্ঠে কৈ কহিল, "আমি নিয়তি। স্বৰ্গ হতে দেবভারা আমাকে পাঠিয়েছেন! তুমি যে কাজ করেছ, তারই প্রতিফল দিবার জন্ত আমি এসেছি! রল্ফ, পাপ করে কেউ বিধাতার রাজ্যে পরিত্রাণ পার না। নির্দ্দোষী বা চুর্কর্লের উপর অভ্যাচার করেও পরিত্রাণ নেই! কেহ শীভ তার ফল ভোগ করে, কেহ বা হু' দিন পরে। আল তোমার পাপের প্রায়শ্চিত! ঐ শোন, নেকড্রের চীংকার! আরও কাছে! ঐ বেশ, দূরে ছারার মত কি সব ছুটিয়া আসে! আমি

দিনের আলোর গ্রামের লোক দেখিল, বরফের উপর কতকগুলা অন্থিপণ্ড ও একটা রক্তাক জ্বামা পড়িয়া রহিয়াছে। এ জামা রল্ফের, না ? কিন্তু বন্দুক বা কুঠার ফেলিয়া রল্ফ্ এমন অবস্থায় বনে আদিল কেন? অনুতাপের জালার ? না, চিস্তার ভাড়নার, তার জীবনভার অসহ হইয়া উঠিয়াছিল! কে উত্তর দিবে? রল্ফের মৃত্যুর কারণ কি, কেহ জ্বানিল না! মৃক বনানী সে গোপন রহস্ত মারুষের কাছে ভাজিল না! শুধু পত্রমর্মরের মৃত্যুর নিষ্ঠুরতা ভাবিয়া একবার সে শিহরিয়া উঠিল!

वानी।

5

বয়স তথন ছয়্বৎসর। আমরা অনাথ ছটী ভাই-বোন,—মাতুলের গলগ্রহ হইয়াছিলাম। তবে বড়-বেনী দিন তাঁহাকে আমাদিগের ভার বহিতে হয় নাই! ইনিসিয়ার মসঞ্জিদে দরবেশদিগের হস্তে ভাই আলিকে ও সারকেসিয়ার বালারে আমাকে বেশ ভালো দরেই বেচিয়া ভিনি নিস্কৃতি লাভ করেন। ন্তন মনিবের সহিত আমি কনস্তাস্তিনোপ্লে আসিলাম।

মনিব বৃদ্ধা। আমার বয়সের সহিত থরিদদারেরো দল বাড়িয়া বৃদ্ধাকে অস্থির করিয়া তুলিতেছিল।

বরস বাড়িরাছিল, কাঞ্চেই অনেক কথা বুরিতে পারিতাম। কথনো নদীর ধারে, কথনো-বা বাগানে, বসিয়া দেখিতাম,—কভ নৌকা বাহিয়া বাৃত্রী, কভ গান গাহিয়া পথিক চলিয়াছে। সীমাহীন কোন্ সুদ্র প্রান্তরে, তাহারা কভ আনন্দের স্থাদ পাইবে। কেবল আমারি চারিধারে একটা সন্ধার্থ গণ্ডী টানা!
উপরকার আকাশধানা প্রকাণ্ড একটা ঢাকনির মধ্যে
যেন আমাকে বদ্ধ রাথিয়াছে! প্রতিদিন সেই একই
কান্ধ, একই আহার, একই তিরস্কার! ইহার মধ্য
দিরাই পৃথিবীতে আমার স্থব-ছঃথের গতি! কি বিরাট
অধীনতা! আকাশ-বাতাস চারিধার হইতে আমাকে
চাপিয়া রাথিয়াছে! স্থামি এক জন বাঁদীমাত্র!
ছঃপে প্রাণ ফাটিয়া যাইলেও, মুথে হাসির দাগ টানিতে
হইবে! এমনই বিধির নির্দেশ! তার পর, বাজারে,
একদিন পরিদ্বার নাক-কাণ মাপিয়া ফলমুনের মতই,
দর বাচাই করিবে। অসহু, এক প্রঃ।

বয়স পনেরো বৎসর মাত্র ! পৃথিবীর চারিবারে

একটা রঙ্গীন আলোর আভাগ পাইভেছিলাম ! কি

এক আধ-ভোলা স্থাপ্তর কথা মাঝে-মাঝে মনে হইত!

মনিব আসিরা কহিল, "পিধারা, বসে ভাবছ কি ?"

আনেক কথাই ভাবিতেছিলাম ! কিন্ত ফল কি !
মনিব বলিলেন, "ইনি তোমার নৃতন মনিব হলেন—
নাচে, গানে, কথার-বার্তার এঁকে স্থী করাই
ভোমার কাল ! বুঝাল ? ইনি লোক খুব ভাল !"

বেশ! অ'ভ আৰু নৃতন কথা নয়! ভোষাদের

ক্রথের জন্তই যে আমাদিগের জন্ম! নিজের কিছু নাই,—তোমাদেরই জন্ত সব!

₹

বৃদ্ধার কথো মিথ্যা নর ! নৃতন মনিব আদিলি-হায়মের সেহ-যত্তের সীমা দ্বিল না।

থোগা বুঝি মুথ তুলিলেন! আমার সলিনী বাঁদীর
দল গরীব গৃহস্কের ঘরে পড়িয়াছে—সারাদিন কালকর্মের মধ্যে থাকিয়া, তাহাদিগের অপরিচ্ছর কুৎসিত
ছেলেমেরেগুলাকে বহিয়া, অস্বাস্থাকর স্থানে বাস
করিয়া, দারিদ্রা ও অনশনের বেদনায় তাহারা সারা
হইয়া যাইতেছে; আর আমি আদিলি হায়মের বিলাস
শ্রেম্বার মধ্যে আসিয়া,আজ সকল রকম আদর-বঙ্গের
অবিকারিণী! এক কন্ত ছিল—সে কন্তু মর্ম্মান্তিক!
আদিলির ভাতা মোরাদের মেলাল্ বড় কল্ম!
তার নির্ভুর ভর্ণনা হইতে কোন দিন পরিত্রাণ পাইতাম না। সে ভর্ণনায় এতথানি রুড়তা থাকিত
যে, পরগৃহবাসিনী আজ্মছঃধিনী আমার পক্ষেপ্ত
চোধের জল ধরিয়া রাধা অসম্ভব হইয়া উঠিত।

কেন, দে আমার প্রতি এত বিরূপ ? স্থানর, কিশোর মোরাদ—আমি তার কাছে কি অপরাধে অপ-রাধিনী! মোরাদের মুথে, একটা মিষ্ট কথার জন্ত, আমার প্রাণ তৃষিত হইয়া উঠিত! একবার, শুধু একটি মিষ্ট কথা! তবু মোরাদকে আমি মার্জ্জনা করিতাম—অবশু মনে মনে! কোনদিন তার বিরুদ্ধে আমার নারী-হদ্দের তুপ্ত দীর্ঘধানের অভি-শাপ উদ্ভত করি নাই!

তথন সন্ধ্যা ঘনাইয়া আসিতেছিল। পশ্চিমের বারান্দার আমি দাঁড়াইয়াছিলাম। বড় বড় গাছ-শুলার গায় সিঁদুরে রঙ্মাথাইয়া সুর্য্য আনেক নীচে নদীর কোলে হেলিয়া পড়িতেছিল।

পিছনে কার পদশন্ধ শুনিলাম—আমার হৃদয়
কাঁপিয়া উঠিল। বুঝিলাম, মোরাদ আসিয়াছে!
ফ্রনয়ের স্পান্দনধ্বনি পাছে মোরাদ শুনিয়া ফেলে—
ইহা ভাবিয়াই আমি স্ফুচিতা হইয়া উঠিলাম।

সতাই, মোরাদ! মোরাদ ডাকিল, "পিয়ারা!"
সে আমার হাত ধরিল! আমার কপোলের কাছে
রক্তটা তালে তালে নাচিরা উঠিল! মোরাদের
গানে চাহিতেই আমার মুখ আপনি নত হইল!

মোরাণ কহিল, "এখানে দাঁড়িয়ে কি করছ, পিয়ারা ?"

আমি কহিলাম, "আজ বড় দেশের কথা মনে পড়ছে! সেধানে বাগানে গাছের ছায়ার বসে থাকতুম—সন্ধাবিলার, চারিধার রাঙিয়ে, হর্যা ঠিক এমনি করেই অস্ত যেত।" আমার গলার শ্বর কাঁপিয়া উঠিতেছিল, স্পষ্ট দ্বাহা বুঝিতে পারিলাম।

"পিগারা! আমার পানে চেরে দেখ। ভোমার চোখের কোণে, যেন অনেকথানি জল লুকানো রয়েছে। কাঁদছ নাকি, পিরারা ?"

"al !"

"না! তোমার গলার স্বরটাও ভার-ভার যেন!" "মনটা ভালো নেই!"

"তুমি জানো, পিয়ারা ? আমার বিয়ে !"
আমার বুকটা ছাঁৎ করিরা উঠিল ! আমি সহসা
কথা কহিতে পারিলাম না।

মোরাৰ আবার কহিল, "তুমি ভাবছো, পিয়ারা, সে কত অস্থী হবে,—বে বেচারী আমার স্ত্রী হতে বাচ্ছে। আমার এই কক্ষ মেলাজ—কেমন, না ?" "না, না," আমি বলিলাম, "কেন, সে ক্রস্থী হবে ? তাকে তুমি ভাগোবাসবে, নিশ্চয় ! আমাকে অত বক বলে কি, তাকেও বকবে ?"

মোরাদ আমার হাত ছাড়িয়া দিল! আমার মাথা বুকের মধ্যে টানিয়া, মোরাদ কহিল, "তুমি ভাবো, আমি ভোমাকে কেবলি বকি, ভালোবাসি—ভোমাকে খুব ভালোবাসি—মাহুষে মত ভালোবাসতে পারে! এত ভালবাসি, যে, তুমি অপরের হবে বুঝ্লে তোমার বুকে ছুরি বসিয়ে দিতে পারি!" কি-এক ভাবে, আমার শরীর শিহরিয়া উঠিল! আজ আমার প্রথম মনে হইল, এ পৃথিবী স্থলর! এ জগতে স্থপ আছে! আমি কহিলাম, "তবে কেন তুমি আমাকে বক ?"

"কেন, বকি ? পিয়ারা, আমার তিরস্কারে তোমার চোধ ছল-ছল করে, মনে তুমি ব্যথা পাও, —কিন্তু আমি তাতে আরো ব্যথা পাই। তোমাকে তিরস্কার করে আমার চোধেও জল আসে—তা তুমি জানো না! তোমার চোধের জল আমার মত তুমি পশুকে আজ বশ করেছে! পিয়ারা, আজ হতে তুমি এ গৃহহের বাঁদী নও—তুমি

পিরারা হাত্ম-এ গৃহের গৃহিণী, আমার প্রেরনী, তুমি !"

বিহবল মোরাদ আমার অধরে চুম্বন করিল! আবিশে আমার চকু মুদিয়া আদিল! তার পর বীরে ধীরে সে চলিয়া গেল! বারান্দার দাঁড়াইয়া, ক্লম্পিত, অবসর দেহে, আমি ভাবিতে-ছিলাম, এ কি স্বপ্ন!

বাকিরে চাঁদের আলো ছড়াইয়া পড়িতেছিল ! রূপালি জলে কে যেন সন্ধার আঁধার ধুইয়া মুছিয়া দিয়াছে !

O

সেই আজরের বাদী, আমি, আজ, হামুম! পুরাতন অভ্যাস একেবারে ছাড়িতে পারি নাই। কথনো বা আদিলির পায়ের কাছে বসিরা পড়িতাম, আদিলি হাত ধরিয়া পালে বসাইত। আর, মোরাদের প্রেম! বিধাতার করুণাও বুঝি এমন মধুর নয়!

বাঁদীর দল পাথা চুলার, জ্তার ধ্লা ঝাড়িয়া দের, উঠিতে-ফিরিতে সেলান করে! আদব-কারদার কোন ক্রটী নাই। আহা, বেচারা বাঁদীর দল— ভাহাদের কেহ-বা আমারি আক্ষের সন্ধিনী। একদিন মনিবের স্থাপের জ্বন্ত, তাহাদিগের মত আমিও এমন উদ্গ্রীব থাকিতাম! আর, আল, আমার স্থাপের জ্বন্তও, তাহাদিগের এত আগ্রহ, এত যত্ন!

কিন্তু মোরাদের প্রেম লইয়াই আমি বিভার ছিলাম! বাদীর দেবা বা বাদীর স্থপ-ছঃথের বিষয় লইয়া বড় একটা ভাবিবার সময় ছিল না।

এই সময় জাদিলি একদিন বিবাহাত্তে সেলোনি-কায় স্বামীর গৃহে চলিয়া গেল। আমি আমার প্রাণের স্বন্ধন হারাইলাম।

8

মোরাদের প্রেম ক্রমেই গভীরতর হইতেছিল!
আমার কোন হুংথ ছিল না! ইহার উপর বে দিন
পুত্রের মাতা হইলাম, সে দিন আমার স্থের পাত্র
কাণার-কাণার পূর্ণ হইরা উঠিল! কিন্ত এই সমর
একটি বেদনা প্রথম অনুভব করিলাম! সে আমার
পূর্ব্ব-বাদীসন্ধিনীদিগের উর্ব্যা।

সহসা একদিন তাহাদিগের কথাবার্তা আমি শুনিয়া ফেলিয়াছিলাম,—আনি আজনা বাদী—তাহা-দের মত পরগৃহচারিণী—থানিকটা রূপের জন্ত, কেরুল, আজ, তাহাদিগের কর্ত্রী আমি, আর তাহারা আনারই বাঁদী,—এমনি ধরণের কথা! কিন্তু সে কথার কি আসিরা যার! আমার মোরাদ, চাঁদের কণার মত, স্থানর, আমার এই শিশু, জগতে ইহাই আমার একমাত্র চিন্তা, একমাত্র স্থা! অপরের কথা ভাবিবার আমার অবসর ছিল না। প্রয়োজনই বা কি ?

একদিন সন্ধ্যাবেশায় বন্ধুক্ত নিমন্ত্রণে মোরাদ বিকো সহরে গেল। শিশু পুত্রটিকে বুকে চাপিয়া আমি বিরহের হুঃথ ভুলিলাম।

ভথন রাত্রি এগারোটা। হারেমের চারিধার নিস্তর ! নিদ্রাম্পর্ণে সকলে অচেতন !

সহনা বার খুলিরা এক বাঁদী আমার কক্ষে প্রবেশ করিল। তার মুগ বিকট। দে কহিল, "আগুন, বাড়ীতে আগুন লাগিরাছে।" তার পর দে হাদিল। কি উৎকট, তীব্র, সে হাদি! পরে, বাহির হইতে আমার কক্ষের বাবে তালা লাগাইরা, চকিতে, সে অদুশ্য হইল।

বাড়ীতে আগুন লাগিয়াছে! তার অর্থ, মৃত্যু, ভাষণ, নিষ্ঠুর মৃত্যু। সমস্ত অঙ্গ জলিয়া যাইবে— অস্থা নিজের জন্ম ভাবি না, কিন্তু এই দিও —দে যে আমার সর্বাস,—বিছানার শুইরা ছোট হাতহটি নাড়িয়া হাসিতেছে। এ সমরেও হাসি! আহা, বেচারা, নিতাস্ত বেচারা, জানে না, কি বিপদে সে পড়িয়াছে, আর কি অসহার, অক্ষন, আমি, তার মাতা,—আজ সে বিপদ হইতে তাহাকে রক্ষা করিতে পারিব না!

জানাণাটা খুণিয়া ফৈণিলাম ! বাহিরে অগি !
তার সহস্র রক্ত-শিধা, সর্পের ফণার মত, লেলিহান
হইয়া উঠিয়াছে। কি তীত্র ! কি উজ্জল ! আজ,
উহারই প্রাসে, আমার হৎপিওটি ছিঁড়িয়া সমর্পণ
করিতে হইবে।

তাড়াতাড়ি বিছানার লেপ-মশারি প্রভৃতির সহিত পুত্রকে জড়াইয়া, আমি বুকে বাঁধিলাম। তার পর, ছোট বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলাম।

নীটে অনল-শিখা হ হ গজ্জিরা উপরে উঠিতে-ছিল। জীবনের শেব মুহুর্ত্ত, এ কি অস্বাভাবিক উজ্জ্বল। ইহারই মধ্যে, আজ,—সমস্ত বিসর্জ্জন দিতে হইবে····· !

আমার জ্ঞান ছিল না। কি করিতে যাইতেছি, কিছু বুঝিতেছিলাম না। একটা অদ্ধ গুরুর্জের শক্তি আমাকে চালিত করিতেছিল। একমাত্র আমার শিশুর কথাই মনে পড়িতেছিল। বারান্দা হইতে নীচে লাফাইয়া পড়িলাম।

¢

চোধ নেশিরা দেখি, উরুক প্রান্তর। বৃক্তবেশ আমি শরন করিরা আছি। আগুন নিভিন্ন গিরাছে। উমার আলো ধীবে ধীরে ফুটুরা উঠিতেছিল। এ কি মৃত্যুর পর নূভন জাবন, না, স্বল্ল দেখিতেছিলাম ? শিররের কাছে বিদিয়া, কে ও ? মোরাদ ! মৃধ পাংশু, বিবর্ণ ! আর আমার পুত্র, আমার সর্ক্ষ্য— কোথার সে!

ৰোরাদ ডাকিল, "পিয়ারা।"

তার কণ্ঠমর বিক্বত! অসম হংধে তার মুধে-চোথে কালি পড়িয়াছে। আমি কহিলাম, "থোকা, কোথায় ?"

"এই বে গাছের আড়ালে সে ঘুমাইতেছে—
কোন ভর নাই, তার গারে এতটুকু আঁচ লাগে নাই,
কিন্তু, পিরারা, আমাদের যথাসর্বাধ পুড়িরা ছাই
হইরা গিরাছে।" মোরাদ কাঁদিরা ফেলিল।

আমি কহিবাম, "ও কি, কাঁদছো, তুমি ? তোমরা

আছ, আমার ও কোন তঃখ, কোন অভাব নাই। ভগবানকে ধন্তবাদ দাও।"

মোরাদ কহিল, "সে কথা ঠিক। প্রিরারা, তুমি আমার সর্ববয়। এ বিপদে যে তোমাকে হারাই নাই, তাহাই আমার শ্রেষ্ঠ সাম্বনা।"

আৰু আমরা রিক্ত, নিঃস্ব, সর্ব্ব-হাগা। দাস-দাসী পলাইয়াছে। মোরাদ শ্কহিল, "বাঁদীগুলা হিংসার জালায়, গৃহে আগুন লাগাইয়া দিয়াছিল।"

ছোট একটি কুটারে আমরা থাকি। মোরাদ চাকুরী করে, তাহাতেই দিনপাত হর। দাসী-বাঁদী নাই। ঘর-দারের কাঞ্চ আমিই করি। রাঁধিয়া মোরাদকে থাওয়াই।

একটি চুম্বনে, আমার সমস্ত কর্মের ক্লাস্তি হরণ করিয়া, মোরাদ যথন চাকুরীতে বাহির হইয়া যায়, তথন, আমি, গৃহে, শিশুটিকে নাড়িয়া চাড়িয়া, দিন কাটাইয়া ছিই! সন্ধ্যার সময়, দিনের কাজ রারিয়া, মোরাদের প্রতীক্ষায় বসিয়া থাকি। অঞ্চল নাড়া দিয়া, সন্ধ্যার বায়ু মৃত্ন বহিয়া যায়— গাছেয় আড়ালে পাথীয় দল গাহিয়া উঠে—খোকাকে

বুকে লইয়া, ঘুমপাড়ানিয়া গানে, তার চকে আমি ঘুম আনি!

ুমোরাদ আসিয়া বলে,—তার কঠের স্বর বাধিয়া বীয়—"তোমার বড় কট হচ্ছে, পিয়ারা, এত খাটিলে, বাঁচিবে কেন ?"

আঁমার চোথে জল আদে। আমার, আবার,কণ্ঠ !
আমীর, সে! কখনো তারু কাজ, করা অস্ত্যাদ ছিল
না। আমারি জন্ত, আন্ত, দে থাটিরা সারা! আমার
কথা বাধিরা বার,—ইচ্ছা হয়, তার পায়ে মাথা রাখিরা
বলি, আমার থাটুনি, প্রিরতম! তার জন্ত, কেন তুমি,
ছ:ধ কর ? আমি বে, তোমার বাঁদী।

কৃতজ্ঞতা ?

>

আমারি একটি রোগীর কথা বলিতেছিলাম!
রোগী নহে, রোগিণী। আদ্ধু আর তিনি ইহলোকে
নাই, তাই বলিতেছি। কাহিনীটিতে বৈচিত্র্য আছে!

ক্ষুদে তাঁর জন্মভূমি—আবাল্য, কুসেই তিনি প্রতিপালিতা। অপূর্ব হুলারী ও কিলোরী, এই কাউণ্টেস মেরি বারাণো! হুগঠিত নাসা, উজ্জ্বন, নীল চকু, হুলার মুখ! করেক মাস ধরিয়া রোগ ভোগ করিলেও, লাবণ্যের এডটুকু রেখা ঝরিয়া যায় নাই! ডাক্তাবের পরামর্লে, বায়ু-পরিবর্ত্তনের জন্ম, তিনি ফ্রান্সে আসিডেছিলেন।

টে ণের কামরায়,তিনি, একাকিনী ! ভৃত্য-পরিজন অন্য কামরার আসিতেছিল। জানালার ধারে বসিরা কাউণ্টেস পথের প্রাস্তে, গ্রাম নদী, ও শৈলমালার উপর দিরা চকু বুলাইয়া লইতেছিলেন ! তাঁর জন্মভূমি, এই ক্ষনের প্রতি গাছপালাটির উপরও প্রাণের মায়া এতথানি বিস্তৃত, তাহা, তিনি, যেন, আজু, এই প্রথম অন্থত্ব করিলেন। এত সাধের জন্মভূমি ছাড়িয়া, কোথায়, তিনি, কোন্ অপরিচিত বিদেশে চলিয়াছেন!

প্রতি এইশনে পুরানো ভূতা আইভান্ আসিয়া 'কি চাহি, না চাহি' তাহ্রারি সন্ধান লইতেছিল। আইভান্, রন্ধ, পুরাতন, বিশ্বন্ত ভূতা!

রাত্রির ঘন অন্ধকার চারিদিকে ছড়াইরা পড়িল। ট্রেণ ক্রত ছুটিতেছিল। কাউণ্টেস সেই আধার-ঘেরা বাহিরের দিকেই চাহিয়াছিলেন— এ কি অন্তহীন, সামাহীন, রহস্তমর অন্ধকার! চোধে নিদ্রা ছিল না।

করাদী মুক্রা-কয়টা ভালো করিয়া গণিয়া রাথিবার অভিপ্রারে, ব্যাগটি খুলিয়া, ক্রোড়ের উপর রুমাল বিছাইয়া, তিনি মুদ্রাগুলি ঢালিলেন। সহসা ঠাগুল বাতাস গায়ে লাগায়, তিনি চাহিয়া দেখেন, কামরার হার খুলিয়া একটি লোক ভিতরে প্রবেশ করিল— রাত্রির পোষাক-পরা, মাথায় টুপি নাই, চোথ ছইটা বসিয়া গিয়াছে, শ্রাস্ক, বিবর্ণ মুখা লোকটা কাষরার হার বন্ধ করিয়া রুমালে হাতের কবলী ব্যান্থারা লইল। কাউণ্টেস কিপ্রভাবে ক্রোড়ের মুদ্রার উপর ছোট শালখানি টানিরা দিলেন। তাঁর ভয় হইতেছিল! এ লোকটা বৃথিবা কোন দহ্য—তাঁহাকে মুদ্রা গণিতে দেখিরা কাষরার উঠিয়াছে। ভাতিবিহ্নল হির দৃষ্টিতে লোকটার প্রতি তিনি চাহিয়া রাহলেন। লোকটা বৃথিল; বৃথিয়া কহিল, "আপনার কোন ভয় নাই!" কাউণ্টেস কথা কহিলেন না। লোকটা আবার কহিল, "আমি চোর বা ডাকাত নই!"

কাউণ্টেস এবারো কথা কহিলেন না। শালথানা ভালো করিয়া টানিতে, মুদ্রাগুলি ঝন-ঝন শব্দে
পড়িয়া গেল। লোকটা বিশ্বয়ে ফিরিয়া দেখিল।
কাউণ্টেস ভাড়াভাড়ি উঠিয়া হার খুলিয়া ফেলিলেন।
নীচে লাফাইয়া পড়িবেন, এমন সময় লোকটা উঠিয়া
সবলে তাঁর হাত চাপিয়া ধরিল; বেঞে বসাইয়া
কহিল, "আমার কথা শুরুন! আমি চোর নই!
ভার প্রমাণস্কর্মপ, আমি এখনি আপনার মুদ্রাগুলি
সংগ্রহ করিয়া দিতেছি। তবে, আমি ছুর্ভাগা, নিভাস্ক
বিপয়। আজ এই য়াত্রে ফ্রেমর সীমা অভিক্রম

না করিলে, আমার প্রাণ যার ! আপনি আমাকে রক্ষা করুন ! আপনার সাহায্য না পাইলে, আমার আর আশা নাই। মিধ্যা অপবাদে, আমার প্রাণ যাইতে বসিয়াছে! আমি বিদেশী—দেশে আমার হতভাগিনী মাতা আমারি পথ চাহিয়া বসিয়া আছেন ৽ সব কথা বলিবার সময় নাই! এক ঘণ্টার মধ্যেই আমার ভাগ্য-পরীক্ষা! হয়, য়দেশে, নিক্ষলক্ষ জীবন-বহন, নয়, মিধ্যা-অপবাদে, বিদেশে, রাজদণ্ডে ভীবন মৃত্য়!"

নতজাত্ম হইয়া লোকটা মুদ্রাগুলি সংগ্রহ করিল, এবং রুমালে বাঁধিয়া, কাউন্টেদের হাতে দিয়া, গাড়ীর একপার্মে গিয়া বদিল। গাড়ী চলিতেছিল।

উভরেই নিম্পন্দ, দ্বির! কাহারো মুখে কথা ছিল না! কাউণ্টেস ভার মুখের পানে মাঝে-মাঝে চাহিরা দেখিতেছিলেন। ভার বরস জিল বৎসর হুইবে! চেহারা স্থন্দর, ভদ্রলোকের উপযুক্ত বটে! গাড়ী থামিল। আইভান আসিরা কামরার বারে দাড়াইল। কাউণ্টেস সহযাজীর পানে আর একবার চাহিলেন; ভূতাকে কহিলেন, "জাইভান, ভূমি ৰাড়ী যাও ! আপাততঃ তোমাকে আমার দরকার নাই।"

স্তম্ভিত দৃষ্টিতে আইভান্ মনিবের পানে চাহিল, "কিন্তু—কিন্তু—"

শনা, কোন প্রয়োজন নাই ! আমি ছ-একদিন আরো পথে দেরী করিরা ফ্রান্সে বাইব । এই, তোমাব ভাড়া ! জামা ও মাথার টুপি এখানে রাথিরা, তুমি ফিরিয়া যাও ! পরে, আসিও।"

আইভান্ মবাক্ হইয়া গেল। করীর, আজ, এ কি খেয়াল। পোবাক খ্লিয়া দিয়া, সে চলিয়া গেল—চোখে তার জল আসিয়াছিল।

ট্রেপ ছাড়িয়া দিল ৷ এবার সীমান্ত অতিক্রম
করিবে ! আইভানের পোষাক, লোকটার নিকট
রাথিয়া,কাউণ্টেদ কহিলেন, "এই নিন, মশায়—এখন
হতে আপনি আমার ভ্তা, আইভান্ ! কিন্তু একটা
কথা আছে,—আপনি আমার দহিত কথা কহিবেন
না—একটিও না—ক্তজ্জতা-প্রকাশের জন্ত
ধক্সবাদট্রু অবধি না !"

বিদেশী লোকটি বিনাবাক্যে সম্মতি-জ্ঞাপন ক্রিল। ট্রেণ থামিল। রাজকর্মচানীর দল আসিয়া, কামরার সমূথে, দাঁড়া ইল। কাউণ্টেস ভাহাদিগের হুন্তে কাগজ দিয়া, সঙ্গীর প্রতি অঙ্গুলিনির্দেশ করিয়া কহিলেন, "আমার ভৃত্য, আইভান্! এই ভার ছাড়-পত্র।"

বানী বাজাইয়া ট্রেণ ছাড়িয়া দিল। সকালে জ্মানির একটি ষ্টেসনে বলাকটা নামিয়া গেল। ছারের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া, দে কহিল, "আমার এই চুক্তিভলের অপরাধটুকু ক্ষমা করিবেন! আমার জ্বনা আপনার চাকরটাকে ছাড়িয়া দিলেন। আমি যদি ভার কাল করিতে পারি ত, ধনা হই! আদেশ করুন।"

"কোন দরকার নাই, মশার,তবে অমুগ্রহ করিয়া, পাশের কামরা হইতে আমার দাসী এমাকে বদি ডাকিয়া দেন ত, বাধিত হই!"

বিদেশী চলিয়া গেল। পথে, যথনি কাউণ্টেশ ষ্টেশনের ভোজনশালায় বসিতেন, তথনি দেখিতেন, একটি লোক প্লাটফর্মের প্রান্ত হইতে তাঁহাকে লক্ষ্য করিতেছে। সেদিন গৃহে রোগী দেখিতেছি, এমন সময় এক দীর্ঘকায় ভদ্রলোক আমার নিকট আসিল। রোগীর ঘল চলিয়া গেলে, অধীর কঠে কহিল, "ডাক্তার, কাউণ্টেস বারাণোর খবর জানেন? তিনি কেমন আছেন?"

আমি কহিলাম, "তাঁর জীবনের কোন আশা নাই! এ জন্মে, কুসে,বুঝি,তিনি আর ফিরিলেন না!" লোকটা কাঁদিয়া ফেলিল। তার পর, মাতালের মত উঠিয়া, দে চলিয়া গেল।

সন্ধ্যার সময় কাউণ্টেসকে দেখিতে গিয়া তাঁহাকে কহিলাম, 'একজন অপরিচিত বিদেশী আসিয়া আপনার কুশল জিজ্ঞাসা করিতেছিল !'

কাউণ্টেম ভথন এই কাহিনী বলিলেন। আরো তিনি বলিলেন, 'এই লোকটি ছায়ার মত তাঁর অফুসরণ করে। যেখানে যান, সেথানেই তাকে দেখিতে পান! পাগলের মত, সে তাঁর পানে চাহিয়া থাকে; কখনো একটি কথা বলে না! এর পরিচয়ও তিনি কিছু কানেন না! জানালার ধারে গেলে, এবনি তাকে, হয়ত, দেখিতে পাইব!' কাউণ্টেস উঠিয়া ধীরে ধীরে জানালার পর্দা টানিলেন। পথের দিকে চাহিয়া দেখি, সেই ব্যক্তি! প্রভাতে আমার নিকট এই-ই গিয়াছিল, বটে,! লোকটি পথের বেঞ্চে বসিয়াছিল। তার দৃষ্টিটুকু এই জানালার পানেই! কি সে হতাশ, আকুল দৃষ্টি!

অনুগত পশুর মত, বৃঝি, সে কাউণ্টেসকে ভাল-বাসিত! কৃতজ্ঞ হৃদয়ের সমস্ত ভালবাসা কাউণ্টে-সের জন্ত, সে উৎসর্গ করিয়া দিয়াছিল। এ কি উন্মাদের মত, কাউণ্টেসের দর্শন-বাসনায়, পথে-পথে, সে ঘুরিভেছে!

কাউণ্টেস বলিলেন, "অন্তুত এর চরিত্র!
আমরা পরস্পারকে জানিনা—কিন্তু প্রত্যন্থ ছ-ভিনবার
আমি এই জানালার ধারে আসিয়া দাঁড়াই!
লোকটির কোন কাজ নাই! এথানে বসিয়া,
নির্বাক, অচঞল দৃষ্টিতে জানালার পানে ও চাহিয়া
থাকে! ইহজগতে এ রহস্থের মীমাংসার সম্ভাবনা
নাই, ইচ্ছাও নাই!"

আর-একদিন তাকে দেখিরাছিলাম ! রোগ-যন্ত্রণায়, কাউন্টেস অন্থির হইয়া পড়িরাছিলেন ! কিছুতে শাস্তি নাই, আরাম নাই। ভৃত্যেরা ,সোফা- খানি টানিয়া জানালার ধারে রাখিল। কাউণ্টেস বালিসে ভর দিয়া বসিয়া, জানালার পর্দা টানিয়া বাহিরের পানে চাহিলেন, দেখিলেন, জানালার পানে তেমনি সে চাহিয়া রহিয়াছে! কি ব্যাকুলতা, তার দৃষ্টিতে! কাউণ্টেসের পাণ্ডু অধরে হাসির ক্ষীণ রেখা ফুটিয়া উঠিল।

লোকটাকে শেব দেখিয়াছিলাম, সেদিন ভোর ছয়টায়। কাউণ্টেদের জীবন-দীপ নির্বাণিত হইবার পর মুহুর্ত্তে, যেমন, আমি বাড়ির বাহিরে আসিলাম, সে আমার হাত চাপিয়া ধরিল, রুদ্ধ স্বরে কহিল, "ডাক্তার, একবার,আমি শেষ দেখা দেখিব, আপনার সন্মুধে শুধু এক মুহুর্ত্তের জন্ম।"

আমি তার হাত ধরিরা উপরে লইরা গেলাম।
জীবন-হীনা কাউণ্টেদের পাণুর হাতথানি সে
আপনার হাতে তুলিরা লইল; চুম্বন করিরা ধীরে
ধীরে, শ্যার উপর, আবার দেখানি নামাইরা
রাখিল। তার পর, পাগলের মত, ছুটিরা, সে কোথা
বাহির হইরা গেল। সেই অব্ধি, আর কখনো
ভাকে দেখি নাই!

পরিণাম।

গ্রামের প্রান্তে ছোট একখানি কুটির। ভিতর হইতে প্রবলতীবে নাড়া পাইরা জানালার কপাট ছই-, খানা বাহিবে পড়িয়া গেল; এবং সঙ্গে সঙ্গে, একটি লোক বাহিরে লাফাইয়া পড়িল। ভক মুর্তি, চক্ষু কোটরে ঢুকিয়া গিয়াছে, ওঠ কাঁপিতেছে। তার হাতে একখানা ছুরি, তখনো তাহা হইতে ফোঁটা-ফোঁটা রক্ত ঝরিয়া পড়িতেছিল!

চারিধার নিস্তব্ধ। ভোবের আলো তথনো ভালো করিয়া ফুটিয়া উঠে নাই। বিক্ষারিত চক্ষে, একবার, চারিধারে চাহিয়া, লোকটি, মাঠের উপর দিয়া, বনের পানে ছুটিল!

প্রায় আধ ঘণ্টা ক্র ছুটিয়া হাঁফাইতে-হাঁফাইতে একটা ঝোপের কাছে আসিয়া সে বসিয়া পড়িল! কপাল হইতে ঘাম ঝরিয়া পড়িতেছে—কাঁটায় পাছি ডিয়া গিয়াছে। বসিয়া, ছুরি দিয়া, সে মাটি খুঁড়িতে লাগিল! গর্ত্ত হইলে, তাহার মধ্যে ছুরিখানা পুঁতিয়া

নে মাটি চাপা দিশ,এবং উপরে, ঘাদের চাপড়া ভরিয়া, সেই শিশিরসিক্ত জমির উপর, দে পা ছড়াইয়া বদিল। বদিয়া, কাণ পাতিয়া শুনিতে লাগিল—কোন শব্দ নাই! চারিদিকে তখন অবিচ্ছিন্ন নীরবতা বিরাজ করিতেছিল!

হক্ষ প্রদার নত, রাত্রির অর্থকার সরিয়া যাইতেছিল, এবং ধীরে ধাঁরে তাথারি পিছনে, অস্পষ্ট আলো কুটিরা উঠিতেছিল! সেই অস্পষ্ট আলোকে চারিধার ছায়ার মত দেখাইতেছিল!

তাহার মনে হইল, জগতের শেষ দিনে, শেষ
মৃহর্ত্তে, যেন সে এই বিশাল প্রান্তরে একা বসিয়া
আছে—জনপ্রাণীর সাড়াশক নাই—জাবনের এতটুকু
চিত্রও কোথা নাই! মৃক প্রকৃতির সম্মুথে, সে
যেন, আজ, কাহার শেষ আহ্বানটির জন্ম বসিয়া
আছে! কি-এক মাহ তাহাকে বেরিয়া
ফেলিয়াছিল।

সহসা কিসের শব্দে সে চমকিয়া উঠিল। পথে গ্রুব গাড়ী চলিতেছিল। দূর হইতে তাহারি শব্দ, যেন, কেমন অভুত-মত শুনাইতেছিল।

'ধীরে ধীরে প্রকৃতি জাগিতেছিল! পাথীর দল

নিনেষে কুছরিয়া উঠিল! দোরেল, নিষ্ট রাগিণীতে, সারা গগন ভরিয়া তুলিল! বিধাতার আখাস সঙ্গীত, দ্র ুআকাশের বক্ষ ভেদ করিয়া, বেন, ধরণীর অঙ্গে, সিশ্ধ ধারার মত, ঝরিয়া পড়িল! অসংখ্য পাথার গানে, ধরণীর প্রভাতী-স্তোত্তা, নিনেষে, চারিধারে ধর্মিত হইয়া উঠিল। এবং পূর্বে গগন উদ্থানিত করিয়া লোহিত শুর্ঘ্য তাহাদেরি সহিত বন্দনা-গাতে যোগ দিল। চারিধারে কি-এক অপূর্বা আনন্দগ্যতি ফুটিয়া উঠিল!

শোকট উঠিয়া দাড়াইব ! তার বেহ কাঁপিতে-ছিল—মাথা ঘুরিতেছিব !

ঝোপের পাতাগুলা স্বাইয়া, স্তুর্গণে, সে চারি-ধারে চাহিল ! ঐ না, কার পারের শক শুনা যার ? ঐ না, দ্রে ? না, পাশে ? না, শুরু, মনের ভ্রম ! সে খুনী—খুন করিয়া পলাইয়াছে, তাই তার এত আতঙ্ক!

বোপের মধ্য দিরা, আঁকিয়া-বাঁকিয়া সে চলিল !
জঙ্গলে, নিবিড় জঙ্গলে, গিয়া আশ্রয় লইবে ! বেখানে
ক্হে আসে না, কেহ থাকে না—জনপ্রাণী নাই—
এমন স্থানে গিয়া, তবে, সে বিশ্রাম লাভ ক্রিবে,

আরাম পাইবে—এথানে নয়, এথনি কেহ ধরিয়া ফেলিবে !

সারাদিন বেচারা পথ চলিল! তরুণ স্থা, তৃথন
মাথার উপর উঠিয়াছিল! গাছের পাতার ফাঁক দিরা
তারি ছই-চারিটা কিরণ-রশ্মি বনে নামিতেছিল!
গাছের তলায় সে বিদল। কিন্তু, না, --শান্তি নাই,
বিরাম নাই—কুধার জানায় সে অন্তির হইল! গাছে
কি ফল নাই! একটিও? তৃঞায় যে, সে একান্ত কাতর! নিকটে কোথাও কি একটু জল মিলিবে
না ! তার মাথা ঝিম্ঝিম্ করিতেছিল! কাঁটার ঝোপ ছাড়াইয়া বাহিরে আসিয়াছে, অমনি, সে
দেথে,—সর্ব্বনাশ!—ছইটা লোক! উপায় !

একজন কহিল, "কে হে তুমি, বনের মধ্যে ?"

ভরে তার রক্ত হিম হইল ! মুখ সাদা হইয়া গেল ! থমকিয়া, সে দাঁড়াইয়া পড়িল ! কি বলিবে, ভাহা দ্বির করিতে পারিল না । দিতীর লোকটি কহিল, "ভোমার অত খপরে কাজ কি ? বনে কাঠ ভাঙতে এসেছে !"

আঃ, এ যাত্রা, সে বড় বাঁচিয়া গিয়াছে ত!
ন লোক ছইটি বীরে ধীরে চলিয়া গেল!

আবার দে চলিতে আরম্ভ করিল। এবার, খুব সাবধানে! পথের ধারে, কোনমতে না গিয়া পড়ে. দে বিষয়ে দে সতর্ক হইল ! দুরে.একটা নিবিছ ঝোপের ধারে, জল দেখিয়া, চুই হাতে গাছের ডাল-পাতা मन्नोहेब स्वयन, तम अधमन इहेरव, त्मरथ,-कि বিপদ-একটা লোক ডোবার ধারে ছৈই পা মেলিয়া খাইতে বৃদিয়া গিয়াছে। দে দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিণ। কটিতে চিনি মাথাইয়া, বাঃ, দিবা মুখে তুলিতেছে —একটুকরা কি চাহিলে পাওয়া यात्र ना १ नित्त, त्कन १ का छित्रा नहेल इत्र, না ? না। পা টলে, হাত কাঁপে, বলে আঁটিয়া উঠিবে না—শেষে কি রীতিমত গোল বাধিয়া যাইবে। চুপি চুপি দে সরিয়া আসিয়া, একবার, আকাশের পানে চাহিল। দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া ভাবিল, "হা ভগবান, জগতে কোথাও কি আজ আমার স্থান নাই ?"

তাহার মনে হইল, জগতে সকলে স্থা আছে— কাহারো কোন ছঃথ নাই, দে-ই শুধু যত-কিছু যন্ত্রণার তাপে দক্ষ হইলা যাইতেছে! কাতর দৃষ্টিতে আবার সে তাহার পানে চাহিল !
কি আরামেই লোকটি আহার করিতেছে! কুকুরবিড়ালকে, যেমন, একটুকরা আহার ফেলিয়া দেয়,
তেমন করিয়াও, যদি তাকে আল, কেহ একটুকরা
দেয়—আহা!

অন্ততঃ, একটু জল ! কিন্তু সমূথে থাইতৈ সাহস হর না ! সহসা সে শিহরিয়া উঠিল ! "এ— এ—সব সন্ধান পাইয়াছে।" সে চাহিয়া দেখিল— যেন, অসংখ্য লোক ছুটিয়া আসিতেছে ! সে-ও ছুটিল !

ছুটিয়া চলিয়াছে, কোথায় চলিয়াছে, তাহা সে জানে না! একটা ঝোপের পাশে আসিয়া আবার সে বসিল! তথন, দূরে, ঘোড়ার পায়ের শব্দ শুনা যাইতেছিল! তাড়াতাড়ি সে একটা গাছে চড়িল।

অদুরে, অখপৃষ্ঠে, তৃইজন প্রহন্তী আসিরা উপস্থিত!

একজন কহিল, "এই ক' ঘণ্টায়, কোথায় সে পলাল ? বনটা আভিপাতি খোঁজা হচ্ছে—পাওয়া যাছে না!"

ণ্গাছের উপর, ভালো করিয়া, সে ভাল আঁকড়িয়া

ধরিল—নিশ্বাদ রোধ করিল—কি জানি, যদি কেহ ভাহা শুনিয়া ফেলে !

প্রহনী ছুইজন চলিয়া গেল ! ক্রমে ভারারা দৃষ্টির শুর্ষ্টরালে মিলাইল !

সে-ও নিশাস ফেলিয়া বাঁচিল ! বেন,তার পুনর্জন্ম হইয়াছে ! কিন্তু কুথা—বিষম কুথার জালার, বনের মধ্যে যে তাকে মরিতে হুইবে, তাহার উপায় কি ? তবু সে গাছ হইতে নামিল না ! আজ ছই দিন সে কিছু থার নাই !

গাছের শাধার, পাতার আড়ালে, দে বসিয়া রহিল। তার পর, বথন আকাশে অসংখ্য তারা স্কুটল, ধরণী আবার নিদ্রার নীরবতার আচ্ছর হইল—তথন দে ধীরে ধীরে গাছ হইতে নামিল।

গাছের তলার, চকু মুদিয়া বসিয়া সে ভাবিতে
• ছিল, "হতভাগা, রাক্ষদের মত, ত্তী-পুত্রকে মারিয়া,
পলাইয়া, কোথায় চলিয়াছিস! কোথায় গিয়া
জ্ডাইতে চাস! ফাঁসির ভয়ে বনে-বনে এমন
অনশনে ঘুরিয়া, কতদিন, কাটাইবি! এই আতঙ্ক,
এই বিভীষিকা লইয়া বাঁচিয়া স্থবী হইবি!

কেমন শান্তি—তবু, অপরাধের তুলনার, কত লঘু!
আহা, সাধবা স্ত্রী, অসহার সস্তানগুলা!—"

বসিয়াই, সারা রাত কাটিল। তার পর,
প্রভাতের আলো ফুটিল। তার মাথাটা রি'প্রি
করিয়া উঠিল। আর সে পারে না—প্রচণ্ড কুধার
যন্ত্রণা। না হয়, ধরা পড়িবে—কিন্তু চাইু, 'অন্তত
এক টুকরা রুটি। চাই-ই।

পা আর চলিতে চাহে না! ভূমিতে দেহভার লুটাইরা দিতে সাধ হয়! তবু চলিতে হইবে! হারে, মান্ন্যের বাঁচিবার সাধ! অঙ্গ হইতে ঘাসের টুকরা ঝাড়িয়া ফেলিয়া, সে উঠিল! নিকটে সরাই ছিল! সেইদিকে সে চলিল! ধীর, মন্থর গতি— মাতালের মত, তার পা টলিতেছিল!

পাঁচ মিনিটের কথো, সে গ্রামে আসিল। ঐ না, কুঞ্জের মন্ত, পাভায়-ঘেরা সরাই দেখা যায় ! আঃ, এ যেন স্বর্গ ! সরাইয়ের কর্তা কহিল, "কি দোব ভোমাকে, ভাই ?"

"কটি, আর একটু মদ।"

"শুধু কৃটি, আর মদ? তা কেন,—একটু পনীর ?" "না—শুধু কৃটি আর মদ—পনীর নয়! আমার কাছে অত পয়দা নাই।"

্ৰপ্ৰয়ার জন্ম ভাবিয়ো না! ভোমার যে বুকুম চেহারা নেধিতেছি, কতকাল থাও নাই— দানের জন্ম ভাবনা নাই!"

অদ্রৈ গিড্জার ঘড়ি বাজিল! লোকটি শিহরিয়া উঠিল। জিজ্ঞানা করিল, "কিসের শব্দ, ও শু"

"কেন? গিৰ্জ্জার ঘড়ি! আব্দ্ধ যে রবিবার। তুমি কি গ্রীষ্টান নও ? এথনি দেখিবে, কত লোক আসিবে, এথানে।"

মুখে সে কটি তুলিভেছিল,—ভয়ে, রাথিয়া দিল।
কত লাক আসিবে! সর্বানাশ! সে ভাবিল, তবে
পলাই! কিন্তু সহসা পলাইলে, ধরা পড়িবার সন্তাবনা
—সন্দেহ করিবে যে! মাধায় হাত রাথিয়া,সে ভাবিতে
লাগিল! কি ভাবিতেছিল, নিজেই তাহা জানিত
না! উঠিতে ঘাইবে, এমন সময়, সে শুনিল, "এই
যে পুলিশের দারোগা আসছেন।"

ভার বুকটা ধড়াস করিয়া উঠিল। মাথায় রক্ত চন-চন করিয়া উঠিল।

পরদেশী

দারোগাকে দেখিয়া, বৈশণের বেঞে, সে শুইয়া পড়িল—যেন, কত নিদ্রাতুর! কাহাকেও সন্দেহের কোন কারণ দিবে না, সে ঠিক করিয়াছিল।

ক্রমে আরো তিন-চারিজন লোক আর্সিয়া জমিল।

দারোগা কহিল, "আর পারি না—রবিবারেও ছুটি নাই। কুকুরের মৃত ছুটিয়া বেড়াইতেছি! কোথার শিকার, তার সন্ধানই নাই!"

একজন কহিল, "রবিবারেও কাজ! কি এমন ব্যাপার, হেঃ"

আর একজন কহিল, "চোর, আর কি !"

দারোগা কহিল, "চোর, কি ? খুনী আসামী! জ্লীও তিনটা ছেলেকে খুন করিয়া পলাইয়াছে— এমন কথা কথনো গুনিয়াছ ?"

"সর্বাশ! ধরা পড়ে নাই ?"

"না ।"

"তাইড, লোকটার নাম কি ?"

"পিরি পিকার্ড।"

"খুনের কারণ, কি ?"

কারণ আর. কি **ভ** তার প্রহারের জালায়

সাধবী স্ত্রী কাঁদিয়া দিন কাটাইত। ছেলেগুলা তিনদিন অনাহারে থাকে, কাজেই সে পাঁচ বাড়ী ভিকা করিয়া ছেলেগুলার মুখে অন্ন দেয়। এই ভার দোব! না খাইয়া, মরে নাই—ভাই পিকার্ড সকলকে খুন করিয়া নি:বঞ্চাট হইয়াছে! বদমায়েশং পাজী, অমন লক্ষ্মী স্ত্রীর গায়েও হাত ভোণে!"

"লক্ষীছাড়াটা এখনো ধরা পড়ে নাই? সকলে নিলিয়া সন্ধান করি, চল! আজ রবিবার—অক্ত কাজকর্মও নাই ত।"

"বেশ কথা"— একদঙ্গে গোকগুলা গর্জিয়া উঠিল।

পিকার্ডের মনে হইল, কে যেন সংস্র কামান দাগিল।

দারোগা কহিল, "এই দেখ, তার ছবি। এখন, বোধ হয়, তাকে দেখিলে চিনিবে!"

"নি চয়, নি চয়! কোন ভূল নাই।"

পিকার্ডের নিশাস বন্ধ হইবার উপক্রম করিল। দারোগার কথার প্রতি বর্ণ, মুগুরের মত, যেন তার গার বাজিতেছিল। তার মনে হইতেছিল, আর কতক্ষণই-বা পৃথিবীর সঙ্গে সম্পর্ক! এত আলো, এথনি সব নিভিন্ন বাইবে!

ভারী বুটের শক্ত করিয়া দারোগা পিকার্ডের দিকে আদিল, কহিল, "এই যে, তোফা, একজন ঘুম দিছে! কে, এ? ওহে, একবার এদিকে চাও,—ভোমার মুখখানা দেখি! আমাধের একটি বন্ধকে পাওয়া যাচ্ছে নাল্এত খুঁজছি—দেখি ভূমি ত, দেই নও ?"

সেই মুহুর্ত্তে, পিকার্ড মুখ কিরাইল। তার মুখ, মরার মত, সাদা হইরা গিরাছিল! চোথের তারা হইটা যেন ঠিকরিয়া বাহির হইয়া আদিতেছিল! মাথায় অসহ য়য়্রণা! গা-ও ছম-ছম ক্রিতেছিল।

সকলে সমস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিল, "এই ত নে! নিশ্চয়!"

ধরিবার জন্ম, দারোগা যেমন হাত বাড়াইবে,
অমনি দে কুপিত ব্যাদ্রের মত তার ঘাড়ে
লাফাইয়া পড়িশ। হঠাৎ টাল সামলাইতে না
পারিয়া, দারোগা পড়িয়া গেল। অপর লোকগুলা
হতভম্ম কইয়া দাড়াইয়া রহিল। পাশের ভাঙা

জানালা গলিয়া, পিকার্ড একেবারে বাহিকে লাকাইয়া পড়িল! এক মুহুর্ত্তে সমস্ত ঘটনা ঘটিয়া গেল! যেন, একটা স্বপ্ন!

তারপর, ছুট, ছুট, ছুট ! দিক-বিদিকের জ্ঞান হারাইয়া, উর্দ্বাদে সে ছুট দিল !

অনেকটা পথ ছুটিয়া, মাঠের মধ্যে আসিয়া সে বিসিয়া পড়িল। আর ছুটিবার শক্তি নাই! একটু না জিরাইয়া লইলে, এখনি পড়িয়া মরিবে!

যেনন বসিয়াছে, অমনি একটা মিশ্র কোলাহল
শুনা গেল। কিসের শল্ ? ইং, তাহারি অমুসরণে যে,
অসংখ্য লোক ছুটিয়াছে ! আর উপায় নাই ! শ্রাস্ত,
খাসকল্প পিকার্ড হতাশ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল ! সে
দৃষ্টির সহিত শরীরের সমস্ত রক্ত যেন ছুটিয়া বাহির
হইবে ! চারিদিকে ভূমি সমতল— একটা ছোট
পাহাড় নাই, গহরর নাই, এমন-একটা গাছের
ঝোপও নাই—যে সে লুকাইয়া বাঁচে ! এ
কোথায় দে ছুটিয়া আসিয়াছে ! কোন পথে ?

তবু একবার চেষ্টা করিয়া, দেখিতে হইবে! শেষ চেষ্টা। নিতান্ত অলুসের মত, সে আত্মসমর্পণ করিবে না! শরীরটাকে কোনমতে টানিয়া সে একটা পুছরিণীর ধারে গেল! ধীরে ধীরে জলে নামিরা, গলা অবধি ডুবাইল—তারের লম্বা ঝোপগুলা মাথার উপর টানিরা, সে বেশ একটী আবরণের স্থাষ্টি করিল! এবং ভূমিলগ্ন বৃক্ষের মন্ত, যেন শিক্ত গাড়িয়াছে, এমন নিশ্চলভাবে সে দাড়াইয়া রহিল। ভার পর যথন জলটুরু বচ্ছ দর্পণের মত হির হইয়া ঝিয়াছে, তথন পুছরিণীর ভীরে প্রায় বিশ্বন টোকিদার আসিয়া পৌছিল! অব্দের ক্রেয়া ও মান্ত্রের চিৎকারে স্থানটা মুথ্রিত হইয়া উঠিল!

দারোগা কহিল, "কোগায়, গেল, সে শয়তান ?"

একজন কহিল, "আন্চর্যা! পাঁচ নিনিট আগে এধারে, ভাকে আনি স্পাঠ দেখেছি! আর এখন এসেঁ দেখি, কোণাও সে নাই! নাক ভাজে লুকোবে, এমন একটা ইছরের গর্ভও ত এখানে দেখি না!"

আর একজন কহিল, "পুকুরে ডুব দেয়নি ত ?"
দারোগা কহিল, "তা হলে গেল, কোথার ? এমন
স্থির জল্ব, পুকুরে লুকোবার লোকও ত, সে নয়।"

পিকার্ড সব কথা শুনিতেছিল। জীবনের আশা দে ছাড়িয়াই দিয়াছিল।

্দকলে পুকুরের ধারে আদিল। একজন কহিল, "বিহাতের মত গতিতে লোকটা পলাল। সকলের চোখে এমন করে ধূলা দিলে গুছি:।"

দারোগা কহিল, "তাইত, যাহ জানে না কি ? যাহ জাত্মক, আর যা-ই করুক, তাকে আমি খুঁজিয়া বাহির করিবই! নরকে গিয়াও যদি সে লুকায়, তবু নিস্তার নাই! এখন, ঘোড়াটাকে একটু জল খাওয়াইয়া লই!"

দারোগা ঘোড়াকে হাঁকাইয়া পুকুর-ধারে আনিল! যেথানে পিকার্ড বড় লভাগুলা টানিয়া আড়াল করিয়া লইয়াছিল, ঘোড়া ঠিক দেইস্থানে আদিয়া দাঁড়াইল। ঘাড়টা বুঁকিতেই ঘোড়া কি-এক আণ পাইল—পিছু হঠিয়া, একেবারে, মাঠের মধ্যে আদিয়া পড়িল! ঘোড়ার তপ্ত নিখাদ পিকার্ডের গালে লাগিয়াছিল!

দারোগা বোড়ার পিঠ চাপড়াইয়া কহিল, "এর আবার হল কি ?"

किन्छ रवाड़ा किছूতেই সেথানে गा≹रव ना !

ঘুরিয়া, দ্রে গিয়া, সে জ্বল পান করিল! দারোগা কহিল, "আমি এখন গ্রামের সীমানার দিকে যাই; পলাইবার ত, এখন দেই একমাত্র পথ। সেটা রোধ করি!"

তার পর, দাবোগা ঘোড়া হাঁকাইয়া চলিয়া গেল! চৌকিদারের দল তাহার অন্নরণ করিল। পিকার্ড, আবার, এখন, এককিী।

শীতে তার হাত-প। জমিয়া গিয়াছিল। তবু সে অনেকক্ষণ-অবধি জল ছাড়িয়া, তীরে উঠিল না। যথন সে উপরে আদিল, তার সর্বাঙ্গ বহিয়া জল ঝরিতেছে! মাথার ঘাদের রাশি লাগিয়াছে, আর পুকুরের সেওলা ও পানা! মুখথানা বিশ্রী হইয়া গিয়াছে! উপরে উঠিয়া, চারিধারে, বেশ করিয়া, একবার সে চাহিয়া লইল! শীতে তার দাঁতে-দাঁতে ঘদিয়া যাইতেছিল! অম্পষ্ট স্বরে সে কহিল, "আঃ! বাঁচিয়া গিয়াছি!"

আবার ভাবিল, "বাঁচিয়াছি, বটে! কিন্তু কতক্ষণের জন্ত ? সীমানায়, দারোগা আমার জন্ত অপেকা করিতেছে! সারা দেশে ছলস্থূল বাধিয়া গিয়াছে ? সকলে আমারি স্কানে ফিরিতেছে! একটি শক্তর বিক্তমে, সমস্ত দেশের অভিযান! পাগলা কুকুরের মত, আমাকে, সকলে তাড়াইরা ফিরিতেছে! মুহুর্ত্ত বিরাম নাই! এমন নির্চুর, পারাণ, মান্নবং! উপুই, মান্নব কেন? ভগবানও আজ আমার প্রতি বিরূপ! মথেও হইরাছে—আর আমি সহ্ করিতে পারিকা!"

ভাবিতে-ভাবিতে অঙ্গ হট্টতে পানা ও ঘাসগুলা বৈ ঝাড়িয়া ফেলিল।

সেই স্তক বিজনতায়, তৃই হাতে মাথা ঢাকিয়া স্থির হইরা সে বিদিয়াছিল, ভরে মাঝে-মাঝে শিহরিরাও উঠিতেছিল! তার চারিপাশে যেন কাহারা সব ঘুরিতেছে-ফিরিতেছে! এমন বাঁচিয়া লাভ কি!

দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া, সে কহিল, "তাই হোক, ভগবান!" তার চোথ দিয়া ঝর-ঝর করিয়া জল পড়িতেছিল!

ি উঠিয়া সে আবার গ্রামের পথে চলিল! সেই গ্রাম, যেথান হইতে কিছু পূর্বে সে পলাইয়া আসিয়াছে!

এক ঘণ্টা পরে পিকার্ড আদিয়া, আবার সেই সরাইরের ঘারে দাঁড়াইল। সেখানে একদল স্কোক জটলা করিয়া দাঁড়াইয়াছিল। সকলে সমস্বরে
চীৎকার করিয়া উঠিল, "এই যে, খুনী পিকার্ড!"
পিকার্ড কহিল,—অকম্পিত তার কণ্ঠস্বর, দৃঢ় ও স্থির
—পিকার্ড কহিল, "হাঁ, আমি খুনী পিকার্ড—ধরা দিতে
আসিয়াছি, চৌকিদারগুলাকে খপর দাও! আর
ছুটতে বা হাঁটিতে পারি না।"

পিকার্ড শাস্তভাবে একথানা বেঞের উপর বিদল। ছইজন চৌকিদার তথনি আদিয়া উপন্থিত হইল! পিকার্ড নিমেষে তাহাদিগকে চিনিল— বনের মধ্যে, ইহাদিগকে দেখিয়াই, সে গাছে চড়িয়াছিল।

আপনার ছই হাত দে বাড়াইয়া দিল।

চৌকিদারেরা হাতে হাতকড়ি লাগাইয়া, থানার

দিকে তাহাকে লইয়া চলিল। পশ্চাতে উৎসাহী

দর্শকের দল সারি গাঁথিয়া অন্নসর্গ করিল।

থানার, হাজত-ঘরের লোহ-কপাট যথন বাহির হইতে রুদ্ধ হইল, তথন অন্ধকার ঘরের ভিতর ভূমিশ্যায় পড়িয়া, পিকার্ড অনুচ্চ কঠে কহিল, "আঃ, এতক্ষণে আরাম পাইয়া বাঁচিনাম।"

চোরের কৈফিয়ৎ।

বিচার্কের সন্মুথে দাঁড়াইয়া, মলিনবেশা নারী কাঁদিতে কাঁদিতে কহিল, "হাঁ, ছছুর, এ কথা সত্য, আমি চোর !—কিওঁ এই যে চুরি করিয়াছি, সে কি শুধু আমার দোষ ? তা নয়! উপায় ছিল না, এই ছেলে—অবোধ,—কতই বা বয়স ? চার বৎসরে পড়িয়াছে! তার কারাটা যদি দেখিতেন! আহার নাই, নিজা নাই, এমন বায়না, সে ধরিয়া বিদয়াছিল—নার প্রাণ, সহিল না, তাই চুরি করিয়াছি। সব কথাই, তবে, বলি, শুরুন।

কোন সংস্থান ছিল না! স্বামী নিস্ত্রীর কাজ করিত, একদিন থবর আদিল, ভারা হইতে পড়িরা, মারা গিয়াছে! অর্থাং, আমি আর এই ছোট শিশু, আমার আদরের পিরি, অনাথ, অসহার হইরাছি। ক্বরের থরচ দিতে থালা-বাটি বেচিতে হইল, এমন অবস্থা। আপনার বলিতে কেহ ছিল না।

ক্বরের পর্রিন স্বামীর মনিবের কাছে আপিয়া

দাড়াইলাম—সামান্ত যাহা-কিছু পাওনা ছিল, তাহারি জন্ত গিয়াছিলাম! কিন্ত মনিব বড়মান্তব। আমার মত ছোটলোকের কথা, কাণে তুলিবার, তাঁর অবকাশ ছিল না! ছেলেটিকে লইয়া তাঁর পারে ধরিলাম—
তিনি বলিলেন, আর একদিন আসিদ্'। আমি কাঁদিয়া কহিলাম, "মুখে দিব, এমন কিছু নাই—এই ছোট ছেলে"। তিনি হাঁকাইয় দিলেন, "বা পাবি না! আদালত আছে, নালিশ কর্গে যা!" ছজুর, আমরা ছোট লোক, গরীব—তবু আদালতের খরচ কত, তা মোটামুটি বুঝি! কোথায় নালিশ করিব, কটা পয়নার অন্তই বা! তা ছাড়া, রাগ করিবেন না, ছজুর, আমরা গরীব, পরীবের সব দোষ, সব ক্রাট—সবই অপরাধ!

কাজের চেষ্টার কত ঘুরিলাম ! কেহ সে কথা কালে তুলিল না—কেহ-বা তামাসা করিল ! অবলা, অসহার, আমি ! সে হঃধ সহু করা ভিন্ন উপার্ন ছিল না!

কিন্ত, কি করিয়া,অয় মিলিবে ! নিজের জন্ত ভাবি নাই—আমার বাছার জন্ত কিছু চাই-ত ! গরীবের ছেলে কুধার জালা সহিতে শিথে নাই—এমনি বিধাতার কঠিন বিধান! না থাইয়া মরিবে, মা হুইয়া, কি করিয়াই, বা তাহা চোথে দেখিব ?

জাপনারা বড় লোক। আপনাদের ঘরেও ছোট ছেলে-নেরে আছে—কত রঙ-বেরঙের পোষাকে তাহাদিগকে সাজাইয়া স্থুখ পান, কত খাবার, কত থেলেনা কিনিয়া দেন। তাহাদিগকে প্রাণ ভরিয়া ভালবাসেন। আমরা গরীব, আমরাও আমাদিগের ছেলেমেরেগুলিকে তালবাসিতে জানি। আপনাদের চেয়ে, বোধ হয়, বেশী ভালবাসি। আমরা গরীব, তাহাদের মুখে, ছই বেলা, ছই মুঠা অর দিয়া তৃপ্ত করিতে পারি না, তাই আরো বেশী ভালবাসি। ভালবাসায় যতখানি অভাব, তবু, ভূলাইয়া রাখিতে পারি!

সেই জন্তই পিরিকে কোলে লইরা,শেষে, একদিন, ভিক্ষার বাহির হইনাম! মনে এভটুকু দ্বিধা ছিল না! আহা,বাছা আমার, তার জন্ত যে প্রাণ দিতে পারি, লজ্জা বুচাইরা ভিক্ষা করিব, সে এমন বেশী কি কথা।

রাত্রির অন্ধকারে ভিকার বাহিন হইলাম—এই প্রথম ৷ ভাই, রাত্রে বাহিন হইলাম ৷ পথের প্রারে,

হাত পাতিয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম-কত লোক চলিতেছিল, মুথ ফুটিয়া কিছু চাহিতে পারিলাম না-স্বর বাধিয়া যাইতেছিল—কিন্তু এমন লজা করিলেও ত চলিবে ना। পিরি কাঁদিয়া উঠিল, "किस পেয়েছে, মা!" তখন, আমার মুথ ফুটল। অনেকে তথু আমার দিকে চাহিয়াই চলিয়া গেন। তাহাদের কত কাজ-আমার জহা, দাঁড়াইয়া ভ, সময় নষ্ট করিতে পারে না ! কত বলিলাম, "ছোট ছেলে,— সারাদিন এতটুকু আহার জুটে নাই !" কিন্তু কে শুনিৰে ? একটা কুলি সারাদিন খাটিয়া ফিরিতেছিল-হাতে তুইখানি কটি-সে বুঝি আমার কথা ভনিয়া ফেলিয়াছিল, নহিলে, তাহার নিকট ত, আমি কিছু চাহি নাই! সে তার একথানি ফুটি অ্যাচিতভাবে আমার হাতে দিল। কহিল, "দারাদিন খাস্নি, এই নে, কৃটি!"

আমার চোথে জল আসিল ! আমি লইব না— সে-ও ছাড়িবে না। কি করি ? কুধার জালার পিরি কাঁদিভেছিল—হাত পাতিরা রুটি লইলান ! মনে হইল, কে যেন হাতের উপর আগত্তন চাত্তিরা দিল ! এমন করিয়াই দিন যায় ! ক্রমে বিকাশে ভিক্ষায় বাহির হইতাম ! অসহ্ম শোকও মামুবের সহিয়া যায়—আমার এই ভিক্ষা করা কি আর সহিবে না ? বৈচিয়া অর মিলিবে, এমন জিনিস ঘরে ছিল না ! প্রয়োজন মিটিলেই বাড়ী ফিরিতাম । আকাজ্জার মাত্রা বাড়ে নাই ! কোনদিন, অবশু, করুণার অপব্যবহার করি নাই !

দেদিন সন্ধার পূর্ব্বে বাজারের ধারে দাঁড়াইয়াছিলাম ! বড়দিনের সন্ধা। চারিধারে ছেলে-মেয়েরা
কত রঙের পোষাকে সাজিয়া, কত থেলেনা হাতে
ছাসিমুখে চলিয়াছে—অরে আমার বাছা এক টুক্রা
কটির জন্ত কাতর ! হা রে, বাছা আমার, এত মা
থাকিতে, আমার গর্ভে কেন, আসিয়াছিলি ? ছির
মলিন বেশে, মুখ গুণাইয়া ত, তাহা হইলে, এমন
করিয়া ফিরিতিস্না! সবই অনুষ্ট!

হঠাৎ পিরি বায়না ধরিল, "আমি পুতুল নেব।" সন্মুখ দিয়া ছেলেরা ষাইতেছিল, তাহাদেরি হাতে, পিরি, পুতুল দেখিয়াছে! এখন, পুতুল পাই কোথা? ভিক্ষা করিয়া, পাঁচ-ছয়টি পয়সা মিলিয়াছে—তাহাতে মুখে অয় দিবি, না, পুতুল কিনিয়া নই করিবি! কত ভ্লাইতে লাগিলাম—"ও জুজু, পুত্ৰ নয়!" কিন্তু দে শুনিবে, কেন ৷ একটা পুত্ৰ, তুচ্ছ পুত্ৰ— তা-ও কি দে পাইবে না !

বাজারের মধ্যে আলোর লহর—সজ্জিত দোকান—কত থেলেনা! আপনারা ভাবিতেছেন, গরীবের ছেলের আবার পুতুরের বায়না, কৈন ! আনি—এ অস্তার বায়না, কিন্তু সে বে, বুঝিতে চাছে না! আপনারা বলিবেন, না হয় বায়না ধরিল—কিন্তু বাহা বায়না ধরিবে, তাহাই দিতে হইবে, এমন কি কথা আছে ? আপনাদের এউটুকু অভাব কখনো অপূর্ণ থাকে না, সহস্র সথে কন্ত পয়সা ব্যয় করিতেছেন, আপনারা, হুজুর, এ হঃথ বুঝিবেন না!ছেলেই বা তাহা শুনিবে, কেন ? সে জানে, এক টুকুরা ফাটির স্তায়, একটা পুতুলেরো সমান প্রয়োজন! তাহাজেই ভার আননদ, ও স্কথ। তাহা না পাইলে, সে কাঁদিয়া মরিয়া যাইবে!

দেই পাঁচ-ছয়টী পয়দা লইয়াই, বাজারে আদিলাম। চোৰ ঝলসিয়া গেল ় শিরির আহলাদ দেখে, কে ় আমার কোলে থাকিয়াই সে নাচিয়া উঠিতেছিল। একেবারে হাত বাড়াইয়া, দোকান

হইতে, সে পুতৃল তুলিরা লইল। দোকানী ধমকাইরা উঠিল, "এরে মাগী, ছেলে সাম্লা।"

ু আমি বলিলাম, "আমি এটি কিনিব, ৰাছা!"

চারিধারে হাসির ধূম পড়িয়া গেল! আমি কহিলান, "এই যে পর্সা দিছিছ।"

দোকানীর হাতে ছন্নটি প্রসা দিশাম! সে রাগিয়া বলিল, "আর ভামাসার আয়গা পাস্নি, না ? দে, পুতুল দে।"

আমি কহিলাম, "কত দাম, বাছা ?"

সে হুক্কার দিরা উঠিল, "চার আনা রে, মাগী— চার আনা !"

আমি পিরির হাত হইতে পুতৃন দইতে গোলাম ! নে হই হাত দিয়া পুতৃন আঁকড়িয়া ধরিন—কিছুতে ছাড়িবে না—কত ব্ঝাইলাম, "ছিঃ, বাবা, দাও, ও 'ঝারাণ। ভালো পুতৃন আমি কিনে দেব।"

কিন্ত সে নাছোড়বন্দা, কাঁদিরা অন্থির হইরা উঠিল! আমি দোকানীকে কহিলান, "দোহাই তোমার—এটি দাও, বাছা,—এমন দিনে, না হয়, গরীবকে ভিক্ষা দিলে, মনে কর!" সে জাবার ছক্কার দিরা উঠিল, "হাঁ, আমি এখানে দাতব্য করতে এদেদ্ধি, কিনা !"

তথন আমি ভাবিলান, উপায় কি ? চার আনা! সে-ত কোনদিন চক্ষে দেখিবারো আনা নাই! আর পিরি—সে-ও কিছুতে ছাড়িবে না—জীবনে এমন আবদার, সে কোনদিন এংর নাই! তুচ্ছ একটা পুতুল—ভাহা, দিবারো আমার সামর্থ্য নাই, এমন হুর্ভাগিনী মা, আমি!

আবার বলিলান, "পিরি, লক্ষ্মী বাবা, পুতুল রেখে দাও !"

"মা" বলিয়া ফুঁ পিয়া সে আমার বুকে মুথ ঢাকিল। ছই হাতে, পুতুলটাকে, সে চাপিয়া ধরিয়াছিল!

তার দে ব্যাকুল কঠে, 'মা' শুনিয়া আমার মার প্রাণ ফাটিয়া গেল! আপনারা যদি দে স্বর শুনিতেন। আমার ননে হইল, তথনি দেখানে পড়িয়া মরি! আহা, বাছা আমার, যাছ আমার, দোনা আমার,—কি মর্ম্মভেদী আর্ত্তিস্বরে, আজ, ডাকিলি রে!

আমার মাথা ঘুরিতেছিল, কোন জ্ঞান ছিল না— পিরিকে কোলে করিয়াই আমি ছুটিলাম। কিন্তু কতদুর যাইব ? তথনি 'চোর-চোর,' শব্দ উঠিল! চারিধার হইতে সকলে আসিয়া আমাকে ধরিয়া কেলিল! তার পর, উঃ, কি ভীষণ, 'নির্দ্দিরভাবে সকলে মিলিয়া, আমাকে প্রহার করিল! আমার পিরিকেও তারা ছাড়িল না, পাষাণ, সব! এই দেখুন, তার মুথ ফুলিয়া রহিয়াছে, বুক কাটয়া গিয়াছে! আর এই দ্বেখুন, আমার পিঠ জুতার পেরেকে কতথানি কাটয়া গিয়াছে!

হাঁ, হজুর, হাঁ জজ সাহেব, আমি চোর! সব
কথা থুলিয়া বলিলাম—এখন যে শান্তি দিতে হয়,
দিন! জেলে দিন, ফাঁসি দিন—আমার কোন আপতি
নাই! কিন্তু একটি মিনতি,—আমার বাছার হাত
হইতে পুতৃষটা কাড়িয়া নিতে দিবেন না—ইহারি
জন্ম আমরা এত কট সহিয়াছি! দোহাই আপনার,
ভধু এই নিনতিটুকু রাখুন, ভগবান আপনার ভালো

করিবেন!"

मिक्र्वरक ।

5

সমুজ্রের তীরে বিস্তর লোক জমিরাছিল। নাবিকের দল।

একলন কহিল, "ব্যাপার কি ? আঁজিয়ার হোল কি ?"

"তাই ত, বাতি-ঘরে আলো জলেনি, আজ !" "অপ্রথ করেনি ত. তার የ"

"बाब, यनि बाबा शिवा शांटक !"

"একেনা থাকে, বেচারা, না বন্ধু, না আত্মীয়,—
একবার আমাদের গিয়ে দেখাটা দরকার !"

তরক্ষ ও ৰায়ুর গৰ্জনে তাদের স্বর শৃত্তে মিলাইয়া যাইতেছিল !

শীতের রাত্তি। অন্ধকার ় চোথে কিছু দেখা যায় না ! ফাকাশে-বাতাসে, কে বেন কালো কালি ১০৮ মাথাইয়া দিয়াছে। আকাশের তারার মত, ইসলোটার উচ্চ বাতি-ঘর হইতে, আলোর রেথা কূটিয়া উঠে, তাহাতে সমুদ্রের তীর বেশ স্পষ্ট চোথে পড়ে। আল এত রাত্রি হইয়াছে, কিন্তু আলোর বিন্দুও দেখা যাইতেছে না!

এই উচ্চ আলোক-রেখায়, দিশাহায়া নাবিকের দল বে, শুধু দিক ঠিক্ করিয়া লয়, তাহা নহে; আশে-পাশে, সমুদ্রের তলে লুকানো পাহাড়ের উন্মুপ চূড়ার সংঘর্ষ হইতেও তারা রক্ষা পায়! তাই, আজ, বাতি-ঘরের রক্ষক, নিঃসজ, সিন্ধুবক্ষবাসী আঁদিয়ার সংবাদ লইবার জন্য, সকলে শশর্মন্ত হইয়া উঠিল! কিন্তু এই ভীমণ রাত্রে,সন্ধান লইতে যাওয়াও ত,সহজ্ঞ ব্যাপার নহে!

পর্বিন প্রভূবে সমুদ্রের জল একটু শাস্ত ছিল—
আকাশেও তেমন মেব বা কুরাশা ছিল না—ছই জন
নাবিক ইসলোটার পাহাড় লক্ষ্য করিয়া, ছোট ডিলি
ছাড়িয়া দিল। সেই তরঙ্কের রাশি ঠেলিয়া যাওয়া
কঠিন ব্যাপার! তবু সে দিকে কেহ ক্রক্ষেপও
করে নাই! নিঃসঙ্গ আঁডিয়ার জভ সকলেরই
প্রাণ অন্থির হইয়া উঠিয়াছিল। বেচারা, একাকী!

পরদেশী

দির্বক্ষে, কঠিন রোগে, হয় ত, দে একটু আখাদের জন্য, সেবার জন্ম,কাতর প্রতীক্ষা করিতেছে ! হয় ত, বা মৃত্যুর সহিত তার বিপুল সংগ্রাম বাধিয়া গিয়াছে !

পারে ডিঙ্গি লাগিবামাত্র একজন নাবিক চীৎকার করিয়া উঠিল, "আঁদ্রিয়া !"

ভিতর হইতে পরুর কঠে উত্তর আদিল, "কে, ভুমি ? কি চাও, এখানে ?"

নাবিক কহিল, "তোমার থপরের জন্ম এসেছি, আমরা। আছ, কেমন ?"

আঁডিরা কহিল, "আমার খপর চাও ? কেন ? তোমাদের কি আর কোন কাজ ছিল না, না মাথা থারাপ হরে গেছে ? আমি কেমন আছি, জানবার জন্ত, এই ঝড়ে, ডিন্সি ছেড়েছ !"

"রাগ করোনা, আঁদ্রিয়া, কাল রাত্রে বাতি-ঘরে আলো জলেনি, তাই, সারা রোকামারিণায় সকলে ভেবে সারা, বুঝি তোমার কোন বিপদ হল বা !"

দীর্ঘ কালো দাড়ির মধ্যে অঙ্গুলি সঞ্চালন করিতে করিতে, আঁদ্রিয়া বাহিরে আসিল। তার বিরক্তি ধরিয়া গিয়াছিল। কি করিয়া লোকগুলাকে তাড়াইবে, তাহাই সে ভাবিতেছিল! সে কহিল, "হাঁ, কাল আনি আলো জানিনি! সতাই, কি জানিনি? জেলেছিলাম বৈকি!"

নাবিক কহিল, "না, আমরা সকলে দেখেছি, কাল আলো জলেনি!"

আঁতি মাক কহিল, "বেশ, না-ই যদি জেলে থাকি—
একদিন কি মাহযের ভূল হয় না ? বারো মাস, ত্রিশ
দিন ত, ভূল কচ্ছি না !" আঁতিয়ার স্বর রীতিমত রাড়,
তার ! দে কহিল, "যদি আমার অন্তথই করে থাকে,
তিনশ' পাঁষটি দিনই যে কোকের শরীর ভালো
থাকবে, এমন কি কথা আছে ? যাই হোক, এখন
তোমরা যেতে পার—আমাকে সশরীরে দেখলে
ত ! যাও, এখন !"

নাবিকেরা স্তন্তিত হইয়া গিয়াছিল ! এতটা আগ্রহে, আঁদ্রিয়ার কুশল জানিতে আদিয়া, এমন 'অভদ্র অভ্যর্থনা পাইবে, তাহা কেহ স্বপ্নেও ভাবে নাই! একাকী থাকিয়া, আদ্রিয়া, যেন, কেমন হইয়া গিয়াছে!

নাবিকেরা চলিয়া গেল। আঁজিয়া দাঁড়াইয়া দেখিতে লাগিল। ছোট ডিঙ্গি দৃষ্টির ৰাহিরে গেলে, আঁডিয়া মৃত্ হাসিয়া ভাবিল, "আমার কাজের ভূল হরে গেছে, তাই আমাকে দেখতে এসেছে, সব! যাকৃ—আপদগুলো গেছে!"

তার পর, ধীরে ধীরে সে আপনার ঘরের ছার খুলিয়া ভিতরে আসিল।

₹

আঁজিয়ার জীবনে নৃত্ব এমন-কিছু ছিল না! তার মুখে, কেহ কোনদিন হাসি দেখে নাই, এইটুকুই ভার জীবনের বৈচিত্র্য ! শৈশবে মাতৃহারা, আঁদ্রিয়া একদিনের জন্মও কাহার স্নেহ-স্পর্শ লাভ করে নাই। অর্থনোভী পিতার অর্থোপার্জনের প্রবল স্পুহায় পিতার স্নেহ কাহাকে বলে, তাহা বুঝিবার সে কোনদিন অবকাশ পায় নাই। পিতার গোহার কারবার ছিল, অর্থ ছিল, কিন্তু হ্বনয়ে স্নেহ ছিল না। একাকী নিঃদঙ্গ আঁজিয়া সমুক্তীরে বনে-জন্মলেই জীবন কটিটিয়া দিয়াছে। কাহারো সহিত মিশিবার ভার প্রবৃত্তি ছিল না। ভার পর, পিতার আদেশে, লেখাপড়া শিথিবার জন্ত, একদিন সে সহরে চলিয়া গেল! পাঠা-পুস্তকে তার এডটুকু মন বসিত না! কুল পলাইরা, পথে-

ঘাটে বেড়াইয়া, সে সময় কাটাইত। শিক্ষকের শাসন এবং সেহের অভাব তার হৃদয়টাকে সম্পূর্ণ এক স্বাধীনুভাবে গড়িয়া তুলিতেছিল!

তার পর, সহসা একদিন গৃহ হইতে তার
আহবান আসিল। বাড়া কিরিয়া, সে দেখে,
পিতার মৃত্রু হইয়াছে এবং সে তাঁর অগাধ
সম্পত্তিব অবিকারী। ছই একজন প্রতিবেশী, অর্থের
আকর্ষণে, তার বন্ধুখলাভে উপবাচক হইল, কিন্তু
আনিয়ার নিঃসম্পর্ক, হাদয়হীন আলাপে ছই দিন
পরেই তারা সরিয়া পভিল।

একদিন আদালতের পিয়াদা আসিয়া সম্পত্তিতে ক্রোক দিল এবং পিভার ঋণের দায়ে, তার যথাসর্বস্থ বিক্রের হইয়া গেল—খাকিবার মধ্যে রহিল, ওধু ছোট একথানি আঙুরের ক্ষেত্!

চক্ষের নিমেৰে অবস্থার বিপর্যায় ঘটিল !

ছই-চারিজ্বন প্রতিবেশী,—যাহারা আঁদ্রিয়ার
সম্পত্তি দেখিয়া ঈর্য্যায় জলিতেছিল—যেন হাঁপ ছাড়িয়া
বাঁচিল, হাসিয়া কহিল, "বরাবর জানি, ও সব
ভূরো ব্যাপার, কেবল জুয়াচুরি !" কাহারো মুথে
একটা সহাত্ত্তির কথা ছিল না ! বাঙ্গ করিয়া,

প্রাতন বন্ধুত্-প্রয়ানী, দমবেদনা জানাইতে আদিয়া, আঁজিয়ার প্রহার লাভ করিয়া, কোনমতে প্রাণ লইয়া, গৃহে ফিরিল।

আঁদ্রিয়া ভাবিল, এই ত সব লোকজন—কেবল টাকটাই চিনিয়া রাথিয়াছে—ইহাদের মধ্যে বাস, আর, বনে বাস, উভয়ে প্রভেদ কি ? ইহারি নাম সংসার!

কোনদিন সে জগতে স্নেহ বা প্রেমের স্পর্শ অমুভব করে নাই! সমস্ত পৃথিবী, তাহার নিকট, লোহের মত কঠিন মনে হইত। নিজের মন্টকেও সে ভেমনি কঠিন গড়িরা ফেলিল! বিশেষ কষ্টও পাইতে হইল না—তার আবাল্য সংস্কারই তাহাকে স্বতন্ত্র ধরণের করিয়া গড়িয়া রাথিয়াছিল! মামুবের মধ্যে বাস করিয়া, কোন দিন সে স্থের মুখ দেখে নাই—সমুদ্রের ভরঙ্গ দেখিয়া, বনে পাথীর গান ভানিয়া, ইতর পণ্ডর মুখে আহার দিয়া, সে যে স্থ পাইয়াছে, তাহার তুলনার কি অভ্য স্থ আছে! নিত্য-কলহকোলাহলে মুথরিত পল্লীর ঘরগুলা বেন অস্থ্ বিকটতা লইয়া দাঁড়াইয়া আছে বলিয়া বোধ হইত!

্র্যাদ্রিয়া নিতাস্ত নি: সঙ্গ, একাকী ! তার জন্ত ২ ১১৪ ভাবিবার কেই নাই,—সে-ও কাহারো জক্ত ভাবে না !
পিতার কথা সে কিছু জানে না—গৃহে মাতার
,এক্থানি অপ্পষ্ট চিত্র ছিল। সেই অপ্পষ্ট মূর্ত্তি দেখিয়া
তার অন্তর্থানা আকুল হইরা উঠিত। চিত্রখানি
ব্কে চাপিয়া সে কেমন যেন আরাম পাইত! কি
স্থলর, সে মুখখানি! এই যে, চারিধারে অসংখ্য
নরনারী—এমন স্থলর ত কৈহ নহে! শান্ত দৃষ্টি,
সেহ করুণার অপুর্ক জ্যোতিতে ভরিয়া রহিয়াছে—
নির্জ্ঞন কক্ষে, চিত্রের সম্মুখে, ভা্মতে লুটাইয়া সে
কাদিত! কোন্ এক অজানিত দেশে, কাহার এতটুকু
সেহস্পর্শের জন্ত, তার ক্ষ্মিত চিত্ত ব্যাকুল হইয়া
উঠিত! কিন্তু কোথায়, সে দেশ ? কেমন, সে স্লেহ ?

একদা প্রভাতে প্রতিবেশীরা দেখিল, আঁদ্রিরার গৃহ তালাবদ্ধ। এক দিন গেল, তুই দিন গেল, এক মাদ গেল, আঁদ্রিয়া ফিরিল না। ক্রমে তার আঙুরের ক্ষেত জন্মলে ভরিয়া গেল, কিন্তু কোথায়, আঁদ্রিয়া ? পাড়ার লোক ভাবিল, আঁদ্রিয়া জলে ডুবিয়াছে, নয়, কোথায়, কোন্ দন্থার দলে মিশিয়াছে! পুরুষামুক্রমিক অর্থের লোভ ত্যাগ করা ভার পক্ষে দহল নয় ত! ঘুরিতে ঘুরিতে আঁদ্রিয়া রোকামারিণাতে আসিল! চারিধারে অসংখ্য ছোট-বড় পাহাড়, আর ভীষণ সমুদ্রের কি উত্তাল তরকভক।

পাহাড়ের উপর বিদিয়া সে সমুদ্রের তরঙ্গ দেখিতেছিল। ভোরে আদিয়া, সে পাহাড়ে বিদয়াছিল। ক্রমে নাথার উপর স্থা উঠিল। স্থেয়ের তেজ বাড়িল, তবুঁ তার সেদিকে কোন লক্ষ্য ছিল না। ঝাঁকে-ঝাঁকে পাথীর দল উড়িতেছিল। স্থেয়ের কিরণে পাথীগুলার সাদা পালক ঝিক্-ঝিক্ করিতেছিল—এক দৃষ্টে আঁদ্রিরা ভাহাই দেখিতেছিল। সে ভাবিতেছিল, মাহ্ম না হইরা যদি সে পাথী হইত ত, পৃথিবীর বাহিরটা দেখিবার পক্ষে অবকাশ মিলিত। মাহ্মের সঙ্গ তার বিষের মত বোধ হইত, পৃথিবীর উপর মুণা জন্মিরা গিয়াছিল।

প্রদিন সে শুনিল, ইসলোটার বাতি ঘর-রক্ষকের মৃত্যু হইরাছে, সেথানে নৃতন লোক চাই! সমুদ্র বেষ্টিত বাতি ঘরের নির্জ্জন কক্ষে বারোমাস বসিয়া থাকিবে, এমন লোক সহজে মিলে না—সে ভাবিল, 'বেশ হইরাছে—মানুষের সঙ্গ হইতে দূরে থাকিবার ১১৬ .

দিব্য স্থযোগ মিলিয়াছে !' আঁ। দ্রিয়া বাতি-ঘরে চাকুরি
লইল ! একেলা সারাদিন সে উপরে বসিয়া থাকে,
দন্ধায় আলো আলিবার হালানা আছে—সেটুকু
আরু, এমন কি কঠিন !

তার পর. প্রায় বোল বৎসর. সে এই বাতি ঘরে काठाइटि हिनाइट । नकत्न चार्क्य इहेश शिशाहर. পাঁচ-ছর মাস কাজ করিয়া, হুই তিন সপ্তাহ ছুট লইবার যে নিয়ম আছে, সেদিকে আঁদ্রিয়ার দৃষ্টিই ছিল না। এই ষোল বৎসর, স্তত্ত দেছে, সে ঐ বাতি-যরের নির্জ্জন কক্ষে কাটাইয়াছে. কোনদিন ছুটি লম্ব নাই। কচিৎ এক বেশার নিমিত্ত দে সহরে পুস্তকের বোঝা কিনিবার জগ্ত আসিত। এই বোল বংগরে আলো জালিতে কোনদিন সে ক্রটি করে নাই। গ্রীত্মের তপ্ত মধ্যাক, বর্ষার ভীষণ সন্ধা, শীতের কঠোর রাত্রি—নানা হুর্যোগেও, 'আঁদ্রিয়া অবিচলিত হৃদয়ে, অকম্পিত চিত্তে, তার কর্ত্তব্য পালন করিয়া আসিয়াছে। রাজ-সরকারে এমন কর্ত্তবানিষ্ঠ কর্মচারী আর দিতীয়টি নাই! কিন্তু তার বিচিত্র চরিত্রের অপূর্ব্ব কাহিনীর কথা বড-কেই জানিত না। তাই, সে রাত্রে আলো না

দেখিয়া, সকলে আঁজিয়ার সংবাদের জন্ম ব্যাকুল ছইয়াছিল।

9

এক সপ্তাহ ধরিয়া ঝড় বহিতেছিল ! শীতের রাত্রি! ভীষণ ঝড়! আঁদ্রিরা বাতি-ঘরের উচ্চ চূড়ায় বিদিয়া, জলোচ্ছ্বাদ, প্রাক্তির এই উদ্দাম নৃত্য দেখিতেছিল! সে ভাবিতেছিল, আর কতদিন এই পৃথিবীতে সে বাদ করিবে! চারিধার নিতান্ত পুরানো হইরা আদিরাছে! আর কতদিন, ভগবান, আর কতদিন এই অভিশাপ-যন্ত্রণা, তাহাকে ভোগ করিতে হইবে! এমন সমর, দেই ভীষণ রাত্রে তার মনে হইল, নিকটে কার ক্ষীণ কণ্ঠ শুনা গেল—হেন, কার ক্রন্দনের শ্বর!

তাড়াতাড়ি সে নামিয়া আসিল! কিছু দেখা
যায় না! মাঝে-মাঝে আকাশ গার্জিয়া উঠিতেছিল,
বিহাতের রোষদীথি কলে কলে আসমুদ্র কুরিত
করিয়া তুলিতেছিল! তাহারি আলোকে, আঁডিয়া
দেখিল—এক শিশুমূর্ত্তি, কলের ধারে, পাহাড়ের নিয়শুক্ষেল্টিত রহিয়াছে! আঁডিয়া ভাবিল, বুঝি স্বপ্ন,

মোহ! সে চীৎকার করিল, "কে ?" কেহ উত্তর দিল না।

লঠন লইরা আঁত্রিয়া চারিধার দেখিতে লাগিল !

তথ্বার বিহাৎ চমকিয়া উঠিল ৷ আঁত্রিয়া তথন
শিশুকে দেখিয়া বঞ্চে ভুলিয়া লইল ৷ কি শীতল দেহ

—বুকি প্রাণ্টুকু বাহির হইয়া গিয়াছে, রে !

তার পর সে ভাবিলু, শিশু কি করিয়া এখানে আদিলু ? কে তাহাকে আনিয়া দিল ? কোথায় তার মা—কোথায় বাপ ! এই ঝড়ে ডুবিয়া যার নাই ত ! কিন্তু অন্ধকারে তাহাদের সন্ধান করা, বিড়ম্বনা মাত্র ! শিশুটিকে বুকে চাপিয়া সে ঘরে আদিল ! উজ্জ্বল দীপ্ত আলোর সন্মুখে রাখিয়া শিশুর সিক্ত দেহ সে মুছাইয়া দিল—তার পর আপনার কম্বল্পানির উপর শোরাইয়া, তার হাত পা সে কিতে লাগিল । অনেকক্ষণ পরে শিশু চোথ মেলিল, মৃত্কঠে ডাকিল, • "বাবা!"

আঁদ্রিয়া তার মাথা চাপড়াইয়া কহিল, "এই যে, বাবা!" শিশু চকু মুদিল! আঁদ্রিয়ার মনে হইতেছিল, ছেলেবেলার মত, একবার সে আজ ছুটিয়া চারিধার ঘুরিয়া আসে! এ আনকা যে, ধরিয়া রাথা যায়ু না! শিশুর মুথে দে জল দিল—শিশু মাথা নাড়িল।
তার পর আঁদ্রিয়া ভাহাকে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিল
—তার চোথে জল আসিতেছিল। একদিন মার ছবির
সন্মুথে বসিয়া, সে যেমন কাঁদিয়া লুটাইয়া পড়িয়াছিল,
তেমন করিয়াই, আজ আবার প্রাণ ভরিয়া সে
কাঁদিল। শিশু ঘুনাইভেছিল—আঁদ্রিয়া ভাহাকে
বুকের মধ্যে চাপিয়া, তারু মুথের দিকে চাহিয়া,
সারারাত্রি জাগিয়া কাঁটাইল।

বাহিরে তথনো নাঝে-মাঝে মেঘ-গর্জন হইতেছিল—আর পাহাড়ের গায় ভীন রোলে তরক আছড়াইয়া পড়িতেছিল! হর্দাস্ত প্রকৃতি আরু তাগুব নৃত্যে মাতিয়াছে। আঁটিয়ার মনে হইতেছিল, এ শক্তবা যেন প্রকৃতিরই আনন্দ-কোলাহল!

ভোর হইল ! শিশু চোথ চাহিল ! আঁদ্রিয়া তার ছোট মুখথানি অজপ্র চুমার ভরিয়া দিল ! আহার দিরা, কোলে তুলিয়া তাহাকে কত কথা বলিল, কত আদর করিল। অনাথ শিশু, ছোট হাত ছটি দিয়া, চির-নির্ভর-স্বরূপ আঁদ্রিয়ার কঠ জড়াইয়া ধরিল ৷ যে ক্ষেহ হটতে দে বিচ্ছির হইয়াছিল, চেতনা

পাইয়া, নৃতন স্নেহের বন্ধনে, শিশু সে বিচ্ছেদের কথা জানিতেও পারিল না।

আঁজিয়ার মনে কিন্তু একটা শল্পা জাগিয়া উঠিল,
বিদিক্তিক আসিয়া শিশুকে দাবী করিয়া বসে !—না, না,
সে কথনো ছাড়িবে না—কিছুতে ছাড়িবে না !
ভগবান ভাব নিঃসঙ্গ প্রাতন জীবনে নৃতন রস
ঢালিয়া দিয়াছেন—বিধাভার এ দানে তার গ্রায্য
অধিকার,—সে অধিকার প্রাণপদ-বলে, সে রক্ষা
করিবে ! রক্ষা করিতে গিয়া তার প্রতি অন্থি-পঞ্জর
বিদ্ চুর্ণ হইয়া য়ায়, তবু সে ছাড়িবে না !

আঁডিয়া জীবনে আজ এ কি নৃতন আনন্দের স্বাদ পাইল—কি অমর-স্থা-পানে সে আজ বিভোর হইয়া উঠিল !

সারাদিন শিশুর সহিত সে কত স্থ-ত্রথের
গল্প করে—আজীবন-সঞ্চিত সহস্র অকথিত ভাব
নিমেবে আজ মুঞ্জরিত হইয়া উঠিয়ছে! ত্রফ স্লেহের নির্বর উথলিয়া পড়িয়ছে! স্থমাট তুষার, স্লেহের তাপস্পর্শে গলিয়া, বেন, সমস্ত ভাসাইয়া
দিবার উত্তোগ করিয়াছে!

প্রতি রবিবার, সকালে, নাথিকের দল আঁদ্রিয়ার

আহার নইয়া আদিত—এক সপ্তাহের যোগ্য আহার ় সেই সময় আঁদ্রিয়া অস্থির হইয়া পড়িত—যদি नाविटकता कानिया कानिया कानिया कि । निकंटिक चूम शासाहेगा, ঘরের ছার বন্ধ করিয়া, বাহিরে, সে নাবিকদিনের' প্রতীক্ষায় বসিয়া থাকিত। তারা আহার দিয়া চলিয়া যাইত, আঁদ্রিয়া দাঁড়াইয়া দেখিত --তাদের नोका पृष्टित अञ्चताल बिनाइटन, शीरत शीरत रम ঘরে আসিত ৷ তারা তথু আঁদ্রিয়ার জন্মই আহার লইয়া আসিত-একজনের মত আহার আদিয়া শিশুটিকে আহার দিত—নিজে অল আহার করিত-নহিলে সন্ধুলান হইবে না ষে! তবু সাহস করিয়া, আহার্য্যের মাত্রা বাড়াইবার কথা, কোন দিন সে বলিতে পারিল না। কি জানি, যদি কেহ সন্দেহ करत ।

সেদিন আলো জালিতে তার ভূল হইয়ার্ণ গিয়াছিল ! কাঞ্চকর্মে তার আর তেমন মন ছিল না ! এই শিশু—আঁদ্রিয়া তার নাম স্থানিয়াছিল. কালেটো—কার্লেটো একদপু তাহাকে ছাড়িতে চাহিতুনা ! জলে এত চেউ, কেন ? এখানে আর মাসুৰ নাই, কেন ? গাড়ী নাই, ঘোড়া নাই, গাছ নাই, থেলেনা নাই, কেন ? এই সকল প্রশ্নে, কার্ত্রেটো আঁদ্রিয়াকে বিত্রত করিয়া তুলিত !

আলো না দেখিয়া সেদিন লোকগুলা তার সন্ধানে আসিবার পর হইতে, আলো জালার কাজে, যাহাতে আর কোন ক্রটি না হয়, সেদিকে আঁদ্রিরার স্বদৃঢ় লক্ষ্য পড়িল! কে জানে, আবার যদি কোন দিন ভূল হুইয়া যায়, এবং ভারা সন্ধানে আসিয়া, কার্লেটোকে দেখিয়া ফেলে!

কার্লেটো যথন তার গলা ধরিয়া, মুখে চুমা

দিরা, আদর করিয়া ডাকিত, "বাবা, ও বাবা,"
তথন আঁদ্রিয়া তাহাকে একেবারে বুকের মধ্যে

চাপিয়া ধরিত! কি দিয়া যে কার্লেটোকে সম্ভষ্ট

করিবে, তাহা সে ভাবিয়াই পাইত না! কার্লেটোকে

পাইয়া বেচারা আপনার আহার-নিদ্রা সম্ভ ভূলিয়া
বিস্রাছিল।

8

সে রবিবার নাবিকেরা, তীরে পৌছিবামাত্ত, স্বিশ্বরে বাতি-হরের জানালায়, একটি ুস্কর শিশুর মুথ দেখিল। একজন কহিল, "একটি ছেলে, না ?"

আর একজন কহিল, "তাইত, কে, এ ছেলেটি ?" "এন, আঁদ্রিয়াকে জিজানা করি !"

ভনিষা, আঁদ্রিয়ার বিষম ভাবনা হইল ! পে কহিল, "কে আবার ? কেউ নাই ভ !ং" *

নাবিক কহিল, "বল, কি. আঁদিয়া ? আমরা স্বচকে দেখলাম যে !"

আঁাদ্রিয়ার মুথ বিবর্ণ হইল—জিহ্না শুকাইয়া গেল—বুকটা ধ্বড়াস করিয়া উঠিল! তার সর্বাশরীর ভয়ে কাঁপিয়া উঠিল! তবে ত আর নিতার নাই! তার কার্লেটোকে ইহারা দেখিয়া ফেলিয়াছে! ভয়ে ভয়ে, সব কথা সে খুলিয়া বলিল!

নাবিকেরা তাহাকে তিরস্কার করিল, কহিল, "তুমি বেশ মজার লোক ত! মা-বাপের কাছ থেকে, ছেলেকে কেড়ে রেথেছ!" আঁটিয়া কাঁদিয়া ফেলিল, 'কহিল, "আমি ত, তা জানিনা!"

তথন ভারা গল্প করিল, কেমন করিয়া ঝড়ের পর, এক বিদেশিনী নারীর মুমুর্গু দেহ, ভারা সমুদ্রের ভীরে দেখিতে পায়! সেবা-যজে, নারী রক্ষা পাইয়াছে! তবে তার স্থামিপুত্রের কোন সন্ধান পাওয়া বার নাই! আহা, পাঁচ বংসরের স্থলর ,শিল্পুত্রটি! কাঁদিয়া-কাটিয়া মার দিন যাইতেছে! লোকের দয়ার উপর সে নির্ভর করিয়া আছে! এ শিশু, নিশ্চর, তাহারিপুত্র! আঁদিয়া এ কথা এতদিন, কেন বলে নাই? হুর্ভাগিনী মায়ের কট্ট দেখিলে, পাষাণ গলিয়া যায়—আর আঁদিয়া তার ছেলেকে স্বছলেকলুকাইয়া রাথিয়াছে! ছেলে ত আর আকাশ হইতে পড়িতে পারে না! তার যে মা-বাশ থাকিতে পারে, এ কথাটা আঁদ্রিয়া একদিনও ভাবিল না? আশ্চর্যা!

আঁদ্রিয়া নতমস্তকে বিদিয়া সব কথা শুনিল ! একএকটি কথা, ছুরির মত, তার আঙ্গে বিঁধিতেছিল !
তার নিখাস রুদ্ধ হইয়া আসিতেছিল ! সে উঠিয়া
দাড়াইল—কম্পিত রুদ্ধরে কহিল,—শ্লাড়াও,
আমি এখনি তাকে এনে দিচ্ছি ! তার যে মা আছে,
তা জান্তাম না ! আমি ওকে আর এখানে ধরে
রাথব না ! তাকে নিয়ে যাও, মার কোলে তুলে
দিও ৷ আর যদি এটি তার ছেলে না হয়, তবে আবার
আমাকে ফিরিয়ে দিও ৷ ফিরিয়ে দিবে ত %

নাবিক কহিল, "আছা !"

ধীরে ধীরে আঁচিয়া চূড়ার উপর উঠিশ ৷ ঘরে আদিয়া ডাকিল, "কার্ল !"

কার্লেটো ছুটিয়া আসিয়া তার কোলে চড়িল— কহিল, "বাবা !"

আঁাদ্রিয়া কংলি, "না, ধন, আমি কার্যা নই— কেউ নই—চোরের মত জোমাকে ধরে রেখেছিল্ম— মার কাছে যাবে চল।"

कार्लिटो कांड्न, "ना, आिय यात ना !"

"অবোধ ছেলে, এ কি কথা ? ও কণা বলোনা।"
কার্লেটোকে বুকে চাপিয়া আঁজিয়া নামিয়া
আদিল। চোথে-মুথে অজ্জ চুমা দিয়া নৌকাতে
ভাহাকে বসাইয়া, নিজে সে ভীরে নামিল—নাবিকেয়া
নৌকা ছাড়িয়া দিল। কার্লেটো চীৎকার করিয়া
উঠিল, "ভূমি এদ, বাবা।"

"না, ধন, আমাকে যেতে নেই!"

কার্লেটো নৌকা হইতে লাকাইয়া পড়িবার উপক্রম করিল! নাবিকেরা ধরিয়া ফেলিল! তথন সে ফুঁসিতে লাগিল,"আমি যাব না ওগো, যাব না—বাবা আমাকে নিয়ে যাও!" সে স্বর ধীরে ধীরে মিশাইয়া গেল ! ক্রেম,
আঁটিয়ার চোথের জলে চারিধার ঝাপ্সা হইয়া
আাদিল ! তখন সে ঘরে চুকিল ।

আজ তার আর কোন কাল ছিল না! তার সেই গ্রেছর রাশি,—যাহা এতদিন, অযত্নে, অনাদরে, সে কেলিয়া রাখিয়াছিল—আল আবার সেগুলি লইয়া সে পড়িতে বসিল! চোথেষ জলে অক্ষর ভালো দেখা ধায় না। আর এত মুছিলেও ত, চোথের জল ক্ষরাইতে চাহে না! বইগুলাকে টানিয়া ছিঁড়িয়া, সে সমুদ্রের জলে ফেলিয়া দিল। তারপর কার্লেটোর বিছানায় মুধ ঢাকিয়া, ফুঁপিয়া-ফুঁপিয়া, বালকেয় মত, সে কাঁদিতে লাগিল।

ভোর হইলে সে উপরে চূড়ায় গিয়া
বিসল—যদি কার্লেটো ফিরিয়া আসে—যদি সে দূর
হইতে একবার ডাকে, "বাবা!" কিন্তু হায়, সব
বুণা! অধীর চিত্তে, আঁদ্রিয়া উচ্চ স্বরে ডাকিল,
"কার্ল!" কেহ উত্তর দিল লা! চারিধারে,
সমুদ্রের জল শুধু কল্ কল্ করিয়া বহিয়া গেল—
আর, বায়ুসোঁ সোঁ শন্দে, কাণের কাছে উপহাস
করিয়া ঘ্রিয়া ফিরিল! কোণায়, কার্ল?

মুক্তি।

3

তার নাম ছিল জো। জোর মা ছিল না।
কেমন-একটা খাপছাড়া প্রকৃতি কক্ষা করিয়া, পাড়ার
লোক তার নাম রাথির/ছিল, "জরদাব!" পাঁচ
বংসর বয়দের সমন্ত জোর মা মারা যায়। এবং
ভার ঠিক একমান পরেই, বাপ লাখোল আবার
বিবাহ করে।

বিমাত্রা জোকে ছটি চক্ষে দেখিতে পারিত না।
পাড়ার ছেলেদের জালায় বিত্রত হইয়া, শীর্ণ জো যথন
আশ্রের জন্ম বিমাতার কোলে ছুটিয়া আনিত,
তথন বিমাতা ভর্ণনা করিয়া সরিয়া যাইত, "ছুঁ দ্নে,
ছুঁ দ্নে—এক গা কালা মেপে, আমার কাপড়-চোপড়
এখনি নষ্ট করে দিবি!" বাপেরও দে চক্ষ্পূল ছিল।
এমন বেঁটে, বোকা, বিশ্রী ছেলেটাকে ছেলে বলিয়া
পরিচয় দিতেই তার লজ্জা হইত। কিন্তু কি করে
ংকলিবার উপার ছিল না, তাই নিতান্ত ছরদৃষ্টের
মতই, জো তাদের উপর ভর করিয়া মহিল।

স্থূলে যাইতে জোর মোটে ভালো লাগিত না।
পড়া বলিতে না পারিয়া, শিক্ষকের বেত্রে জর্জারিত
হইয়া, সে ছুটিয়া নদীর ধারে পলাইয়া আরাম পাইয়া
বাঁচিত।

নদীর ধারে খন ঝোপ! ঝোপের আশে-পাশে ছোট-বড় কানেক গাছ। গাছে পাথী ডাকিত, সে ভূমিতে বসিরা তাঞ্ট শুনিত। চারিধারে মৌমাছিরা গুণ্-গুণ্ করিরা উড়িয়া বেড়াইত, সে বিজ্ঞার হইরা তাহা দেখিত। নদীর ছোট ঢেউপ্তলা, মৃহ সঙ্গীতে, তটের কুলে আছাড়িরা পড়িত, সেই শক্টুকু তার থ্ব ভালো লাগিত! তার পর, এই পাখীর গান, নদীর গান শুনিতে-শুনিতে তার চোধ ঘুমে ভরিয়া আসিত।

চোথ' মেলিয়া সে দেখিত, ও পায়ে রাঙা জলের কোলে স্থ্য ডুবিয়া বাইতেছে—ঝোপের থারে-ধারে, শ্রাধার নামিতেছে, তথন কুধার কাতর জো ধারে ধীরে গৃহে ফিরিত।

ফ্রিয়া, সে বিমাতাকে বলিত, "ন'—কেমন সব গান গায়—পাথী জল, সব গান গায়!"

বিমাতা সে কথায় কাণ না দিয়া, নিতান্ত কুবজা

পরদেশী

অবহেলার সহিত জোর সন্মুথে ছই-চারি টুক্রা পোড়া কটি ফেলিয়া বলিত, "নাও, গেলো! জোর চোথে জল আসিত।

কোর বাপ একদিন শুনিল, জো স্থুলে বাঁর না!
বৈতে ছেলের পিঠ ভালিয়া বাপ গর্জিয়া উঠিল,
"হতভাগা ছেলে, তোর জালায় কি শেষে নরবুবা রে,
আমি!" বিমাভা আসিয়া সে শাসনে যোগ দিল,
পরুব কঠে কহিল, "তথনি ত বলেছিলুম, ও ছেলেকে
আবার স্থুলে দেওয়া, কেন! কেবল মুঠো-মুঠো
টাকা থরচ! তার চেয়ে কোন কাজে ভর্তি করে
দাও, তবু ছ পরসা দরে আসবে!"

তাহাই হইল ! জোর বাপ, জোকে এক লোহার কারথানার, কাল শিথিতে পাঠাইল !

ভোরে, একটু থাবার থাইরা, জো কারথানার ' গেল। সেথানে সারাদিন ধরিরা, সে আগুনের তাপে বসিরা লোহা পিটিল। তার হাতে-গার ব্যথা ধরিরা গেল। ক্ষ্ধার অবসর জো কাঁদিতে-কাঁদিতে বাড়ী ফিরিল। গৃহে সেই তুই-চারি টুকরা পোড়া কটি বরাদ ছিল! সে কহিল, "মা—
আর একখানি কটি দাও—বড় খিদে পেয়েছে!"
বিমাতা গর্জিয়া উঠিল, "তাইত, কাজের সঙ্গে
থোঁজ নেই, শুধু কাঁড়ি-কাঁড়ি গিলবেন্। থেতে
খরচ, কতা! এর চেয়ে একটা গরু রাখলে, কত
উপকার পাঠিয়া বেত!" বেচায়া জো কি কয়ে?
কাঁদিয়া দিন কাটানো ছাড়া, তার আর অত উপায়
ছিল না । একবেলাও যদি দে উদর প্রিয়া খাইতে
পাইত! কিন্তু দে সন্তাবনাও ছিল না!

পরদিন সে আর কারথানায় গেল না। বরাবর নদার ধার দিয়া, বনের পথে, সে চলিল !

পাতার আড়ালে বোজারের কুটার! রোজার পোষ্ট-অফিসে রাণারের কাজ করে। সংসারে সে একেলা মানুষ। কাজ সারিয়া, একথানি পুরানো বেহালা লইয়া, রোজার আপন মনে বাজায়; নিজের হাতে, সে রাধিয়া থায়। এমন ক্রিয়াই দিন যায়।

সেদিনও রোজার নিজের বেহালাথানি লইরা বাজাইতে বসিয়াছিল। শ্রোতা নাই,যুলও সে চাহেনা! বনের মধ্যে সে নিজে বাজার, নিজেই শোনে। জো আসিয়া রোজারের ছারে দাঁড়াইল! বেহালা শুনিয়া জোর এত আমোদ হইয়াছিল

যে, কথন যে, সে এক-পা, এক-পা করিয়া রোজারের

মরের মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছিল, তার কিছুই ুসে,
জানিতে পারে নাই! রোজার জোকে দেখিয়া অবাক

হইয়া গেল! বনের মধ্যে আসিয়াছে, কে, এ ছেলেটি!
জোকে নিকটে বসাইয়া, রোজার তার চুল্গুলির মধ্যে
আঙুল বুলাইতে-বুলাইতে পরিচয় কানিল।

জো কহিল, "বড় ক্ষিদে পেয়েছে, আনার না"
বোজার তাড়াতাড়ি উঠিয় আপনার আহার
দিয়া জোর ক্ষ্ধা দূর করিল। এতদিনের পর, উদর
পুরিয়া আহার পাইয়া, জো যেন বাঁচিল।

ছেলেটিকে দেখিয়া রোজারের মনে স্নেছ জন্মিল।
তাহারও একটি ছেলে ছিল—বাঁচিয়া থাকিলে, দে-ও
আজ এমন্টি হইত! কিন্তু আজ কোথায়, সে—?
জনেকদিন পরে, আজ, নৃতন করিয়া, জতীতের কথা
রোজারের মনে পড়িয়া গেল—তার চোথ ছল-ছল'
করিয়া আদিল! তার ইচ্ছা হইল, ছেলেটিকে সে
বুকে করিয়া রাথে! কিন্তু কার ছেলে—রাথিতে
ভার অধিকারই বা কি আছে!

সাতদিন পরে, কারখানার মাহিনা আনিতে বাইরা

বাবোল গুনিল, জো মোটে একদিন কারথানার আদিরাছিল, তার পর সে এ ধারেই আদে নাই!
, ুবাড়ী আদিরা লাম্বোল জোকে নির্দ্দন প্রহার করিল! যন্ত্রণায় গুইরা পড়িয়া, হাত-পা ছুড়িতে ছুড়িতে সে বলিতে লাগিল, "আমি যাব না গো—কারথানার আর যাব নী! সেথানে গেলে, মরে যাব, আমি!"

নিরূপায় হইয়া লাখোণ প্রহার ছাড়িল। জো কুঁপাইয়ৢ কাঁদিতেছিল।

3

এক সপ্তাহ পরে জোর আবার চাকুরি মিলিল ! প্রামের জমিদারের উঠান-বাগান ঝাঁট দিতে লোকের প্রামোজন ছিল। লাঘোল জোকে সেই কাজে ভর্ত্তি করিরা দিল। বেতন, মাসে লাত টাকা।

জো উঠান-বাগান ঝাঁট দেয়। অমিণার বলিরা দিলেন, ভদ্রলোকজন আসিলে, জো যেন আড়ালে সরিয়া বার—তালের সমুখে, এই বদ্ চেহারা লইয়া সে যেন কথনো না দাঁড়ার!

জমিদার-ক্তা ইভা ঘরে পিয়ানো বাজার। বাহিরে ঝাঁট দিতে দিতে জো নিবিষ্টচিত্তে ভাহাই শোনে। আহলাদে তার প্রাণ যেন নাচিরা উঠে। কাজের কথা তার মনে থাকে না। এখানে চাকুরী পাইয়া দে বাঁচিয়াছে!

সেদিন জমিদার-বাড়ীতে নৃত্যগীতের উৎসব ছিল। হলঘরে বিস্তর লোক জমিয়াছিল। নৃত্যে গীতে বাজনার স্থারে আনন্দ যেন উছলিয়া পড়িতেছিল।

জো আসিয়া হলবরের পর্দা টানিয়া এক ধারে
দাঁড়াইয়া তাহাই শুনিতেছিল! সহসা কঠিন হস্তম্পর্শে তার চনক ভান্সিল! স্বয়ং ননিব আসিয়া জোর গলা চাপিয়া ধরিয়াছিলেন! মনিব কহিলেন, "তুই এথানে কি করছিস ?"

গান-বাজনা থানিয়া গেল ! জো কিছু বলিতে পারিল না। ভরে তার জিভ্ শুথাইয়া গিয়াছিল ! মনিবের মুথের পানে সে সভরে চাহিয়াছিল। দিতীয় বাক্য ব্যতিরেকে ননিব স্বলে জোকে ঠেলিয়া বারান্দায় আনিলেন। তার পর তাঁর ভীষ পদাঘাতে জো একেবারে দশ-বারোটা সিঁজি টপকাইয়া সজোরে নীচের দালানে আদিয়া পজিল ! তার ধ্ঠাট কাটিয়া রক্ত পড়িতেছিল। ঘারবান আসিয়া

জোর কাণ ধরিয়া বাড়ীর বাহির করিয়া দিল।

জমিদারের জুদ্ধ চীৎকার তথনও সমস্ত বাড়ী কাঁপাইরা

, তুলিতেছিল।

কেহ ব্ঝিল না যে, স্থরের নেশা বালককে
পাইরা বুণিরাছিল। সে যে গান শুনিবার জন্ত এখানে
আসিয়া দীড়াইরাছে এ কথা কে-ই বা বিশ্বাদ
করিবে ? সকলে ভাবিল, একটা ছর্দমনীয় অমুতিত
কৌতুক্সমাত্র ভাহাকে এখানে টানিরা আনিয়াছে।

কিন্তু এ দৃশ্যে একজনের অন্তর কাঁদিয়া উঠিয়াছিল। সে জমিদার-কন্তা ইভার! বালককে দেখিয়া
অবধি তার মনে কেমন-একটা করুণা জাগিয়াছিল!
আজ তার বিষাদসিক্ত মুখ দেখিয়া ইভার চোখে জল
আসিল। স্থাহা, বেচারা জো!

লোকজন চলিয়া গেলে, ইভা নীচে নামিয়া
ঘারবানের ঘারা জো-র খোঁজ করাইল ! ঘারবান
আসিয়া দেখে, পথের ধারে জো ঘুমাইয়া পড়িয়াছে।
ঘুমের ঘোরে তথনো তার ঠোঁট কাঁপিতেছিল ! মুখে
ধুলা ও রক্ত জমিয়া গিয়াছে। ঘারবান জোঁকে
ইভার নিকট ডাকিয়া আনিল।

হাতে কেক ও অতাত মিধান দিয়া ইভা ঈমালে

ভার মুখের ধূলা-রক্ত মুছাইয়া দিল। তার পর জোর মাথায় হাত রাথিয়া কহিল, "তুমি কি চাও, জো?"

জো অবাক হইয়া গেল, কহিল, "আমার গান বাজনা বড় ভালো লাগে!"

ইভা কহিল, "তুমি বাজাতে জানো ?" জো কহিল, "না !"

ইভা কহিল, "বাজনা চাও ? কি শাজনা, বল !"

জো কহিল, "একথানি বেহালা।"

ইভা কহিল, "কোথায় পাওয়া যায়, জানো ?"

জো কহিল, "সহরে দেকিানে পাওরা যার,— রোজার বলেছিল, দাম তিন টাকা।"

ইভা জোর হাতে তিনটি টাকা দিল! জো আহলানে কাঁদিরা ফেলিল। এত আদর, সে কথনো পার নাই। এমন নিষ্ট কথা, সে জীবনে শোনে নাই!

পরদিন জমিধার-বাড়ী কাল সারিয়া টাকা তিনটি লইয়া লো সহরে গেল! একটা দোকানে বেহালা প্রভৃতি বিত্তর বাজনা সাজানো রহিয়াছে দেখিয়া লে জানালার ধারে আসিয়া দাঁড়াইল। ভিতরে যাইতে তার সাহস হইল না।

. , দোকানের লোক ভাহাকে জিজ্ঞাসা করিব "কি চাও ?"

জো কহিল, "একথানি বেহালা! দাম আনিয়াছি!" বলিয়াই জো টাকা তিনটী তার হাতে
দিল। সে কহিল, "তিনটোকা ত দাম নয়।" জোর
মুধ ভঙাইয়া গেল। দোকানের লোক দাম ফিরাইয়া দিল। জো নড়িল না।

জোকে নাড়তে না দেখিয়া, দোকানের লোকটির মনে দয়া হইল। সে কহিল, "আছো, দেখি, তিন টাকা দানের মত বেহালা আছে কিনা!"

খুঁজিতে-খুঁজিতে পুরানো বেহালা মিলিল—একটি!

হই একটা তার চিলা হইরা পড়িরাছিল। বেহালা
আনিয়া জাের হাতে দিয়া সে কহিল, "এর দাম পাঁচ
টাকা। তা যাক্, বাকী ছু টাকা না দিলেও চলিবে!"

বেহালা লইয়া মনের আনন্দে জো ফিরিল। কিন্তু দে পথ ঠিক করিতে পারিল না। এ কোথাকার পথ ? কোথায় সে আদিয়াছে ? বুথা ঘুরিয়াই সে বেলা কাটাইয়া দিল। তারপর প্রান্ত হইয়া একটাংবাড়ীর রোয়াকে সে বেহালা বাজাইতে বদিল। ক্রমে যুমে ভার চোঝ আছের হইল।

ঘুন ভাঙ্গিলে জোনেথে, একটা কুকুর তার বেহালা, লইরা টানাটানি করিতেছে। কুকুরের মুথ হইতে ছিনাইরা লইতে গিরা বেহালার একটা তার ছিঁড়িয়া গেল—জোর মনে হইল বেন, তার বুকের একথানা পাঁজর ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। ধন কাঁদিয়া উঠিল।

তার চীৎকারে লোক জমিল। সকলেই জিজাসা করিল, "বাপোর কি ?" জো কিছু বলিল না। বেহালা-টিকে বুকে চাপিয়া সে ফ্যাল-ফ্যাল করিয়া সকলের মুথের দিকে চাহিল। তার পর, আনমনে পথে চলিল।

নোড়ের কাছে একথানা গদ্ধর গাড়ী দাঁড়াইরাছিল। জাে চাহিয়া দেখে, গাড়ীর নিকট দাঁড়াইয়া
তার বাপ ! লাঘােশ জাের সন্ধানে সারা প্রান টুঁড়িয়া
সহরে আসিয়াছিল। শেবে এক ফলওয়ালার কাছে
দে সংবাদ পায়, ও পাড়ার রোয়াকে একটি ছেলে
বুমাইতেছে ! রাগে লাঘােলের গা জলিতেছিল।
জােকে দেথিয়া রাগের মাত্রা আারো বাড়িয়া গেল।
ছয়া-মায়া তাাগ করিয়া দে জােকে প্রহার করিল—
তার পর কুওলী করিয়া তুলিয়া গদ্ধর গাড়ীর উপর

জোকে সে ফেণিল। চাকার পেরেকে জোর
মাথা কাটিয়া গেল। চীৎকার করিয়া সে কাঁনিয়া
উঠিল। লাছোল গাড়ীর উপর চড়িয়া বদিলে,
গাড়োয়ান্ গাড়ী হাঁকাইয়া দিল!

8

বাড়া পৌছিতে রাশ্ব হইয়া গেল। বেহালা শিষবে, রাখিয়া জো গাড়ীতে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল— কুধার জালা ধরিলে ঘুমাইয়াই সে নিস্তার পাইবার চেষ্টা কবে। বিলামদায়িনী নিজাও তার যন্ত্রণা ঘুচাইতে বিলম্ব করিত না!

বাড়া পৌছাইলে লাম্বোনের ধাকার জোর ঘুন ভাঙ্গিয়া গেল। তাড়াতাড়ি সে বেহালাটকে বুকে করিয়া নামিয়া পড়িল। রাগে নাম্বোলের দেহ তথনো কাঁপিভেছিল—জোর কাপ ধরিয়া টানিয়া সে হাঁকিল, "হভভাগা ছেলে—আবার ঘুন হচ্ছে! আপদ এসে জুটেছে, কোথা থেকে!"

বিনাতা আদিয়া জোকে কোলে টানিয়া লইল ! জীবনে আজ এই প্রথম জো তার বিমাতার কোলে উঠিল ! কোল হইতে নামাইয়া, দিলে ছুটিরা সে নিজের বিছানার গিরা চুকিল। আহারু হয়
নাই—কুণার নাড়ী ছিঁড়ির। যাইতেছিল, তাহাতে
কি আসিরা যার! কিন্তু এমন অপরাধের পর
আহার চাহিলে কি আর তার রক্ষা পাইবার কোন
সন্তাবনা আছে ?

নীচে লাখোল তথনো কুদ্ধ আক্রোশে আঁফালন করিতেছিল! লাখোল কহিল, "কোথায় গেল, সে আগদটা? আৰু তাকে মেরেই ফেলবো, আনি। এতটুকু খণ্ডি নাই, তার জন্ত! নাহর, মেরে ফাঁসি যাব!"

বিমাতা নিষেধ করিল, "আহা—থাক্, থাক্, আল ঘুমাক, কাল সকালে না হয় শাসন করো।"

কিন্তু লাখোল সে কথা গুনিল না ! ক্রুত সে জোর
বিছানার ধারে আসিল। তার পৃঠে পদাঘাত কবিয়া
কহিল, "আয়েদ করে এসে বিছানায় চুকেছো—
হতভাগা!" বলিয়া সে চুল ধরিয়া জোকে '
বসাইতে চেষ্টা করিল। জোর মাথা বিছানার উপর
ঢিলয়া পড়িল! লাখোলের রোধের মাত্রা আরো
বাড়িয়া গেল। হুলার দিয়া আবার সে তাহাকে
টানিয়া বসাইবে, এমন সমর সহসা সে কাঁপিয়া

উঠিল। সেই মূহুর্ত্তে জো-ও বিছানা ছাড়িয়া নীচে ছুট দিল। বিমাতাও আসিরা পড়িয়াছিল। আসিয়া লাখোলকে কহিল, "এ কি, তুমি কাঁপছো, কেন ?"

লাম্বোলের মুথ সাদা হইয়া গিয়াছিল। কম্পিত-কঠে সে কহিল, "সে এসেছিল।"

"(本 ?"

"জোর মা !"

"সে কি **?**"

"হাঁ! আমার হাত থেকে জোকে সে ছিনিয়ে নিলে! স্পষ্ট দেখেছি!"

উর্দ্বাসে জো গোরস্থানের দিকে ছুটিন।
সেথানে তার মার কবর আছে,—জুড়াইবার একমাক্র
স্থান! জগতে আর কোথাও তার আশ্রর! নাই—
কেবলি শাসন, কেবলি নির্দ্ধর প্রহার! কোথাও
এতটুকু স্নেহ নাই, সাস্থনা নাই! কেবলি পীড়নের
একশেষ।

মেঘের মধ্য হইতে তথন চাঁদের আলো পৃথিবীর

গার ছড়াইরা পড়িতেছিল। জো তার মার কবরের কাছে আদিরা শিলাখণ্ডের উপর মাণা রাথিরা প্রাণভরে কাঁবিল। আকুল স্বরে ডাকিল, . "মা, ও মা—কোণার তুমি ? এলো—আর আমি পারি না, মা।"

পিছন হইতে কে ডাকিল, "জো !"

জো চমকিয়া ফিরিয়া হদথে, তার মা ! কতদিন সে মাকে দেখে নাই, তবু এ মুখথানি ত আছো তার মনে ছিল ! ত্ই হাত বাড়াইয়া সে কহিল, "আমাকে কোলে নাও, মা—"

"এই যে বাবা", বলিয়া মা জোকে কোলে লইল! পরে মিউকঠে 'কহিল, "জো—বেহালা বাজাও, আমি ভনি!'

তথন জোর মন হইতে সকল ছঃথ সকল কষ্ট দূর হইরা গেল। তার মুথে হাসি দেখা দিল! বেহালার ছির তার জোর মাথার রক্ত লাগিয়া জুড়িরা গিয়াছিল! বেহালা লইরা জো তারে ঘা দিল; পিড়িং, পিড়িং, পিড়িং! তার পর বেহালার সেই তার বহিরা তার প্রাণের যত ছঃখ, যত বেদনা হাহাকার করিয়া বাহির হইয়া পড়িল! কাঁপিয়া কাঁপিয়া তার এমন এক করণ সুর বাহির করিল যে, মনের হুঃখে চাঁদ মেঘের পিছনে লুকাইল ! মার বুকে মাথা রাখিয়া কো ডাকিল, "বা!"

শা বলিলেন, "এই যে বাবা, ঘুমোও ছুমি!" জো আবার ডাকিল—তার কণ্ঠ ক্ষীণ হইয়া আসিতেট্টিন—ক্ষীণকণ্ঠে সে ডাকিল "না!"

জিমুদার-বাড়ীর মজলিস তথনো ভালে নাই ! হাসি গল্পে আসর বেশ অমিয়া উঠিয়াছিল। এমন সময় অমিদারের আত্মীর জন আসিয়া কহিল, "ভারী এক আশ্চর্য্য ব্যাপার হরেছে।"

नकाल जिल्लामा कतिन, "कि ? कि ?"

জন কহিল, "আসবার সময় গোরস্থানে বাজনা ভনে এলুম। এমন স্কার! এই রাতে কে বাজায়!" একজন কহিল, "ভূতের দল!" আর একজন বিলিল, "মুক্তির দিন তবে এল বুঝি!"

স্থমিদার কহিল, "শোন কেন, ও স্ব পাগলামি!"

জন কহিল, "নিজের কাণে শুনে আসছি— পাগলামি কি রকম ?" ইভা কছিল, "বেশ ড, কতই বা পথ ! চলুন না, দেখে আসি !"

ব্যপ্র কৌতূহণে সকলে দেখিতে চলিশ !
বখন গোরস্থানের নিকটে পৌছিল, তখন চারিধার
নিস্তক হইয়া গিয়াছিল ! কোন সাড়াশক ছিল
না !

গোরস্থানের মধ্যে ঠানের আলোতে সকলে দেখিল, অদুরে কবরের পাশে মানুষের মৃত যেন কে পড়িয়া রহিরাছে ! ইভার মনে একটা সন্দেহ জাগিয়া উঠিল । যদি সত্য হয় ৷ ইভা শিহরিয়া উঠিল ।

ইভা সকলের আগে চণিল! কাঁটার ঝোপে কাপড় আটকাইরা যাইতেছিল—কাঁটা ছাড়াইরা ইভা সমুথে আদিরা দেখে—কবরের শিলাথণ্ডে সেথা রহিরাছে, "মেরি লাম্বোল," এবং সেই কবরের উপর মাথা রাথিরা ঘুমাইরা পড়িরাছে,' কে, ও—? ইভা তথনি চিনিল, জো! জোর হাতের উপর ছোট একথানি বেহালা পড়িয়া রহিরাছে।

জন কহিল, "সেই ছেলেটা, না ? ভোনাদের ঝাড়ুছার!" জমিদার কহিল, "হতভাগাটা কি ১৪৪. গো! এই রাতে এখানে এসে বেহালা বাজার! ওর মাথা নিশ্চর খারাপ!"

,থাকিয়া-থাকিয়া ইভার বুক কাঁপিয়া উঠিতে-ছিল—জোর কাছে আসিয়া সমেহ স্থবে সে ডাকিন, "জো!"

কে উত্তর দিবে ? মারের কোলে আসিয়া সে আল আরামে ঘুমাইয়াছে—ইহলগতে এ ঘুম তার আর ভালিবে না।

তথন মেঘের মধ্যে চাঁদ আবার লুকাইয় পড়িতে-ছিল! সেই অস্পষ্ট আলো-আঁধারের ভিতর দিয়া ইভার দীর্ঘনিখাস ধীরে ধীরে বায়ুতে মিলাইয়া গেল!

গ্রন্থকার রচিত অন্যান্য গ্রন্থ।

শেফালি

ক্ষাণী গৃহ-জাবনের হংথ-স্থের নিখুঁত চিত্র।
করণ ও হাতারসের বিচিত্রোজ্ঞল স্থলর দশটি গর।
প্রীতি-উপহার দিতে অবিভার। ১৬৪ পৃষ্ঠা, স্মৃদ্র্যা,
সচিত্র কভারে, এন্টিক কাগজে, পরিষ্ঠার ছাপা।
মূল্য ৮০ বারো আনা মাত্র।

শেফালি যে সাধারণের নিকট সবিশেষ আদরলাভ করিয়াছে তাহার একটি উল্লেখযোগ্য প্রমাণ, ইহার সকল গল্পগুলিই প্রায় ইতিমধ্যে হিন্দী ও ইংরাঞীতে অনুদিত হইয়া গিয়াছে।

কয়েকটি অভিমত।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী—স্বন্ধ। করুণ গরগুলি পড়ে চোধের জল ধরে রাধা যায় না।

শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর— গলগুলি আমার খুব ভাল লেগেছে। সব গলতেই একটা প্রাণ আছে—বেশ একটু রস আছে। কথার বেশী আড়ম্বর নেই, অথচ মনকে সহজ্বোকর্ষণ করে ৷ দে^{ক কর} লেখার 'আট' তাঁর বেশ আয়ত্ত হয়েছে

'বাণা', 'কল্যাণা' প্রভৃতির রচয়িতা স্কবি শ্রীযুক্ত রজনীকান্ত সেন—লোগশ্যার লাপনার গ্রন্থ পাঠ করিয়া আমি মুগ্ধ হইরাছি। এই অব বয়সে অমুভ আশনার literary capacity.

বঙ্গবাসী—বেষন ভাব, ভাষা তেমনই স্থলর। গরের শেষ্ট্র চিন্তাকর্বক; বেন চুথক প্রস্তর। এ প্রস্তের আদর খবে খবে হইবে।

ভারতী কচনাভদী সংশ্বাচহীন, পরিকার, মনোজ। নাটকীয় ভাবের সংমিশ্রনে সমুজ্জন।
চিত্রাঙ্গনে ক্রভিত্ব যথেষ্ট। গার্হস্থা জীবনের চিত্র স্বাভাবিক, স্থলর হৃদয়গ্রাহী। কঙ্গণরসে দিদ্ধংস্ত, ব্যঞ্জেও যথেষ্ট শক্তি। অদামান্ত নৈপুণা।

বস্ত্রতী— আখ্যানবস্ত স্থলর, স্বাভাবিক ও ননোহারী। ভাষা প্রাঞ্জল, স্মধুর ও গলরচনার উপযোগিনী। সহজ ভাষার ভাবের প্রবাহ স্থনায়াসে বহিরা যায়। স্থনেক গলে, উজ্জল হাস্যরস হীরক-২ণ্ডের স্থার দেদীপ্যমান। গল-রচনার উপাদানে ভিনি (ক্রারীক্রবারু) ঐশ্বর্যাশানী। কাগজ ও ছাপা উৎক্রই। মূল্য স্থতান্ত স্থলত বলিয়াই মনে হয়।

ইণ্ডিয়ান ডেলি নিউস—The author is a writer of considerable reputation and there are merits in his publication which certainly commend a perusal.

cape The author is a well-known personanty in the literary circle. Happy arrangement of selections. Brilliant touches and dramatic sidelights, a style vigorous, bold and delightful.

হাস্য-রদোজ্জন অভিনব বাঙ্গ-নাট্য

যৎকিঞ্চিৎ

ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত। মূল্য ॥• আট আনা মাত্র।

এ বাঙ্গনাটোর বিশেষত্ব, ইহাতে এমন একটি
কথা বা ইলিত নাই, যাহাতে শিক্ষিত পাঠকের জ্র
কুঞ্চিত হর! পিতাপুত্রে একসঙ্গে বসিয়া পড়িতে
পারেন। কাহারো প্রতি ব্যক্তিগত কটাক্ষ নাই,
অথচ স্মধুর ব্যক্তের দাঁলা প্রবাহ আগাগোড়া বহিয়া
গিয়াছে। এমন স্কুল্চি-সঙ্গত বাঙ্গনাট্য বঙ্গনাটুতো
বিরল! হাসির গান, ভাবের গান, স্কুলর অপর্যাধ্র!

কয়েকটি অভিমত।

মাননীয় ঐীযুক্ত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, কে, টি—হন্দর হইয়াছে। নৃতনত্ব ও মধুরতা

শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিদ্যাবিনোদ—নিতার যংকিঞ্ছিৎ নম্ন, ঝ্রঞ্জন-মূল্য। বেশ নৃতনম্ব
আছে। রহসাটুকু উজ্জ্বল, মিষ্ট !

বস্থমতী—নচনারসে স্থমধুর, ব্যঙ্গে সমুজ্জন, অথচ সে ব্যঙ্গে পঞ্জিন কলুষতা নাই। ভাষা চমৎকার; চটুল উক্তি-প্রত্যুক্তি ক্ষটিকের স্থায় বিমল, স্বচ্ছ!

ভারতী—হাসি-ব্যঙ্গ আছে, কিন্তু অল্লীশতা নাই। নাটকীয় প্রতিভা যথেষ্ট। হাস্যকোতুক অপর্যাপ্ত।

নৃতন ধরণের বিচিত্র-মধুর কৌতুক-নাট্য

দশচক্র

কবিবর রবীক্রনাথের একটি কুদ্র গর অবলম্বনে রচিক্ত। হই আল্কে সম্পূর্ণ। বেমন মজার ঘটনা, তেমনি হাসির স্ষ্টি! ফ্রীর থিয়েটারে বিশেষ ন্থ্যাতির সহিত অভিনীত। আগাগোড়া হাসি— স্থক্ষচি-সঙ্গত বিশুদ্ধ রসিকভার আবালর্দ্ধবনিতা মৃগ্ধ হইবেন। হাসির গান, ভাবের গান প্রচুর, স্থকর! মূল্য ৮০০ ছয় আনা মাত্র।

ভারজ্য ইহাতে সর্বত্ত সংগত ভাব, স্থক্তি ও সরসতা রক্ষিত হইয়াছে। কোথাও কট্টকরনা বা অস্বাভাবিকতার সাহার্থ্যে কৌতুক বা হাস্যরস স্পষ্টি করিবার প্রশ্নাস নাই। যথেট ক্ষতিত্ব। রচনার প্রধান গুণ, প্রচ্ছের আঘাত। গানগুলি বেশ স্থ্যুণ পাঠ্য ও কবিত্বরসে স্থমধুর।

কলিকাতা, গুরুদাস বাব্র দোকান, ইণ্ডিরান পাবলিশিং হাউস, লোটাস লাইত্রেরী প্রভৃতি পুস্তকালরে ও আমার নিকট পাওরা বার।

শ্রীনরেন্দ্রমোহন চৌধুরী
৬৫, হরিশ চাটুযোর ব্রীট,
ভবানীপুর, কলিকাড়া।

গ্রন্থকাররচিত নৃতন,গল্পের বহি নির্মার

বাঙলা দেশের দরের কথা। আড়দরহীন, স্বাভাবিক, সরল, সহন্ত ও স্থলর। — আনন্দের প্রস্রবণ। প্রমোদের নির্বর।

এবং

ছেলেদের জন্ম ছবি ও গল্পের নৃতন বহি

রামধর্

রাবক্সার গল, পরীর গল, কাঠুরিয়ার গল, সাপের নেশের গল ৷ তার উপর, নানা রঙের, নানা ধরণের ছবি ৷ রাশি, রাশি ৷ শীশ্র প্রকাশিত হইবে ৷*

